BIBLIOTHÈQUE DE LA LÉGISLATURE
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC
HOTEL DU GOUVERNEMENT
SEPT. 73-1078
QUÉBEC, P.Q.

l'écho
Hebdo
de Louiseville
51e année, no 47 - 2 cahiers
Louiseville, mercredi, 8 novembre 1972
15¢

**Le 9 novembre**

# Enquête publique sur la fusion

## Rendez-vous à l'École Jean XXIII

(J.-G. B.) Tel qu'annoncé depuis quelques semaines, c'est jeudi de cette semaine qu'a lieu à Louiseville l'enquête sur la fusion des deux municipalités.

Cette enquête a lieu à la suite des nombreuses oppositions faites de la part des propriétaires et locataires de la Paroisse et quelques-uns de la Ville.

Près de 1000 propriétaires et locataires ont apposé leur signature, s'opposant ainsi, soit à la fusion, soit à certains articles de la requête en fusion présentée par la Ville de Louiseville.

Devant une telle opposition, les autorités gouvernementales se doivent d'étudier à fond les oppositions afin de préparer un contrat de fusion qui soit le plus équitable possible pour les deux municipalités.

Cette enquête débutera à 10 heures du matin, le 9 novembre. Tous ceux qui ont signé la requête, tous ceux qui ont des opinions sur la fusion sont invités à se présenter à cette enquête.

Même si vous n'avez rien signé, si vous n'avez rien à dire, vous pouvez assister aux délibérations. Il n'y a aucune restriction quant à l'assistance. Plus l'assistance sera forte, plus l'intérêt sera marquant pour un événement qui touchera bientôt toute la population. C'est le temps ou jamais de démontrer que vous vous intéressés aux affaires de votre municipalité.

A l'inter-Loto

## *Un citoyen d'Yamachiche gagne $125,000*

LOTO-QUÉBEC
**Tirage du 3 nov.**
**90769**
Gagnants : voir page 3

**UN SOURIRE DE $125,000. — M. Eugène Milot d'Yamachiche a gagné la jolie somme de $125,000. lors du tirage de l'Inter-Loto, la semaine dernière.**
**Ci-dessus, nous voyons l'heureux gagnant en compagnie de son épouse et leurs deux enfants, Marie et Yolande, âgées respectivement de 15 et 8 ans.**

**Avec une telle somme, on pourra sûrement réaliser quelques rêves.**
**(Photo J.-G. B.)**

● Résultats complets de l'élection fédérale dans Berthier (P. 2)

**● Tirage de la Mini-Loto à Louiseville vendredi (P. 3)**

● Roger Lacoursière est réélu maire de Ste-Angèle avec une majorité de 2 voix (P. 3)

# La majorité officielle de M. Antonio Yanakis est de 4,226 voix

(C.G.) Jeudi dernier, au bureau de président d'élections, M. Gaston Fleury, avait lieu le décompte officiel des votes accordés lors du scrutin général du 30 octobre.

A la suite de ce décompte, la majorité de M. Yanakis a subi une légère hausse pour passer à 4226 voix sur son plus proche adversaire, M. Jacques Vachon du Crédit Social.

Nous publions ci-après, les résultats de la votation pour chacune des paroisses du comté fédéral de Berthier :

| Municipalité de | ... Lalonde N.P.D. | Lessard P.C. | Vachon C.S. | Yanakis Lib. |
|---|---|---|---|---|
| Ste-Emilie de l'Energie | 8 | 98 | 115 | 205 |
| Majorité Yanakis 90 | | | | |
| St-Damien | 18 | 86 | 134 | 172 |
| Majorité Vachon 38 | | | | |
| St-Charles-de-Mandeville | 24 | 66 | 308 | 203 |
| Majorité Vachon 105 | | | | |
| St-Didace | 4 | 40 | 79 | 117 |
| Majorité Yanakis 38 | | | | |
| St-Gabriel-de-Brandon | 54 | 502 | 1003 | 1521 |
| Majorité Yanakis 518 | | | | |
| St-Félix-de-Valois | 64 | 272 | 617 | 572 |
| Majorité Vachon 45 | | | | |
| Ste-Elisabeth | 21 | 97 | 281 | 247 |
| Majorité Vachon 34 | | | | |
| St-Norbert | 3 | 42 | 98 | 245 |
| Majorité Yanakis 147 | | | | |
| St-Cuthbert | 15 | 81 | 139 | 434 |
| Majorité Yanakis 295 | | | | |
| Berthier-Paroisse | 12 | 84 | 215 | 401 |
| Majorité Yanakis 186 | | | | |
| Berthierville | 42 | 319 | 510 | 1248 |
| Majorité Yanakis 737 | | | | |
| Ile St-Ignace | 20 | 106 | 238 | 448 |
| Majorité Yanakis 210 | | | | |
| Ile du Pas | 3 | 41 | 62 | 112 |
| Majorité Yanakis 50 | | | | |
| St-Viateur d'Anjou | 2 | 23 | 25 | 44 |
| Majorité Yanakis 19 | | | | |
| St-Barthélemy | 9 | 125 | 176 | 530 |
| Majorité Yanakis 354 | | | | |
| Maskinongé | 9 | 186 | 293 | 570 |
| Majorité Yanakis 277 | | | | |
| St-Justin | 10 | 94 | 247 | 331 |
| Majorité Yanakis 84 | | | | |
| St-Edouard | 1 | 40 | 122 | 197 |
| Majorité Yanakis 75 | | | | |
| Ste-Ursule | 10 | 258 | 226 | 207 |
| Majorité Lessard 32 | | | | |
| Louiseville | 29 | 330 | 770 | 1035 |
| Majorité Yanakis 265 | | | | |
| Louiseville-Paroisse | 31 | 290 | 665 | 756 |
| Majorité Yanakis 91 | | | | |
| St-Léon | 7 | 92 | 148 | 226 |
| Majorité Yanakis 78 | | | | |
| Ste-Angèle-de-Prémont | 7 | 15 | 164 | 103 |
| Majorité Vachon 61 | | | | |
| St-Paulin | 5 | 152 | 319 | 392 |
| Majorité Yanakis 73 | | | | |
| Charette | 9 | 50 | 198 | 158 |
| Majorité Vachon 40 | | | | |
| St-Barnabé | 9 | 95 | 194 | 216 |
| Majorité Yanakis 22 | | | | |
| St-Sévère | 3 | 84 | 25 | 99 |
| Majorité Yanakis 15 | | | | |
| Yamachiche | 19 | 258 | 320 | 518 |
| Majorité Yanakis 198 | | | | |
| Pointe-du-Lac | 51 | 250 | 757 | 529 |
| Majorité Vachon 228 | | | | |
| St-Etienne | 24 | 85 | 304 | 296 |
| Majorité Vachon 8 | | | | |
| St-Alexis-des-Monts | 20 | 74 | 517 | 481 |
| Majorité Vachon 36 | | | | |
| St-Zénon | 11 | 39 | 75 | 396 |
| Majorité Yanakis 321 | | | | |
| St-Michel-des-Saints | 8 | 80 | 236 | 503 |
| Majorité Yanakis 267 | | | | |
| St-Guillaume | 1 | 4 | 34 | 16 |
| Majorité Vachon 18 | | | | |
| St-Ignace-du-Lac | 1 | 5 | 23 | 31 |
| Majorité Yanakis 8 | | | | |
| St-Edmond | 1 | 14 | 15 | 74 |
| Majorité Yanakis 59 | | | | |
| St-Thomas-de-Caxton | 7 | 39 | 94 | 149 |
| Majorité Yanakis 55 | | | | |
| La Manouan | 8 | 8 | 9 | 76 |
| Majorité Yanakis 67 | | | | |
| Militaires | 6 | 8 | 7 | 66 |
| Majorité Yanakis 58 | | | | |
| Bureaux provisoires | 1 | 11 | 8 | 140 |
| Majorité Yanakis 129 | | | | |

RÉSUMÉ DU VOTE :
Antonio Yanakis, libéral - 14,035
Jacques Vachon, C. Social - 9,809
Marcellin Lessard, P.C. - 4,480
Mariette Lalonde, N.P.D. 1,059

Bulletins rejetés 1,059

Nombres d'électeurs inscrits 40,833

Pourcentage d'électeurs qui ont voté : 73%

Deux charmantes hôtesses vous accueilleront au kiosque d'information sur les nouveaux règlements de la motoneige, dans le mail du centre commercial Les Rivières, à Trois-Rivières, du 9 au 11 novembre. Des agents de renseignements du ministère des Transports du Québec seront continuellement à votre disposition pour répondre à toutes vos questions. De plus, un document audio-visuel vous expliquera la nouvelle règlementation sur un ton humoristique.

## Chronique Colomblenne

Nous aurons dimanche le 12 novembre à notre salle notre deuxième souper mixte. Nous aurons le plaisir de recevoir le digne Maitre du 4e rang Frère Lionel Pellerin. Ce souper sera servi par l'équipe des soupers dont Réjean Beaudoin en sera le responsable et le tout débutera à 6.15 p.m.

Nous adressons nos plus sincères félicitations au frère Rosaire Dubé qui a passé dernièrement l'étape du quatrième degré.

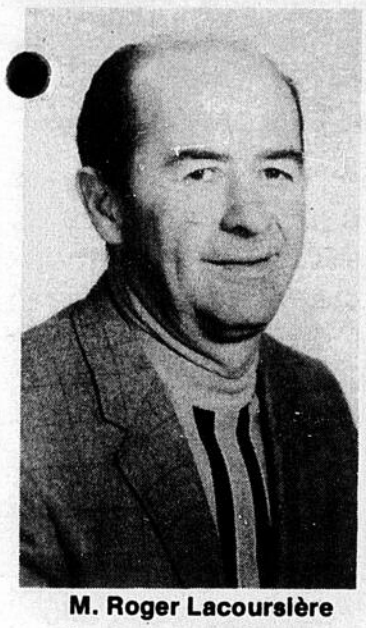
Nous aurons notre premier déjeuner mixte le 19 novembre, après la messe de 8 heures. Le menu : feves au lard, pas d'assemblée, seulement un déjeuner de fraternité.

Nous souhaitons prompt rétablissement au frère Vital Plante présentement malade. Ceux qui auraient affaire au département des finances devront s'adresser au frère Marcel Gauthier.

Fraternellement vôtre,
Marcel Pagé.

# M. Roger Lacoursière est réélu Maire de Ste-Angèle avec une majorité de 2 voix

M. Roger Lacoursière, maire sortant de charge à Ste-Angèle-de-Prémont, a été réélu pour un deuxième terme à la mairie de cette municipalité avec une majorité de deux voix seulement sur son unique adversaire, M. Florent Lessard. M. Lacoursière a obtenu 220 voix contre 218 pour M. Lessard.



**M. Roger Lacoursière**

C'est la deuxième fois que ces deux adversaires s'affrontent dans une élection. En 1969, M. Lacoursière l'avait emporté avec cinq voix.

Au siège # 1, M. Jacques Lambert a été réélu en récoltant 231 voix contre 209 pour M. Ligouri Leblanc.

Les autres membres du conseil sont MM. Lévis St-Yves, Jacques Carle, Real St-Yves, Rosaire Michaud et Clovis St-Onge, tandis que le secrétaire-trésorier est M. Réal U. Guimond.

**A St-Alexis-des-Monts**

M. Jean-Paul Plante, conseiller sortant de charge, a été réélu au siège # 5 par une majorité de 91 voix sur M. Jacques Lemay.

M. Plante a obtenu 548 voix contre 457 pour M. Lemay.

Au siège # 6, M. Fernand Dupuis a complètement surclassé son adversaire, M. Raymond Allard, conseiller sortant de charge, en l'emportant par une majorité de 470 voix. M. Dupuis a recueilli 730 votes contre 260 pour M. Allard.

Les autres membres sont les conseillers MM. Laurier Armstrong, Jacques Pothier, Aurèle Michaud, Georges Plante et le maire Léopold Bellemare. Le secrétaire-trésorière est Mme Catherine J. McMurray.

Au siège # 5, M. Richard Pichette a triomphé de M. Joseph Julien par 86 voix, en récoltant 294 votes contre 208 pour son adversaire.

Les autres membres du conseil municipal sont les conseillers MM. Léopold Rabouin, Paul-Emile Pichette, Gabriel Paquin, Germain Auger, Fernand Ferron et le maire Jeannot Paillé. Le secrétaire-trésorier est M. Victorien Gélinas.

**Le 25 novembre**

# Bal annuel de la Jeune Chambre de Louiseville

(J.-G. B.) Chaque année, au mois de novembre, la Jeune Chambre de Louiseville, en signe de reconnaissance envers son président du terme précédent, organise un bal auquel toute la population du grand Louiseville est invitée.

Comme par les années passées, ce bal a lieu au Miss Louiseville et groupe les autorités fédérale et provinciale du comté, ainsi que les autorités municipales.

Le Bal cette année est dédié à M. Claude Blais, président de la Jeune Chambre de Louiseville pour le terme 1971-72.

Sous la présidence de M. Blais, la Jeune Chambre avait comme objectif, la représentativité, dans le but de mieux faire connaitre ce corps intermédiaire dont les buts sont l'amélioration de la communauté et la formation du membre.

C'est également sous la présidence de M. Blais que la Jeune Chambre, dans le cadre des Initiatives Locale, a effectué une enquête sur l'habitation à Louiseville. Le rapport de cette enquête vient d'être rendu public et des copies peuvent être consultées à la Bibliothèque municipale ainsi qu'à la bibliothèque de la Polyvalente de Louiseville.

Samedi, le 25 novembre, la population a donc rendez-vous au Miss Louiseville pour rendre hommage à M. Claude Blais. Les billets sont en vente actuellement par tous les membres de la Jeune Chambre. Il y en aura également de disponibles à l'entrée de la salle le soir du 25 novembre.

**Vendredi**

# Le tirage de la Mini-Loto se fera a Louiseville

(C.G.) M. Cyrille Lajoie, distributeur de Loto-Québec pour les comtés de Berthier et Maskinongé nous informe que le prochain tirage de la Mini-Loto se fera à l'Ecole Polyvalente de Louiseville, vendredi, le 10 novembre, à 11.30 heures.

L'invité d'honneur à cette occasion, c'est à dire la personne qui sera appelée à choisir les numéros chanceux est Luc Lacoursière, brillant hockeyeur louisevillien qui s'aligne présentement avec les "Barons" du Cap de la Ligue Junior A du Québec.

Ceux et celles qui le voudront pourront assister à ce tirage.

## *LA C.S.R.V.F. VIENDRA SIÉGER À LOUISEVILLE*

(C.G.) Le Conseil des Commissaires de la Commission Scolaire Régionale des Vieilles Forges viendra siéger à la Polyvalente de Louiseville, mercredi prochain, le 15 novembre, à 8 heures p.m.

Les 71 commissaires de cette régionale, lesquels représentent également les constitutantes, qui sont les commissions scolaires de Trois-Rivières, Cap de la Madeleine, Des Chenaux, Chavigny et De Grand Pré ont été convoqués à cette réunion qui sera présidée par M. Richard Rochefort du Cap de la Madeleine.

# Deux collisions font près de $2,000. de dommages

(C.G.) Deux accidents qui se sont produits à Louiseville, la semaine dernière, ont fait pour environ $1700. de dommages aux véhicules impliqués.

Le 31 octobre, M. Gilles Paquin du 50 St-Louis, reculait dans la rue Ste-Elisabeth quand son véhicule heurta celui de M. Paul Lamirande, demeurant au 320, Pierre-Laporte, à Louiseville, également.

Les dommages aux deux voitures sont de l'ordre de $700.00

Vendredi, vers 1.40 heure, la voiture-taxi de M. Fernand Viau, conduite par M. Lévis Brodeur, à la suite d'une fausse manoeuvre de son conducteur, a heurté deux véhicules en stationnement, près de la Banque Provinciale, rue St-Laurent. Les voitures heurtées sont celles de M. Rosaire Pelletier, de St-Justin, une Ford '67 tandis que l'autre véhicule, une Oldsmobile '73 appartient à La Belle Confection de Maskinongé. Les dommages s'élèvent en tout à environ $1,000.

**TABAGIE GÉRARD LESAGE**
**Loto perfecta - mini, super, inter loto journaux**
**Chez-nous se boit le meilleur café en ville**

**NOUVEAU**
NOUS VALIDONS LES BILLETS DE LOTO PERFECTA À LA QUINCAILLERIE LACOURSE
AUSSI
MINI, INTER, SUPER-LOTO.
97 St-Laurent — Maskinongé

# Le salon Georges Marion Enrg. change de raison sociale

(C.G.) M. Sarto Trépanier, qui depuis quelques années, est propriétaire du Salon Georges Marion Enrg., nous informe que cette entreprise funéraire a changé officiellement de nom le 1er novembre dernier pour devenir Centre Funéraire Louiseville.

De plus, M. Trépanier nous communiquait que dans quelques mois il consacrerait exclusivement ses activités à son entreprise alors qu'il prendra sa retraite du Service des Incendies de la Cité de Westmount.

L'entreprise que dirige maintenant M. Trépanier existe à Louiseville depuis 27 années, ayant été fondée en 1945 par M. Georges Marion.

Voeux de succès à M. Trépanier.

# Résultats très satisfaisants de la campagne de la Fédération

La campagne de la Fédération des Oeuvres a connu un bon succès au cours du mois d'octobre, alors qu'on a recueilli $74,330.41. Ce montant s'avère très satisfaisant si l'on considère que pour la même période l'an dernier, on avait recueilli $42,734.18.

La Fédération des oeuvres a donc amassé 68.5% du montant de $98,515.32 recueilli en 1971.

Il reste encore plusieurs dollars à venir, notamment des paroisses, des conseils scolaires, des professionnels, des institutions financières, des entreprises commerciales et industrielles.

L'objectif de l'an dernier a été dépassé dans le secteur clergé, dirigé par l'Abbé Edmond Laperrière, de même que le secteur des communautés religieuses, sous la responsabilité de Soeur Anna Bélanger.

Du côté paroisse, le montant donné l'an dernier a été dépassé dans plus de 50 endroits.

D'ici la mi-novembre, la Fédération des oeuvres aura définitivement complété sa campagne alors que seront entrés les dons de tous les secteurs.

L'an dernier, la Fédération des oeuvres de la Mauricie avait recueilli $98,515.32.

D'autres chiffres plus précis parviendront dans les prochaines semaines.

loto-québec

| Mini-Loto | Gagnants | Vendeurs |
|---|---|---|
| $500.00 | Yvon Gervais Maskinongé | Alphonse Labonne, Épicier Maskinongé |
| $100.00 | Irenée Lambert Louiseville | Fernand Deveault, Tabaconiste Louiseville |
| $100.00 | Mlle Hélène Bareille Louiseville | Fernand Deveault, Tabaconiste Louiseville |
| | Jean-Pierre Barbeau Louiseville | Mme A. Bourassa, Épicier Louiseville |
| | Garde Sarrazin St-Barthélemy | Mme N. Sarrazin, Épicier St-Barthélemy |
| | Laure Rousseau Berthierville | Restaurant Bellevue Berthierville |
| | Donat Roy Berthierville | Restaurant Bellevue Berthierville |
| | Mme Georges-E. Courchesne Ile du Pas | Tabagie Berthier Berthierville |
| | Jean-Paul Martel Joliette | Tabagie Berthier Berthierville |
| | Guy Boucher St-Norbert | Gilles Fafard, Epicier St-Norbert |
| | Alain Beausoleil St-Charles-de-Mandeville | Marché Joli, St-Charles-de-Mandeville |
| | Roma Tessier St-Damien | Restaurant Roma Lac Matanbain |

LES DISTRIBUTIONS BERT-MASK ENR.
Cyrille-Robert Lajoie, Dist. Louiseville, tél. : 228-4635

# éditorial

## Les vieilles Forges

**Une lettre ouverte dans le quotidien local de samedi, le 28 octobre, a du mettre le feu vous savez où aux promoteurs du site des Vieilles Forges.**

**Un anonyme, comme il se doit, a utilisé plus de la moitié de l'espace réservé à l'opinion du lecteur pour dénoncer le projet, dénoncer la province de Québec et l'industrie touristique.**

**Cet individu qui avoue avoir déjà visité, le site américain connu sous le nom d'Ausable Chasm ne peut reconnaître l'attrait touristique qu'aurait pour notre région la restauration de ce site historique.**

**Avant d'aller se promener outre frontières, les individus de cette espèce se devraient de visiter la Province de Québec. Peut-être y découvriraient-ils des attraits qui se comparent avantageusement à tout ce que les U.S.A. peuvent nous offrir et s'ils ont de l'argent à dépenser, ils le feraient chez nous.**

**Il faut souffrir d'un snobisme un peu rare pour écrire une lettre dans le sens où cette l'a été. Si elle était écrite sous forme humoristique, passe encore, mais ce qui est désolant, c'est qu'il semble croire ce qu'il a écrit !**

**Lorsqu'il se demande si l'industrie touristique est aussi rentable qu'on veut le faire croire, il manque certainement d'informations. Pas besoin de cours classique pour savoir que le touriste dans une région est une industrie des plus rentables et qui exige, toute proportions gardées, parfois moins d'investissements que la véritable industrie qui elle ne s'implante pas toujours où on le voudrait.**

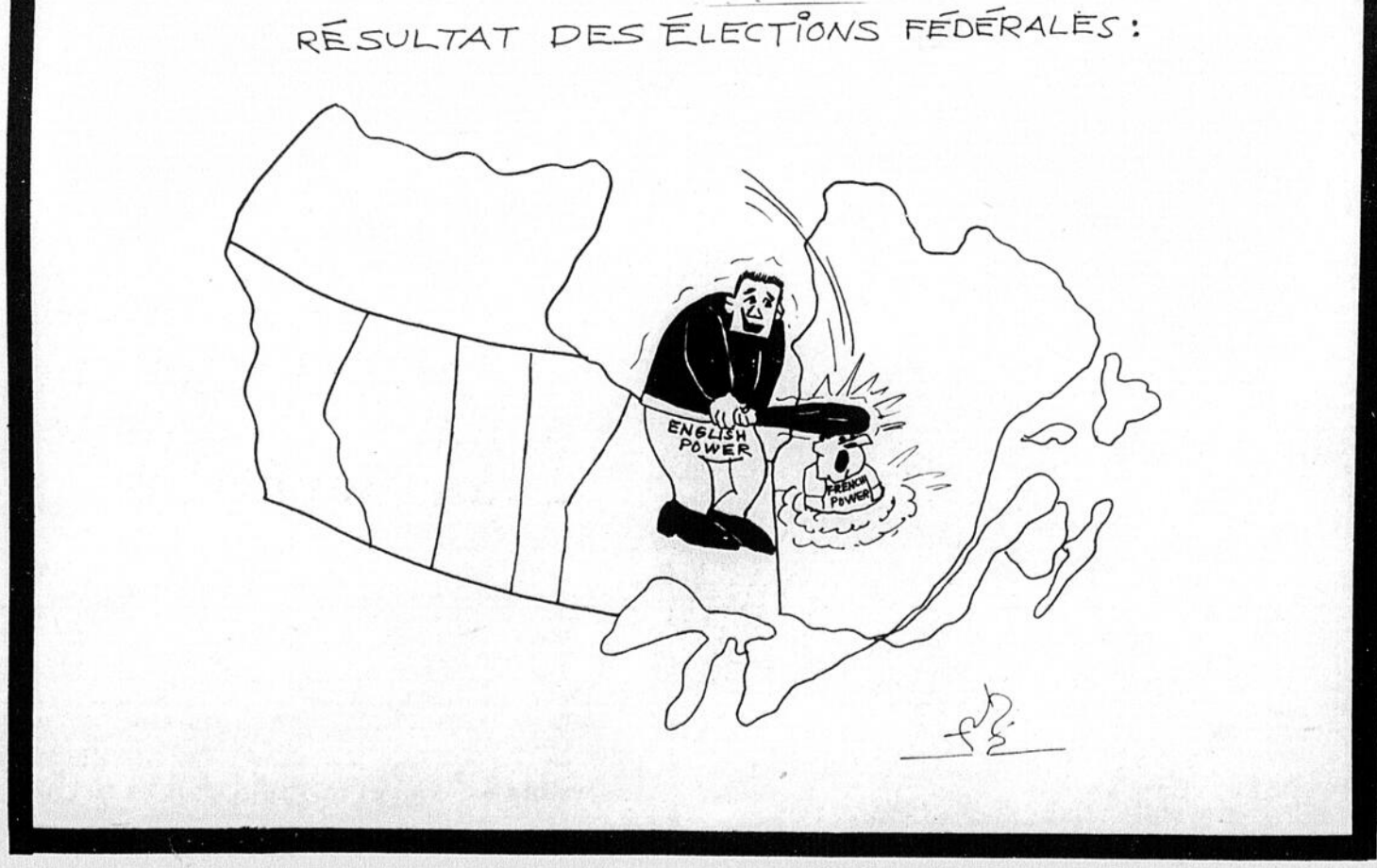
**Des lettres de ce genre, qui dénoncent le travail de ses compatriotes, nous démontrent bien ce qu'est le canadien-français. Trop souvent, il cherche à détruire ce que font ses voisins dans l'espoir d'y trouver une petite publicité personnelle.**

**Si les phénomènes de la nature, tels Ausable Chasm, et autres du genre sont de nature à attirer le touriste, qu'est-ce qu'on peut dire des réalisations de l'homme, réalisations historiques, telles les Vieilles Forges ?**

**La restauration des Vieilles Forges du St-Maurice, en démontrant le courage de nos ancêtres, amènera les visiteurs de l'extérieur en grand nombre et leur fera mieux connaître l'origine de notre Province et de ses industries.**

**En terminant, disons à ce monsieur que si les Vieilles Forges ne l'intéressent pas, la population elle s'y intéresse parce qu'elle comprend que l'histoire sera toujours un attrait touristique de premier ordre.**

**Jean-Guy Boisselle**




# commentaires

## Ils ont su se relever

Qui ne se souvient des événements survenus à Nicolet au cours de l'année 1955, plus particulièrement de l'éboulis du 12 novembre?

En cette année, la ville de Nicolet a connu trois désastres, soient la conflagration du 21 mars dans le quartier des affaires, l'éboulis du 12 novembre et l'incendie de l'Hôtel Dieu le 31 décembre.

Après ces événements, surtout, après l'éboulis, on disait que jamais la ville ne se releverait de ces épreuves et les journaux du temps ne nous donnaient pas une bien bonne idée de l'état d'esprit qui était alors celui de la population. De plus, on craignait que l'épiscopat soit transféré à Drummondville.

Après l'incendie de mars qui avait détruit une bonne partie du centre commercial, un nouveau centre des affaires s'est édifié et des constructions nouvelles et imposantes ont remplacé celles détruites par l'incendie.

A la suite de l'éboulement, où l'évêché était coupé en deux par le glissement de terrain on a construit une cathédrale qui fait la gloire de la ville par son architecture et sa décoration.

Des boulevards, des parcs et des avenues ont pris graduellement la forme qu'ils ont aujourd'hui, et le visiteur peut à peine croire que Nicolet ait subi, en 12 mois, autant de malheurs.

Les épreuves qui nous semblent parfois insurmontables ont souvent l'avantage de réunir les bonnes volontés et les efforts de chacun et une fois l'émotion passée, on se relève plus forts qu'avant. C'est ce qui s'est produit pour Nicolet.

Jean-Guy Boisselle

Fondé en 1921, l'Echo de Louiseville est édité et imprimé par l'Imprimerie Gagné Ltée à St-Justin, Cté de Maskinongé.

Bureaux à Louiseville, au 220, rue St-Laurent, tél. : 228-4320. A St-Justin, tél. : 227-2212.

Président : J.-Ernest Gagné
Sec.-Trésorier : Claude Gagné

Directeur : J.-Pierre Gagné
Directeur de l'Information : Claude Gagné
Affaires Municipales : Jean-Guy Boisselle
Reportages spéciaux : Monique Brullemans
Sports : Jean-Jacques Lajoie
Publicitaires : Jules Morin
Luc Gagnon

l'écho

Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt Légal — Bibliothèque Nationale du Québec.

ABONNEMENT :
Canada 6 mois $3.50
12 mois $6.00
Camelots : à la semaine .15¢
Un an : $7.00
6 mois : $3.75
Autres pays : un an $10.00

**Nos correspondants dans la région**

| PAROISSES | NOMS | Tels. : |
|---|---|---|
| Maskinongé | Mme Léo Vermette | 227-2032 |
| Prémont | Mme Réal Lacoursière | 268-5565 |
| St-Alexis | M. Aurèle Plante et Mme Clovis Dupuis | 265-2873 265-2157 |
| St-Barthélemy | Mme Benoît Laurendeau | 885-3308 |
| St-Edouard | | |
| St-Léon | M. Charlemagne Deschesnes | 228-2422 |
| St-Justin | Mme Suzanne Gagnon | 227-2212 |
| St-Paulin | Mlle Suzie Martel (fille Edouard) | 268-2686 |
| Ste-Ursule | Mme Jean-Paul Baril | 228-2617 |
| Yamachiche | Mme Gérald Bellemare | 296-3590 |
| St-Sévère | Mme Jules Trahan | 264-5561 |

Assis, de gauche à droite :
M. l'Abbé Philippe Trépanier, Plessisville, Sr Lucette Desjardins, Shawinigan, Mme Irène Nolette, Victoriaville, M. Roger Tremblay, Pierreville, Secrétaire, M. Fernand Paquet, Trois-Rivières, Président, Dr Philippe Bellefeuille, Trois-Rivières, Vice-président, Sr Claire Perreault, Arthabaska, M. Jean-Louis Déry, St-Stanislas, Mme Solange Lamothe, Shawinigan Sud.

Debout, de gauche à droite :
M. Gilles Boulet, Pointe du Lac, M. Réal Gendron, Baieville, Me Richard Rioux, Trois-Rivières, M. Lucien Desrosiers, St-Louis de Blandford, M. Maurice Dallaire, La Tuque, M. Armand Bolduc, Kingsey Falls, M. Pierre Duguay, Secrétaire général exécutif, M. Roger Ménard, Trois-Rivières, Dr Hugues Lavallée, Trois-Rivières.

Le Conseil de la Santé et des Services Sociaux de la région de Trois-Rivières a procédé samedi, lors de la réunion de son conseil d'administration, à l'élection de ses officiers. Il s'agit de :
M. Fernand Paquet, directeur général du Pavillon Dagenais au Cap-de-la-Madeleine, au poste de Président du Conseil régional.

Dr Philippe Bellefeuille, directeur médical à l'hopital Saint-Joseph de Trois-Rivières, au poste de Vice-président.

M. Roger Tremblay, maire de Pierreville (Yamaska) et directeur des services administratifs à la Commission scolaire Régionale Provencher, au poste de Secrétaire.

Ces trois personnes constituent, en quelque sorte, le comité exécutif provisoire qu'a voulu se donner le Conseil régional jusqu'à sa formation complète.

On sait que le Conseil régional de la Santé et des Services Sociaux doit être administré par un conseil de 21 membres choisis par différents groupes de la région 04 : maires, établissements de santé et de services sociaux, Université, Cegeps, groupes socio-économiques . . . A l'heure actuelle, il existe 4 vacances qui devraient bientôt être comblées par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil, à la suite de suggestions venant du Conseil régional.

Le Conseil à d'autre part ouvert un concours pour l'engagement d'un Directeur général, engagement prévu pour la mi-décembre. Dans l'intervalle, le conseil d'administration a nommé M. Pierre Duguay, antérieurement agent de liaison pour la Mission 04 d'implantation de la Loi 65, en tant que Secrétaire général exécutif. A ce titre, M. Duguay devra assumer, d'ici janvier prochain, la permanence du Conseil régional et voir à la bonne marche des premières activités de l'organisme.

# Nouveaux tarifs téléphoniques

De nouveaux tarifs de l'interurbain, pour les appels transcanadiens, sont entrés vigueur le 5 novembre dernier. Il n'y a cependant aucun changement dans les tarifs pour les appels faits à l'intérieur du territoire desservi par Bell Canada (Québec, Ontario, Labrador et certaines parties des Territoires du Nord-Ouest).

Les modifications, en vigueur depuis dimanche, avaient été prososées le 18 septembre dernier par les hiuit compagnies membres du Réseau Téléphonique Transcanadien.

Les tarifs revisés touchent les appels faits d'endroits situés dans le territoire de Bell Canada à destination des régions desservies par les sept autres compagnies membres du Réseau Téléphonique Transcanadien et vice versa.

De façon générale, les tarifs des appels faits par l'interurbain automatique baissent, tandis que ceux des appels qui nécessitent l'assistance de la téléphoniste montent.

Voici les points saillants des modifications apportées :

Nouveau tarif d'une minute, qui remplace celui de la période initiale de trois minutes, pour les appels faits par les abonnés eux-mêmes. La période de trois minutes qui s'applique actuellement aux appels acheminés par la téléphoniste et aux appels de personne à personne demeure inchangée.

Hausse du tarif de la plupart des appels automatiques faits le jour dans un rayon de 400 milles. Les tarifs des appels faits sur une distance de plus de 400 milles resteront tels quels ou encore baisseront, suivant la rurée de l'appel ou la distance. A quelques exceptions près, les tarifs des appels automatiques faits le soir ou la nuit demeureront les mêmes ou seront réduits. Il s'ensuit que plus de 75% des appels faits par l'interurbain automatique coûteront désormais moins cher.

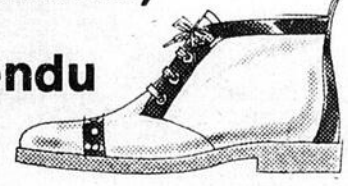
Augmentation du tarif de la plupart des appels acheminsé par la téléphoniste et des appels de personne à personne.

Adoption d'une formule simplifiée de réduction des tarfis pour certains appels faits le soir et la nuit. Ces réduction ne s'appliqueront ni aux appels de personne à personne, ni à la période initiale de trois minutes des appels acheminés par la téléphoniste. En effet, le tarif de ces appels ne changera pas suivant l'heure du jour. La période des appels de nuit a été prolongée de deux heures et s'étendra désormais de minuit à 8h quotidiennement, au lieu de minuit à 6h.

Grâce à cette nouvelle échelle, les abonnés qui se servent de l'interurbain automatique peuvent faire un appel d'une minute le jour, n'importe où au Canada, pour 95 cents. Suivant l'ancienne échelle, le même appel, auquel se serait appliqué le tarif de la période initiale de trois minutes aurait coûté $3.00.

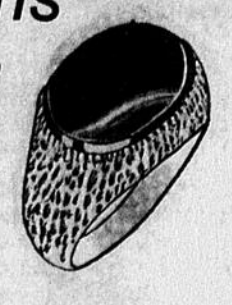

Peinture et débosselage
tél. : 228-3239 rés. 228-4688 garage
**Louiseville Auto Body**
Emile Thibeault Prop.
20 ans d'expérience
640 Boul Est Louiseville
Arrière de la Station de Service J-Jacques Gélinas

**Vente d'écoulement**
(raison : abandon des affaires)


Tout doit être vendu à grands rabais.
Jusqu'à 75% d'escomptes
Chaussures pour toute la famille
souliers - couvre-chaussures -
bottes - bourses pour dames, etc.

Chez MME ALBERT
NOËL Chaussures
351, rue St-Laurent
Louiseville
Tél.: 228-4774

**MUSIQUE RÉGENT**
351 St-Laurent — Louiseville — Tél.: 228-4774
Régent Lessard, Prop.
Choix de Longs-Jeux des Fêtes
de $1.98 à $5.98
45 tours - $0.78
Coffre à cassettes
24 cases,
rég. $15.95
spécial à $9.98
Divers instruments de musique
"Postes" - Cassettes, etc.

Mise de côté Noël
*Voyez les créations de notre nouvelle ligne de bagues*


| | |
|---|---|
| Pierres de naissance | $7.25 à $150.00 |
| Perles | $21.95 à $75.50 |
| Cabochons | $23.00 à $63.50 |
| Bagues de fantaisie | $19.95 à $150.00 |
| Bagues pour hommes 72 modèles de | $14.95 à $175.00 |

BIJOUTERIE GIGUÈRE enr.
223, rue St-Laurent — Louiseville. — Tél.: 228-4187

# l'échotier

(par Claude Gagné)

**Au hasard, j'ai jeté un coup d'oeil sur les "occupations" mentionnées au bout de quelques noms sur certaines listes électorales.**

**Entr'autres, j'ai constaté qu'un de mes concitoyens était "alpeur". On voulait sans doute écrire "helper". Ça aurait été beaucoup plus simple d'écrire "aide" en bon français.**

— o —

A Berthierville, j'ai vu un ''crankman'', un "stockman", un "milleur" en plus d'un "expert essayeur" et d'une "émettrice". La liste pourrait s'allonger indéfiniment, mais il ne faut pas se moquer des énumérateurs, car l'un de ceux-là pourrait se venger et m'inscrire comme "journalier". La chose s'est déjà faite dans mon cas.

— o —

**Dans la majorité des cas, on emploie l'expression anglaise pour désigner la fonction d'une personne. On se "fend la gueule" pour réclamer qu'on respecte notre langue et nous sommes les premiers à la souiller.**

— o —

J'ai continué à fureter les listes électorales pour dénicher des perles ou des appellations rares. Entr'autres, j'ai trouvé un tonnelier, un proclameur, un creuseur et même un souceur. Dans ce dernier cas, il y a sûrement une erreur de typographie car il doit s'agir d'un soudeur.

— o —

**Un type de St-Ciéophas, que je connais bien, qui est un graphiste de grand talent, a été inscrit comme journalier. Heureusement, comme la majorité des artistes, il a un tempérament calme.**

— o —

Le Québec est une province pas comme les autres avait jadis déclaré Maurice Duplessis. La preuve vient d'en être encore faite.

— o —

**Pour ma part, j'attendrai la tenue d'un autre scrutin fédérale et si les résultats sont encore identiques entre le Québec et les autres provinces de la Confédération, je songerai alors à étudier sérieusement les théories de René Lévesque sur l'Indépendance du Québec, bien que le projet soit loin de m'emballer pour le moment.**

— o —

Avec deux Caouette aux Communes, si le fils est aussi volubile que le père, peut de députés auront la chance de s'endormir.

**Un copain ne déclarait à la suite de l'élection de la semaine dernière que le Crédit Social avait eu un certain succès dans le coin parce que beaucoup de gens confondent Crédit Social et Bien-Être Social.**

— o —

Avec un salaire garanti, de l'assistance sociale garantie . . . même à ceux qui n'en ont pas toujours besoin . . . ça me donne le goût de tout lâcher et de me faire vivre par l'état tant qu'un groupe sera assez bête pour travailler, payer des taxes et des impôts pour me garder à rien faire.

— o —

**A ce moment là, je ferais comme certains que je connais, je me lèverais tôt le matin et me coucherais tard le soir afin d'être plus longtemps à ne rien faire.**

— o —

La plus perdue de toutes les journées est celle où l'on n'a pas ri.

— o —

Les élections sont chose du passé . . . mais dès que les politiciens auront refait leurs forces et renflouer leurs caisses électorales, il faudra sûrement retourner aux urnes car la situation actuelle ne peut durer indéfiniment.

— o —

**Les anglophones ont sans doute considéré que le Parti Libéral avait trop fait pour les canadiens français et l'ont boudé à leur façon.**

— o —

Un médecin fait à sa grande fille des remontrances au sujet de son éventuel fiancé, un soupirant dont il désapprouve totalement la candidature à la main de sa fille :

—Et as-tu dit à ce garçon ce que je pensais de lui? demande finalement le papa docteur.

—Oui, papa, je le lui ai dit, répond la jeune fille. Et il m'a répondu que tu te trompais dans ton diagnostic, comme d'habitude.

**On parle souvent d'insouciance au volant. La preuve en a encore été faite vendredi soir dernier, vers 7 heures, alors qu'une dizaine de véhicules étaient immobilisés au feu rouge à l'entrée ouest de Louiseville. La voiture immatriculée 7K-7294 a dépassé tous ces véhicules par la droite pour ensuite aller contourner les pompes à essence de la station Fina et filer ensuite en direction de la ville. L'auteur de cette manoeuvre ne mériterait même pas d'avoir un permis de conduire car il est un danger public.**

— o —

Notre Voirie Provinciale s'est encore fait prendre les ''culottes baissées''. Samedi soir, il fallut presque deux heures pour parcourir la distance entre Shawinigan et mon domicile et à minuit, l'épendeuse de sel ou de sable était un objet invisible sur ce trajet, via Charette et St-Paulin. Est-ce que notre voirie gagnerait une course contre une tortue boiteuse? J'en doute.

— o —

**Notre PET national perdra sûrement de son arrogance car s'il veut se maintenir au pouvoir, il lui faut courtiser le N.P.D. et le "père" Lewis n'est pas une jouvencelle sans expérience.**

— o —

Un pessimiste est celui qui porte des bretelles en plus d'une ceinture.

— o —


**Automobilistes**
**L'alignement de roues ça nous connaît. Nouvel appareil "HUNTER" 11 ans d'expérience.**

**Garage Lagacé & Fils**
330 Boul. Est Louiseville
Tél.: 228-5421



# Économisez

Nous donnons les timbres gold star

| | |
|---|---|
| Crème glacée I.G.A. saveurs ass. 3 chopines .59 | Liqueur cannette "Cardinal" 10 oz. 0.09 |
| Pois verts "Libbys" 14 oz 5 pour 1.00 | Soupes aux tomates I.G.A. 8 pour 1.00 |
| Eau de javel Lavo 128 oz. 0.57 | Détergent liquide "Boni" 64 oz. 0.59 |
| Papier de toilette National 8 pour 0.69 | Pommes McIntosh 10 lbs 0.89 |

**Marché GRÉGOIRE IGA**
104 St-Aimé — Louiseville — Tél.: 228-2715
LOTO-QUÉBEC EN VENTE ICI



# SUPER 70
**la fenêtre de notre temps**

Epargnez! — OFFREZ-VOUS LA QUALITÉ — ASSUREZ-VOUS D'UN SERVICE RAPIDE

***LES FENÊTRES SUPER AVANTAGEUSES EN TOUS POINTS***

**RECOUVERTES OU NON RECOUVERTES**

**DUCHESNE & FILS LTÉE**

*L'ENTREPRISE PAR EXCELLENCE POUR TOUS LES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION*

**Louiseville : 228-5454**
**Yamachiche : 296-3737**



ZENITH

"SUPER CHROMACOLOR"

VOUS NE POUVEZ PAS ACHETER DE MEILLEUR TÉLÉCOULEUR

Chez
**NORMAND RADIO T.V.**
51 Grande Carrière — Louiseville

100% transistorisé
Service garanti pour la durée de votre télécouleur

## saint-édouard

Bonjour, bonjour! Heureuse ma belle adolescente. Tu te dis: "Enfin quelque chose pour notre paroisse. Toi, tu n'en pouvais plus et tu as exprimé la pensée de plusieurs.

Toujours est-il que franchement je n'aurais pas de talent pour remplir le rôle de courriériste; mais écrire sans froisser les bonnes gens je peux essayer. Je ne suis mandatée par aucune association en particulier, et les cadres étant très larges, j'ai la liberté de parole. Si quelqu'un y voit quelque inconvénient vous savez ce que vous avez à faire. Le Conseil paroissial du Concile pastoral Trois-Rivières a repris ses activités et nous entreprenons la phase de l'Approfondissement; pour bien travailler il faudra que les paroissiens viennent dire comment ils voudront vivre en Eglise. Si c'est clair, tant mieux, si ce ne l'est pas, nous essaierons de comprendre ensemble. Surtout n'attendez pas qu'il soit trop tard et que des évènements malheureux surviennent que vous passerez le reste de vos jours à regretter.

Dans le domaine de l'Education une ère nouvelle s'ouvre devant nous. Les comités d'école sont formés ainsi que les comités de parents et il y a déjà du travail de fait. Cependant venez nous dire ce que vous feriez à notre place; le voisin ou la voisine peut écouter vos doléances, mais ça ne règle rien, des fois ça nuit à la bonne marche du progrès. Et si vous recevez des invitations pour vous rendre à une réunion s.v.p. faites un petit effort, pensez à ceux qui se déplacent pour la rendre agréable et profitable cette dite rencontre.

Le Laïcat franciscain invite toute la population à sa réunion qui aura lieu probablement jeudi soir après la messe le soir. Ça fait du bien d'éclairer nos lanternes à la lumière des connaissances de M. le curé, notre aumônier. Ces rencontres sont les plus enrichissantes, prouvez-nous le contraire! Fraternelles salutations à tous nos chers amis, laïcs franciscains de la zone pastorale No 4 dont je suis la Présidente élue le 4 octobre dernier. Merci de m'avoir invitée chez-vous et nous nous rencontrerons bientôt.

Bienvenue à notre nouvelle hôtesse, Mme Gérard Deschênes (Jacqueline Branchaud) ainsi qu'à Mme Donat Brunelle (Yvonne Morin) qui a repris son service après quelques semaines de congé. Ce service d'acceuil à l'église est apprécié de tous et sûrement agréable au Christ Jésus!

Pour répondre à quelques personnes intéressées que vous m'appelliez Mme Sylviane Alarie-Leblanc ou Mme Dollard Leblanc il n'y a aucune différence et ça me fait extrêmement plaisir que vous vous souveniez de moi.

## saint-léon

**par Charlemagne Deschesnes**

**Election**

Lors de l'élection tenue le 5 novembre, M. Richard Pichette l'emporta sur son adversaire M. Joseph Julien par une majorité de 86 voix comme conseiller au siège no 5. Les autres membres du conseil sont Messieurs Paul-Emile Pichette, Léo-Paul Rabouin, tous deux élus par acclamation lors de la mise en nomination pour un second terme, M.M. Fernand Ferron, Germain Auger et Gabriel Paquin, tandis que le Maire est M. Jeannot Paillé et M. Victorien Gélinas, secrétaire-trésorier.

Félicitations aux nouveaux élus.

**Réunion**

Vendredi, le 27 octobre dernier, avait lieu une réunion des Jeunes Ruraux. A cette occasion il eut élection de l'exécutif pour la présente année. Voici les noms des membres de cet organisme.

Président: Paul Auger, Vice-président: Jacques Ferron, Rollande Arseneault, secrétaire et Jacqueline Lessard publiciste. Nous profitons de l'occasion qui nous est offerte pour remercier tous ceux qui dans le passé ont collaboré au succès du mouvement. Invitation vous est faite, d'adhérer au mouvement, s.v.p. s'adresser à la secrétaire avant le 10 novembre.

**Avis**

Dorénavant les exercices de la chorale mixte auront lieu le mardi. Que tous les membres se fassent un devoir d'être présents. C'est avec enthousiasme que fut accueillie Rév. Soeur Marie-Rose René F.J. à la direction de la chorale. Tous sauront bénéficier de sa compétence et de son dévouement. N'oublions pas aussi la précieuse collaboration de Sr. Alberte Folig, F.J qui se dévoue sans compter, afin de répondre généreusement aux exigences de la nouvelle liturgie. En l'occurence, tous les paroissiens se réjouissent qu'elle dirige à nouveau l'assemblée des fidèles, ce qui contribue selon l'esprit des concils à une plus grande participation à la messe. Offrons à ces deux religieuses nos plus sincères remerciements, elles ont droit à notre profonde gratitude.

**A l'hôpital**

Pompt rétablissement à Mme Jacques Bergeron et à M. Germain Beauclair, qui séjournent présentement à l'hôpital pour traitements.

**Anniversaire de naissance**

Bonne fête et meilleurs voeux à Mme Emile St-Pierre et à Messieurs Marcel Lesage, Emile St-Yves, Jasmin Paillé, Bernard Arseneault, René Auger à l'occasion de leur anniversaire de naissance, de la part de leurs parent et amis.


**POUR TOUT VOYAGE EN GROUPE OU INDÉPENDANT**
**consultez-nous**

VOYAGE
BEAUMONT TRAVEL

**1515 Royale Trois-Rivières, Qué. Tél.: 379-1212**
**467 De La Station Shawinigan, 536-4442**
**PRIX OFFICIELS — SERVICES GRATUITS**

J.-P. BOISVERT
Ass. Inc.
TOUS GENRES D'ASSURANCE
**Maskinongé** **Tél. : 227-2332**

**Votre spécialiste en :**
**Chauffage air chaud**
**Ventilation - Climatisation**
**Humidification**
**Bruno Bergeron**
FERBLANTIER LICENCIE
Dépositaire des produits: L'ISLET — DELUXAIR
1440 rue Nepveu Tél.: 228-3228 Ste-Ursule

fleetwood
10 points à examiner sur la télécouleur quand vous comparez les prix.

| |
|---|
| Tube-écran TruColor |
| Châssis Solid State 90 |
| Tripleur de haute tension |
| Transistors enfichables |
| Réglage automatique d'accord précis Color Lok |
| Réglage automatique des teintes Tint Lok |
| Réglage des tonalités graves et aiguës |
| Accord VHF préréglable Permatune |
| Indication lumineuse des canaux |
| Réglage variable vidéo |

**Fleetwood a tout ça**

**en montre chez**
**RENÉ JOURDAIN MEUBLES**
**264, rue St-Laurent — Louiseville, tél.: 228-5252**

**ÊTRE HEUREUX C'EST NÉGOCIER AVEC LES GARS DE CHEZ**
**CLEMENT**

Plymouth CHRYSLER Camions Fargo VENTE SERVICE
**NOUS VEILLONS À VOTRE BIEN-ÊTRE... ET À VOTRE VOITURE!**
Dodge CHRYSLER VENTE SERVICE

**Pierre Brissette, Maurice Clément, Viateur Rabouin André Noël**

**Charger/Coronet**
Voitures de taille moyenne— 10 modèles

*Magnifiques modèles 72 usagés prêts pour l'Hiver*

**Voyez les formidables produits CHRYSLER 73 chez CLÉMENT & FRÈRE LTÉE**
**700 Boul. Ouest — Louiseville — Tél. : 228-2701**

# "Mon voisin"

# ETRO

90 Ste-Elisabeth Louisevil

AU MARCHÉ ST-LAURENT LTÉE

**Nos prix sont sujets à changements...**

Prière de vérifier nos spéciaux affichés en magasin

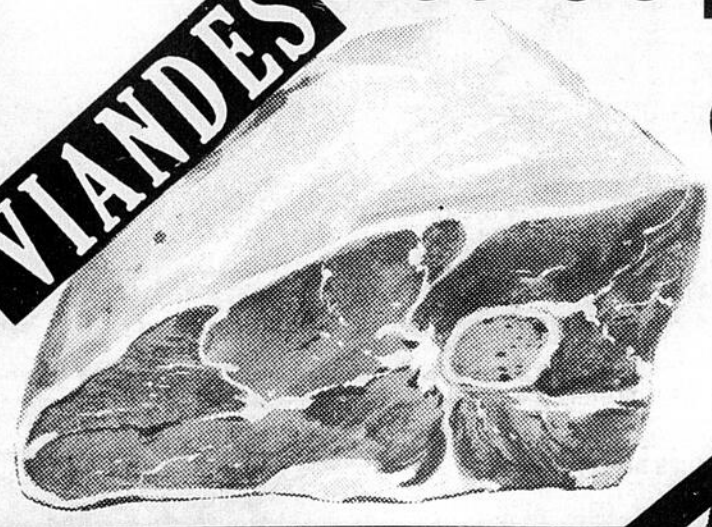
RABAIS ECLAIR

## VIANDES

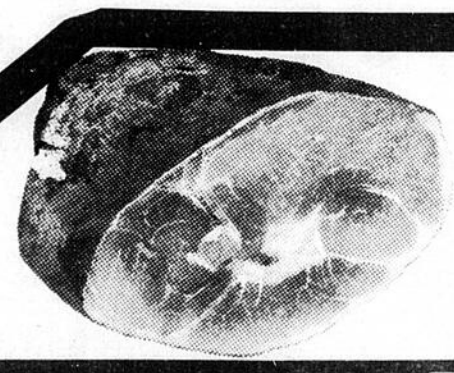
**Roti de pointe de surlonge**

de veau importé

**$1.19 lb**



Jambon mignon "Petit Goret" prêt à manger **1.29 lb**

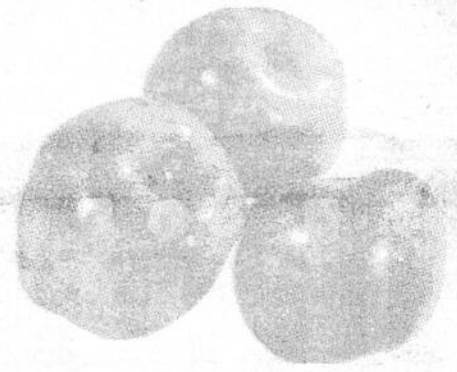


| | |
|---|---|
| Filets de sole congelés "Corvette" boîte de 3 lbs | 2.79 |
| Viande à hamburger "Merite" congelée 10 portions de 2 oz. | .99 |
| Bifteck de ronde tranche entière | 1.15 lb |
| Roti de croupe "Silver" 2 à 3 lbs | 1.15 lb |
| Boeuf haché frais toutes les heures 2 lbs | 1.49 |
| Poulets "Flamingo" congelés Canada Cat. A. 3 à 4 lbs | .43 lb |
| Fesse de jambon "Petit Goret" prêt à servir, découennée | .76 lb |
| Saucisses fumées "Maple Leaf" 1 lb | .58 |
| Bacon "Swift Premium" 1 lb | .89 |
| Boudin au lait "Taillefer" | .49 lb |

## FRUITS ET LÉGUMES

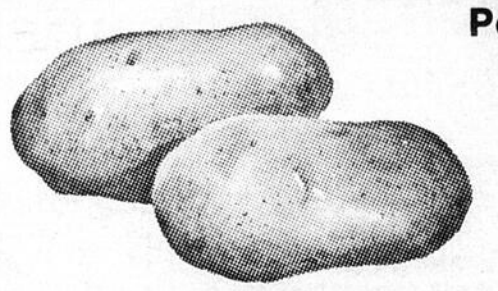
**POMMES**

McIntosh Québec
Canada No. 1
5 lbs



**$0.59**

| | |
|---|---|
| Oranges Outspan Sud Africaine 18 pour | .69 |
| Carottes du Québec Canada No. 1 5 lbs pour | .38 |



| | |
|---|---|
| Pommes de terre du Québec Canada No. 1 10 lbs | .49 |
| Pamplemousses Floride 8 pour | .88 |
| Piment vert États-Unis | .33 lb |
| Échalotes États-Unis 2 pour | .29 |

ECHO VOYAGE mam

O

iseville

TÉE

ents...

magasin

MES

uébec
o. 1

9

8

terre
c
. 1

lb

# ce n'est pas loin et les PRIX MAGIQUES ÇA ME CONVIENT"

**BRIGHT jus de tomates Canada de Fantaisie, boîte 19 oz.**

**.19**

white swan

**Papier de toilette**

**blanc Paquet de 8 rouleaux**

**pour**

**.99**

**TANG cristaux à saveur d'orange, enveloppe de 3¼ oz**

**.20**

**HABITANT betteraves marinées, bocal 24 oz**

**.33**

**JELLO-O MINI-POUDING, chocolat, vanille, fudge ou butterscotch, paquet de 4 boîtes 5 oz**

**.59**

**DUZ détersif à lessive format familial, (serviette de bain à l'intérieur de la boîte)**

**1.79**

**LONEY'S SOUPE POULET & NOUILLES, enveloppe 2¼ oz**

**.09**

**METRO margarine aluminium 1 lb**

**.25**

**MAXWELL HOUSE café instantané, bocal 10 oz**

**1.97**

**WHITE SWAN essuie-tout, paquet 2 rouleaux**

**.59**

**ROBIN HOOD, mélange à gâteaux vanille, chocolat, épices & miel ou combiné, bte 18 oz**

**.42**

**MONARCH Mélange pour CROUTE DE TARTE Boîte 18 oz.**

**.33**


# HOROSCOPE

**BELIER**
**21 mars 20 avril**

Une idée nouvelle peut vous permettre d'élargir votre champ d'action, d'une façon inespérée. Sachez prendre les décisions avec plus de rapidité. Une surprise est possible pour la soirée de jeudi.

**TAUREAU**
**21 avril 21 mai**

Vous éprouverez durant cette semaine une envie de changer d'ambiance et d'aller chercher au loin, ce que vous croyez manquer chez-vous. Vous pourrez trouver un prétexte, pour réaliser ce désir.

**GEMEAUX**
**22 mai 21 juin**

Le moment est finalement venu pour vous de mettre à jour votre secret. C'est une geste difficile à poser, mais vous vous sentirez tellement libéré par la suite.

**CANCER**
**22 juin 22 juillet**

Votre véritable intérêt va aux aux activités qui signifient pour vous, argent et facilité. En dirigeant ainsi vos forces vers des domaines lucratifs, vous possédez la conviction de faire fortune.

**LION**
**23 juillet 22 août**

Vous découvrirez des moyens d'être heureux et satisfait, en profitant des circonstances et des personnages qui vous entourent. Vous pouvezou bien vous dresser des obstacles et prendre des risques ou bien user de forces pour les surmonter avec calme.

**VIERGE**
**23 août 22 septembre**

Les étoiles sourient à vos efforts mondains. Cependant vous ne pouvez établir votre ligne de vie, que sur la futilité des mondanités. Danger de querelle avec un être tendrement aimé, en fin de journée jeudi.

**BALANCE**
**23 septembre 22 octobre**

Votre planète dominante amène autour de vous, une ambiance de bonheur et aura une excellente influence sur votre vie sentimentale, et sur la bonne humeur en général.

**SCORPION**
**23 octobre 21 novembre**

Mercredi sera définitivement une journée mémorable pour vous et les vôtres, les événements même s'ils ne sont pas tels que vous le souhaiteriez, marqueront votre vie.

**SAGITTAIRE**
**22 novembre 21 décembre**

Semaine favorisant les prises de position énergiques et les pécisions pratiques. D'autre part, vous pourrez profiter de situations nouvelles et inattendues. Assurez-vous avant d'agir que vos idées sont claires.

brusquement envie d'effectuer certains changements mais vous vous heurterez à l'opposition entêtée de votre partenaire, ou d'un membre de votre famille.

**VERSEAU**
**21 janvier 19 février**

Il est important pour les natifs de votre signe de se méfier de tous les engagements qui pourraient mettre votre argent en danger. L'agitation peut être grande autour de vous.

**POISSON**
**20 février 20 mars**

Cette semaine est importante pour vous spécialement, natifs Poisson. Votre chance et votre personnalité seront mis en relief par un événement imprévu et sensationnel.

Solution de la grille no 20 : Manuscrit

## GRILLE NO 21

Un mot de 11 lettres — Agitée

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M | E | M | E | E | U | Q | I | F | I | N | A | M | M | E | N | U | M | E | M |
| M | I | R | A | R | N | R | E | R | E | C | A | M | O | M | M | O | I | O | E |
| A | D | C | C | T | I | E | O | L | M | R | M | M | U | N | I | R | N | G | M |
| R | N | M | R | O | E | D | I | O | A | E | O | E | R | S | A | T | A | I | M |
| M | A | A | X | O | I | L | E | M | R | I | U | S | I | M | R | I | E | A | E |
| I | H | R | U | M | F | D | A | M | X | T | S | S | R | E | R | T | U | R | E |
| T | C | I | E | O | S | I | E | S | I | E | S | E | U | A | T | V | E | U | T |
| E | R | N | I | K | L | I | L | M | S | M | E | R | M | E | E | M | V | M | T |
| M | A | E | M | A | E | E | A | M | M | O | N | T | A | G | N | E | O | M | E |
| A | M | E | C | A | N | E | M | M | E | E | M | I | M | M | E | T | I | U | L |
| G | T | A | D | N | A | M | A | E | D | E | R | A | E | I | U | D | S | R | L |
| N | M | A | I | G | R | I | E | R | R | U | E | M | G | S | I | S | I | S | I |
| E | M | A | T | E | R | N | O | I | E | T | E | A | O | I | A | M | E | N | A |
| T | E | U | M | E | N | C | N | H | R | X | M | C | T | M | S | M | I | E | R |
| I | N | T | S | O | I | E | L | O | A | M | A | N | I | E | R | T | C | G | T |
| Q | E | S | S | R | T | A | M | M | E | R | I | A | F | L | A | M | R | R | I |
| U | E | I | E | N | M | E | C | I | F | E | L | A | M | M | A | E | E | A | M |
| E | A | S | I | M | A | L | H | O | N | N | E | T | E | T | E | M | M | M | T |
| M | I | A | M | A | I | N | T | E | N | A | N | C | E | E | R | G | I | A | M |
| M | M | E | L | L | I | A | M | E | C | N | E | C | I | F | I | N | G | A | M |

**M**
Macérer
Magie
Magistrat
Magnifique
Magnétique
Magnificence
Maigre
Maigri
Maille
Maintenance
Maintenir
Mairesse
Maitresse
Mais
Maisonnée
Maléfice
Malfaire
Malheur
Malhonnêteté
Malice
Mandat
Manier
Marchand
Marge
Mariage
Marie
Marine
Marmite
Marxisme
Massue
Matelas
Mater
Matin
Mauve
Max
Médiocre
Médire
Mégot
Mélo
Menace
Menu
Merci
Mère
Mes
Métier
Microfilm
Midi
Mien
Miette
Mieux
Mir
Miséricorde
Miter
Mitraillette
Mois
Moka
Mol
Montagne
Montre
Morte
Motus
Mourir
Mousse
Muet
Munir
Murir
Musée

# saint-justin

**Loisirs de St-Justin**

**Vendredi, le 10 novembre à 9 hres, sera tenue à la salle paroissiale une réunion des directeurs des loisirs. Nous prions tous les directeurs d'être présents à cette réunion.**

**Partie de cartes**

Rectification : La partie de cartes annoncée dans l'Echo de la semaine dernière, pour le 19 novembre prochain, commencera à 7.30hres au lieu de 8.30 hres. Merci.

**Accidents**

M. Yvon Brissette, âgé de 19 ans, fils de M. et Mme Jean-Marie Brissette de notre paroisse, a tragiquement perdu la vie, vendredi soir dernier, lors d'une collision survenue à Berthier.

Plus de détails à ce sujet sont publiés dans les pages sportives de la présente édition.

Ses funérailles ont eu lieu lundi dernier en l'église paroissiale.

Nos condoléances à la famille.

Mlle Sylvie Alarie, fille de M. et Mme Justin Alarie, a été blessée dans une collision frontale, survenue dimanche dernier. Elle fut conduite à l'Hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières, où elle est sous observation.

**A l'hôpital**

Mme Bertrand Boulay est de nouveau hospitalisée aux Trois-Rivières où elle est sous observation.

**De retour**

Mlle Yolande Alarie est de retour chez-elle après avoir subi une intervention chirurgicale à l'Hôpital Comtois.

**Bureau de poste fermé**

Le bureau de poste de St-Justin sera fermé toute la journée samedi, le 11 novembre, Jour du Souvenir.

Aucun service postal ne sera exécuté ce jour-là.

**Va et vient**

Me et Mme Pierre Désaulniers (Josette Langlois) de Montréal, de passage à St-Justin, récemment.

# saint-alexis

par Aurèle PLANTE,
et Mme Clovis DUPUIS.

**Les élus au conseil municipal**

Dimanche, le 5 novembre, avaient lieu les élections municipales en vue de choisir les conseillers aux sièges no 5 et 6.

Au siège no 5, Jean-Paul Plante l'emporte avec une majorité de 91 voix sur son adversaire Jacques Lemay

Au siège no 6, Fernand Dupuis triomphe avec une éclatante majorité de 470 voix sur son adversaire Raymond Allard, sortant de charge.

Félicitations aux élus. Espérons qu'ils mèneront à bien les destinées de notre municipalité.

**Avis municipal**

Il serait bon que la population prenne note que le service pour la cueillette des ordures ménagères ne se fait maintenant qu'une fois par semaine, soit le lundi et ce, depuis le 1er novembre.

**Soirée en l'honneur des sportifs**

Tel qu'annoncé précédemment, il y aura vendredi soir prochain 10 novembre à l'Ecole Sacré-Coeur à 8 heures, une grande soirée pour honorer tous les sportifs de la saison estivale. Il y aura remise de trophées aux joueurs qui se sont le plus distingués dans toutes les disciplines sportives. De plus, tous les fervents de la danse pourront s'en donner à coeur joie au son de la musique entraînante et variée de l'orchestre des "Versatiles".

Bienvenue aux sportifs, à tous les supporteurs de même qu'à tous ceux qui veulent se récréer.

**Décès Frappier**

Dimanche, le 5 novembre, est décédé à l'âge de 70 ans M. Ludger Frappier époux de Emelie Frappier. Il laisse dans le deuil, outre son épouse deux filles : Doris, mariée à Michel Lessard, Angèle, mariée à Jacques Descoteaux.

Deux fils : Léonce et Roger de même que plusieurs nombre de frères et soeurs.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

**Naissance Gélinas**

Mme Nelson Gélinas (Thérèse Baribeau) a donné naissance, jeudi dernier, à une petite fille à l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement!

Félicitations aux heureux parents!

**A l'hôpital**

M. M. Hector Giguère et Uldéric Hébert hospitalisés tous deux à St-Joseph de Trois-Rivières où ils subiront une opération.

M. Rock Allard qui a subi la semaine dernière une intervention chirurgicale à Ste-Marie de Trois-Rivières.

A Hélène Frappier (Wadley) qui subira une intervention chirurgicale à Santa Cabrini de Montréal.

Nos meilleurs voeux de prompt rétablissement à toutes ces personnes.

# sainte-angèle

**par Mme Réal Lacoursière**

**Réélu**

Sincères félicitations à M. le Maire Roger Lacoursière et au conseiller Jacques Lambert qui ont été réélus pour un deuxième terme.

M. le Maire remporte une deuxième victoire contre son adversaire Florent Lessard.

Le conseiller réélu avait pour adversaire Ligouri Leblanc.

**Heureux**

Dans le courrier de la semaine dernière 1ère-Dans l'article élection, ont aurait du lire, peut-être même ces travaux, non pas ses hommes seront déjà chose du passé. 2e Dans l'article chemin d'hiver c'est bien $700.00 du mille non pas $70.000 mille.

**On y va**

Tous ensemble pour bien représenter la paroisse à la soirée annuelle de prière au Cap-de-la-Madeleine dimanche le 12 nov de 4 à minuit.

**Statistique**

La visite paroissiale est terminée. M. le Curé se dit très content de la générosité des gens et d'avoir été si bien acceuilli. Comme il existe aucune joie sans peine il se dit très peiné de voir que la paroisse diminue, population 590, familles 158, communiant 518, non communiant 72.

**Lundi : C.C. Michaud par son épouse**
**Mardi : Hector Lesage, par son épouse**
**Mercredi : Raymond Plante par Marie**
**Jeudi : Parent défunt, par famille paroisse**
**Vendredi : Collette par Marie Lacoursière**
**Samedi : Messe Anniversaire René Plante par sa famille**
**Dimanche : Eugène Branchaud, offrande au service, lampe : faveur obtenue par Mme Lévis St-Yves.**

**Nous le faisons**

Le chemin de la croix pour nos morts dimanche après la grand messe.

**Service Anniversaire**

de M. Rolland Dauphinais le 8 novembre à 7.30 heures p.m. en l'église de Louiseville.

Parents et amis sont priés d'y assister.

Ses enfants

**Epicerie Licenciée**

**J.-B.M. Lessard**

**65, rue St-Louis, Ste-Ursule**
**Tél.: 228-4678**

| | |
|---|---|
| Kirl Cola et Limette 10 oz 6 pour | $0.41 |
| Shortening "Snow Flake" 2 lbs | $0.69 |
| Beurre d'arachide York crémeux 2 lbs | $0.99 |
| Soupe Lipton poulet et noullles 2 env. | $0.25 |
| Kool Aid Sweete 5 env. | $0.19 |
| Nettoyeur à évier "Ajax" 2 pour | $0.75 |

Livraison gratuite ouvert 7 jours par semaine de 8 heures a.m. à 10 heures p.m.

# saint-barthélemy

**Par Mme Benoît Laurendeau**

**Soirée de l'âge d'or.**
Mercredi, à la soirée de l'âge d'or, M. l'abbé Florian Aubin, Curé présenta un film qui fut très bien apprécié des membres de l'âge d'or.
Ce film nous montrait la beauté, la grandeur de la vie conjugale. Les personnes présentes ont dû se rappeler plusieurs souvenirs de leurs premières années de mariage.
Ils ont vu 300 diapositives d'enfant et de scènes familiales.
En un mot, ils ont pu réfléchir sur la grandeur de l'amour conjugal de la naissance d'un enfant et sur le sens du baptême.Tout en voyant ce film ils ont dû penser à leurs enfants et à leurs petits enfants.
Après la soirée, Mme Cyrille Bernier remercia M. le Curé au nom de l'auditoire pour avoir préparé et monté ce film auditionnel.

**Décès Farley**
Le 1er novembre est décédée au Foyer du Sacré-Coeur de Berthierville, à l'âge de 89 ans, Mme Aldéric Farley née Eva Massé.
Exposée au Salon René St-Louis, son service eut lieu vendredi à St-Barthélemy à 3 heures et inhumée au même endroit.
Elle laisse 2 fils et 3 filles, 1 frère, 1 belle-soeur, 19 petits-enfants et 15 arrières petits enfants.
Elle était la mère de M. Clément Farley de notre paroisse.
Sincères sympathies aux familles éprouvées par ce deuil.

**Visite de la paroisse.**
M. le Curé Florian Aubin.
Mercredi, 8 novembre : Montée des Laurentides, Bernard Brissette à Willie Bernèche; Tréflé Bellemare à Vic. Dupont.
Jeudi, 9 novembre; Rue Olivier Farley : Marcel Lamoureux à Mme H. Fafard. Rue Rouleau : Arsène Perreault à Mme Eustache Caron.

**Fiancés**
Belle occasion de réfléchir ensemble et de bien préparer votre mariage, du vendredi soir 24 novembre, au dimanche après-midi, 26 novembre à la Maison de l'Immaculée-Conception à Joliette.
Information : 753-7571 ou le soir à 756-1896.

**Liste du Personnel Enseignant**
**St-Barthélemy (1972-1973)**
Couvent
Maternelle : Mlle Louise Leblanc
1ère (A) : Mme Rose-Jeanne Dupuis
1ère (B) : et 2e année : Mme Jeanne d'Arc Lacharité
3e (A) : Mme Lucille Gervais
3e (B) : Mlle Marjolaine Farley
Ecole Dusablé
4ième (A) : Mme Odyle Rousseau
4ième (B) et 5ième : Mlle Marie-Reine Belhumeur
6e (A) : Mme Marie-Paule S. Beaucage
6e (B) : Mlle Micheline Fontaine
7ième : Mme Cécile Fafard
Directeur : M. Fernand Gladu.
Secrétaire : Mlle Viviane Laurendeau
Concierge : M. Marcel Lamoureux
L'Abbé Gilles Desrosiers, Aumônier de l'Ecole Dusablé, Curé Florian Aubin, Aumônier Couvent
Soeur Colombe Gobeil, Professeur Initiation Musicale,
M. Gaston Beaulieu, Professeur d'Anglais
M. Claude Robillard, Professeur d'Education physique.

**Concert à Berthier**
Vous êtes invités à assister à un concert mixte qui aura lieu à l'église de Berthierville, qui sera suivi d'un buffet, samedi soir, le 11 novembre, à 8 heures ½
Les billets sont en vente à la Pharmacie de Berthierville.
Bienvenue!

**Accident sur l'ancienne Route 2**
**Dimanche p.m. eut lieu sur l'ancienne route 2 (Près de la côte : Petit Bois Blanc) une collision entre M. Réjean Savignac de Berthierville et M. Jean St-Louis accompagnée de Mlle Sylvie Alarie de St-Justin. Ces deux derniers furent conduits d'abord à l'Hôpital Comtois de Louiseville M. St-Louis put retourner à son domicile, tandis que Mlle Sylvie fut conduite à l'Hôpital Ste-Marie des Trois-Rivières quoique ses blessures ne sont pas graves.**
**L'auto de M. Jean St-Louis est une perte totale.**

**Décès à St-Cuthbert**
Le 4 novembre, est décédé M. Yvon Beaufort, 16 ans, fils de M. et Mme Théophile Beaufort.
Il avait pris place dans l'automobile conduite par M. Jean Thibeault âgé de 21 ans, de St-Cuthbert ainsi que M. Yvon Brissette, 19 ans de St-Justin, qui connut une mort tragique.
Cette automobile vint en collision avec le camion conduit par M. Gratien Laplante de Pointe du Lac appartenant à la Compagnie Mercure Express de Trois-Rivières.
Le jeune Yvon Beaufort laisse dans le deuil outre son père et sa mère, 6 soeurs 3 beaux-frères, 9 frères et 5 belles-soeurs, 10 neveux.
Sincères sympathies à la famille!

## Les Echos de l'Harmonie

Les pratiques en vue de notre prochain concert progressent lentement mais sûrement. Quelques pratiques seront probablement ajoutées le dimanche avant-midi afin de rejoindre le plus de membres possible.

A la dernière réunion des membres, il a été demandé et accepté que les pratiques pour les seniors débutent à 8 heures 30. Tous sont donc invités à collaborer afin de faire de cette période musicale non pas seulement une pratique mais aussi une détente.

A aussi été proposé et accepté qu'une boîte à suggestions soit mise à la disposition des membres. Ce moyen pourrait sûrement contribuer à améliorer les rapports entre les membres et la direction sans qu'il y ait conflit de personnalité.

A aussi été proposé et accepté que les membres, par simple considération pour les autres musiciens avertissent lorsqu'ils ou qu'elles ne peuvent assister aux pratiques. La présence de chaque musicien est importante, une pièce musicale comprenant plusieurs partitions jouées par divers instruments, l'absence d'un seul musicien peut en changer toute l'interprétation!

Une fois de plus nous invitons tous ceux qui seraient intéresser à faire partie de l'Harmonie, à venir nous rencontrer à notre local les lundis soir nous serons très heureux de les accueillir !
A l'Harmonie nous sommes tous amis "

Lyse B. Arsenault
publiciste

## Remerciements

Un sincère merci à toute la population de St-Alexis pour la confiance que vous m'avez accordée lors de l'élection de dimanche dernier.

Je puis vous assurer que je travaillerai entièrement pour le progrès et l'avancement de notre belle municipalité.

Jean-Paul Plante

## REMERCIEMENTS

M. et Mme Philibert Faucher
M. et Mme Joseph Généreux
M. et Mme Hermas Généreux
et les enfants
vous remercient bien sincèrement pour les marques de sympathie que vous leur avez témoignées, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles, lors du décès de Mme Veuve Edouard Généreux.


**La Maison Oscar Inc. de Louiseville**
**302 St-Laurent**

**La meilleure valeur en fait de paletots de tweed's $39.98. Vous économiserez de $10.00 à $15.00**

**Affrontez l'hiver dans un paletot de cuir superbe. Rég. : jusqu'à $110.00 à $89.50. Vous économiserez.**

MISE DE CÔTÉ
CHARGEX
ECHO VOYAGE mam

**Eloi Levasseur, prop.**
ST-PAULIN TEL. 268-2028
Metro
Quelques spéciaux de votre marché par excellence
ECHO VOYAGE mam

| | |
|---|---|
| Pamplemousses grosseur 48 8 pour | $0.88 |
| Shortening "Snow Flakes" | $0.39 |
| Savon en poudre "Duz" format familial | $1.79 |
| Papier de toilette "White Swan" 4 roul. | $0.55 |
| Soupe aux tomates ou légumes "Aylmer" | $0.14 |
| Savon liquide "Mir" format 24 oz | $0.67 |
| Jus de tomates "Bright" 19 oz | $0.19 |

**Aubaine formidable**
**sur pneus d'hiver Bandag recap.**
**Garantie comme neuf**
De 550 x 12 à 775 x 15= $13.00 ch. posé
De 800 x 14 à 885 x 15= $14.00 ch. posé
Aussi anti-freeze à $2.50 gallon chez :
**Garage André Lachance**
**Tél.: 265-2648 — 261 St-Olivier**
**St-Alexis-des-Monts, Qué.**

# sainte-ursule

par Mme Jean-Paul Baril

**A l'Age d'Or**

Lors de notre dernière réunion du Cercle de l'Age d'Or, ce fut pour tous les membres, une agréable surprise, que de voir une démonstration de jouets en tricot, faite par Mme Joseph E. Lessard. Disons-le, nous avons admiré sa patience et son habilité. Nous vous en félicitons, Mme Lessard.

Un cadeau offert par Mme Ephrem Giguère fut gagné par Mme Raymond Déziel. Un deuxième cadeau offert par Mme Omer Bergeron fut gagné par M. Eucharist Lessard. Félicitations aux heureux gagnants et un cordial merci aux donatrices.

M. Wilbray Pellerin s'est signalé par le meilleur succès au jeu de cartes. M. Robert Humbeutel, de son côt, s'est signalé au jeu de billard.

Le secrétaire

**Nouvelles municipales**

Le secrétaire-trésorier désire laisser savoir aux payeurs de taxes qu'il devra soumettre d'ici peu, la liste des arrérages de taxes municipales à Sainte-Ursule, incluant les taxes dûes en 1972, et ce, conformément aux Prescriptions du Code Municipal.

En conséquence, il demande à tous ceux qui ont des montants dûs de se rendre au bureau du secrétaire ou poster un chèque ou mandat-poste pour acquitter ces montants.

**Fonds des chiens**

Pour faire face au déficit toujours de plus en plus croissant du "Fonds des chiens", le conseil municipal, après étude du problème et consultations, a décidé de passer un règlement obligeant tous les propriétaires, professeurs ou gardiens de chiens à les déclarer au bureau du secrétaire-trésorier.

Après enregistrement de l'animal, le propriétaire devra payer annuellement la taxe de chiens au montant de $2.00 plus une taxe spéciale imposée pour faire face au déficit du même fonds.

Des peines sont prévues pour ceux qui ne se conformeront pas au règlement en question.

D'autres détails concernant ce règlement seront donnés prochainement.

**Des 4-H à Ste-Ursule**

En réponse à une vague de recrutement qui a été faite par le Club 4-H de Louiseville dernièrement, six jeunes de Ste-Ursule ont décidé de se présenter aux réunions du Club 4-H de Louiseville pour adhérer au mouvement.

En effet, Dany Pichette, Réjean Chauvette, Martin Boulay, Gilles Lessard, Marc Bergeron et Richard Bergeron ont assisté à la réunion du Club de Louiseville depuis deux semaines, et se sont montrés vivement intéressés.

Le Club 4-H dont on peut qualifier les membres de "gardiens des richesses naturelles" (les plantes, l'air, l'eau, le sol...) regroupe actuellement des jeunes de 11 à 15 ans et répond à un besoin chez les jeunes, de connaissance et de conservation de richesses naturelles.

Ces réponses de Ste-Ursule seraient-elle pour une prochaine saison d'activité la naissance d'un tel Club à Sainte-Ursule ? Un tel mouvement groupant des jeunes de cet âge serait-il apprécié à Sainte-Ursule ? La parole est aux jeunes et aux parents.

**A.F.E.A.S.**

Mercredi soir prochain, le 8 novembre à 8.00 p.m. à l'École Rinfret, assemblée mensuelle de l'A.F.E.A.S. A cette occasion, nous discuterons "budget familial". Nous aurons un invité pour nous en parler et répondre à nos questions. Les membres qui désirent amener leur mari pourront le faire, après tout : revenu - dépenses = ? cela devrait intéresser aussi les hommes.

Celles qui désirent s'abonner à la revue de l'A.F.E.A.S. pourront le faire lors de l'assemblée.

**Garde Paroissiale**

Dorénavant, les pratiques de la Garde Paroissiale auront lieu le jeudi soir à 8.00 p.m. à l'école Rinfret. Il serait très important que tous les membres participent à ces pratiques, ce qui serait un stimulant pour tous.

Michel Noël
publiciste

**Prochain mariage**

André Tanguay, fils de Paul-Emile Tanguay de Ste-Ursule et de feu Claire Turner; et Louise Grenier, fille de M. et Mme Rolland Grenier de Ste-Ursule.

**Service d'accueil**
**Garde Paroissiale**

Samedi le 11 novembre à 7.00 p.m. et Dimanche le 12 novembre à 8.00 a.m. : Aurèle Béland - Jules Lessard - Roger Lambert - Jacques Lessard.
Dimanche le 12 novembre à 10.00 a.m.: Normand Thisdel - Maurice Paquin - Paul St-Louis - Normand Noël - Marc Lessard.

# le carnet mondain

de Mme Annette Trudel

**Expo peinture de la SSJB**

Vous serez heureux de visiter l'Exposition des oeuvres présentées par Olga Storaci Caron, artiste peintre de Louiseville.

Vous avez plus d'une fois, vu les tableaux de l'église de Louiseville, dont elle a contribué pour une bonne part, avec son oncle : le Père Cianci. Cette exposition populaire, à la galerie d'Arts de la Caisse, rue St-Laurent.

Les heures de visite tous les jours de 14 h. à 16 h.; le soir de 19 h. 30 à 22 h.

Les dimanches 12 et 19 novembre, aussi que le samedi 18 novembre, les visites seront de 14 h. à 17 h. et de 19 h. 30 à 22h. Votre visite nous honorera.

**Aux Trois-Rivières**

Vous aurez aussi l'avantage de visiter le Salon du Livre et des Arts qui se tiendra au sous-sol de l'église St-Pie X, 690 boul. des Récollets, du 9 au 12 novembre 1972. Heures de visite : 2h. p.m. à 5 h. p.m.; 7 h. p.m. à 10 h. p.m. jeudi, 9 nov. vendredi 10 nov., samedi et dimanche 12 nov. Cette Exposition est organisée par la SSJB de la région des T.R. Entrée libre. Bienvenue à tous

La secrétaire de la SSJB

Aux parents

Un groupe d'étudiants de la Polyvalente (sec.3) en collaboration avec des adultes, organise un avant-midi récréatif pour vos enfants de 5 à 8 ans. Au sous-sol de l'église, samedi, le 11 novembre.

De 9 heures à 11.30 hres. Amenez vos enfants! Ils seront heureux!

**A retenir**

Témoins de notre amitié chrétienne...

Dimanche prochain, le 12 novembre, un Franciscain, viendra vous parler et vous invitera à soutenir les Missions confiées aux Franciscains missionnaires en Corée, au Japon, au Pérou et au Congo. Ces missionnaires sont les témoins de notre amitié chrétienne à travers le monde. Oui, Jésus est sauveur pour tous les hommes!

**Au centre d'accueil**

Mercredi le 1er novembre, sous l'instigation de leur présidente, Mlle Yvonne Bazinet, les Dames Auxiliaires du Centre d'Accueil de Louiseville offraient aux pensionnaires de cette maison un bingo fort apprécié.

Les nombreux prix de présence additionnés à ceux du bingo enthousiasmèrent les participants.

Un léger goûter clôtura cet après-midi de détente et de chaude sympathie.

**AFEAS de Louiseville**

Vous avez rendez-vous, jeudi, le 9 novembre, à 8 heures, au sous-sol de l'église. Nous discuterons du budget familial, explication des travaux par le Comité d'Art ménager et nous fêterons aussi la Ste-Catherine. Soyez des nôtres!

Votre AFEAS

**Aux membres de l'Association France-Canada**

L'Association France-Canada vous prie de bien vouloir assister à sa "Fête Parisienne", qui aura lieu le samedi, 25 novembre 1972, dans le Salon Oval de l'Hôtel Ritz-Carlton. Sous le Haute Patronage des Premiers Ministres du Canada et du Québec et en présence de Madame Pierre Auguste Messmer, Monsieur Gérard D. Levesque Vice Premier Ministre des Affaires Intergouvernementales et Madame Levesque et Son Excellence Monsieur Jacques Viot Ambassadeur de France au Canada et Madame Viot Prix de Présence : 2 billets d'Air Canada Montréal - Paris, Paris-Montréal.

**Baptêmes**

A M. et Mme Jacques Cloutier (Nicole Pichette' est baptisée une fille sous lez prénoms de Lise, Julie.

A M. et Mme Jean-Marc Auger (Lucie Gaboury' est baptisé un fils sous les prénoms de Jean-Pierre, Stéphane.

A M. et Mme Alain Baril (Lucienne Noël) est baptisé un fils sous les prénoms de Joseph, Yvon, Steve.

A M. et Mme Fernand Carbonneau (Carole Boisvert) est baptisé un fils sous les prénoms de Joseph, Julien, Dany.

A M. et Mme Fernand Carbonneau (Carole Boisvert) est baptisé un fils sous les prénoms de Joseph, Jacques, Dean.


Boutique
Louise-Marie Enr
Confection pour dames
et jeunes filles
Mme Marie-A. Guinard, Prop.
170 Avenue du Parc — Louiseville, Qué.
Tél. : 228-5341



VISITEZ
LE SALON DU LIVRE ET DES ARTS
ORGANISE PAR
LA SOCIETE SAINT-JEAN-BAPTISTE
de la région des Trois-Rivières
AU SOUS-SOL DE L'EGLISE ST-PIE X
690 Boul. des Récollets, Trois-Rivières
du 9 au 12 novembre 1972
HEURES DE VISITE
2 heures p.m. à 5 heures p.m.
7 heures p.m. à 10 heures p.m.
JEUDI — 9 novembre
VENDREDI — 10 novembre
SAMEDI et DIMANCHE — 11 et 12 novembre
Entrée libre — — Bienvenue à tous



Lisez les derniers "BEST-SELLERS" des ÉDITIONS DE L'HOMME

**MANGEZ BIEN ET RAJEUNISSEZ**

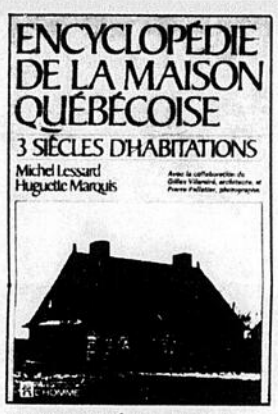
*Dr Raymond Barbeau, N.D.*

Réimpression d'un des best-sellers des cinq dernières années. Tous les secrets d'une alimentation saine... $2.50

**GUIDE MÉDICAL PAR MON MÉDECIN DE FAMILLE**

*Dr Maurice Lauzon*

Dans un langage simple et précis, le Dr Maurice Lauzon décrit les symptômes de nombreuses maladies et les méthodes qui les vaincront. $3.00




**ENCYCLOPÉDIE DE LA MAISON QUÉBÉCOISE**

*M. Lessard et H. Marquis*

L'habitation québécoise depuis trois siècles, du régime français à nos jours. De petits chefs-d'oeuvre réalisés par nos artisans et nos architectes. 600 illust. Plus de 700 pages. $6.00

**LES RECETTES DE MAMAN**

*Suzanne Lapointe*

Les recettes les plus populaires diffusées par Suzanne Lapointe aux quatre vents des ondes. Cuisine traditionnelle, cuisine française, cuisine exotique. Mille et un trucs pour réussir vos recettes.

*Un succès monstre!* $2.00

**LE MATCH DU SIÈCLE, CANADA-URSS**

*Gilles Terroux et Denis Brodeur*

De nombreuses photos chocs et des textes descriptifs des huit plus importantes parties de hockey du siècle — celles de la série Canada-URSS. Les vedettes du monde professionnel et amateur à leur meilleur. $3.00

**COMMUNICATION ET ÉPANOUISSEMENT PERSONNEL** *Lucien Auger, Ph. D.*

Les multiples facettes du travail des aidants non professionnels, ces personnes qui, à cause de leur fonction, sont amenées à entrer en contact avec un grand nombre de personnes qui s'adressent spontanément à elles pour leur demander avis, conseils, support moral. $3.00

**LE TRICOT**

*Francine Vandelac*

Mille et une techniques de tricot, présentées et expliquées par une spécialiste reconnue en Amérique du Nord. Des tableaux explicatifs aident à la compréhension de chaque détail et de chaque dessin. $3.00

**MON COUP DE PATIN, LE SECRET DU HOCKEY**

*John Wild*

Toutes les techniques professionnelles de notre sport national expliquées et illustrées de dizaines de photos. Un livre pour les débutants et les amateurs de hockey. La préface est signée par Jacques Lemaire. $3.00

VOUS POUVEZ LES RECEVOIR CHEZ VOUS!
REMPLISSEZ SEULEMENT CE COUPON ET RETOURNEZ-LE AUX

- ☐ **Mangez bien et rajeunissez,** Dr Raymond Barbeau, N.D. ..... $2.50
- ☐ **Guide médical par mon médecin de famille,** Dr Maurice Lauzon ..... $3.00
- ☐ **Encyclopédie de la maison québécoise,** M. Lessard et H. Marquis ..... $6.00
- ☐ **Les Recettes de Maman,** Suzanne Lapointe $2.00
- ☐ **Le Match du siècle, CANADA-URSS,** Gilles Terroux et Denis Brodeur ..... $3.00
- ☐ **Communication et épanouissement personnel,** Lucien Auger, Ph.D. ..... $3.00
- ☐ **Le Tricot,** Francine Vandelac ..... $3.00
- ☐ **Mon coup de patin, le secret du hockey,** John Wild ..... $3.00
- ☐ **Masques et visages du spiritualisme contemporain,** Julius Evola ..... $5.00
- ☐ **L'Homme et l'Art érotique,** Dr Lionel Gendron ..... $2.00
- ☐ **Puissance au centre: Jean Béliveau,** Hugh Hood ..... $3.00
- ☐ **Hatha-yoga,** Suzanne Pluze ..... $3.00
- ☐ **Deux innocents en Chine rouge.** J. Hébert et P.E. Trudeau ..... $2.00
- ☐ **Lamia, l'anti-barbouze,** Philippe Thyraud de Vosjoli ..... $5.00
- ☐ **Les Maladies transmises par relations sexuelles,** Dr L. Gendron ..... $2.00
- ☐ **Recettes au "blender",** Juliette Huot ..... $3.00

☐ CHÈQUE ☐ MANDAT-POSTE Ci-joint la somme de $.....

*ÉGALEMENT EN VENTE CHEZ VOTRE FOURNISSEUR PRÉFÉRÉ*

L'ÉCHO DE LOUISEVILLE
Éditions de l'homme
C.P. 10
St-Justin
Cté Maskinongé P.Q.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....



C'est avant tout l'élégance

ÉCHO VOYAGE MIAMI

25e

UNE MISE SOIGNÉE POUR VOUS CHEZ

distinction chic

MERCERIE
Robert Hébert
Confection pour Messieurs
LOUISEVILLE QUE.

# au passé

## ON LISAIT DANS L'ECHO, IL Y A 20 ANS

**Edition du 6 novembre 1952**
**LOUISEVILLE**
**Réélue**

Mme Rodrigue Latourelle a été réélue régente du Cercle Blanche de Castille de Louiseville, pour un 5e terme.

**Naissances**

28 octobre : A M. et Mme Olivier Hubert (Cécile Lesage) une fille baptisée : Marie, Aurore, Ginette.

27 octobre : A M. et Mme Lucien Lesage (Flore Hubert) un fils baptisé : Joseph, Vincent, Pierre.

2 novembre : A M. et Mme Albertino Lesage (Elorès Cloutier) un fils baptisé : Joseph, Lionel, Gérald.

30 octobre : A M. et Mme Maurice Diamond (Jacqueline Leblanc) un fils baptisé : Joseph, René, Guy.

23 octobre : A M. et Mme André Guillemette (Louisette Lessard) un fils baptisé : Joseph, André, Alain.

**De retour**

M. Elzéar Chiasson est revenu à son foyer après une absence de deux ans à Sept-Iles. Il est au service du Garage Clément et Frère, de Louiseville.

**Décès**

Récemment eurent lieu les funérailles de M. Emile Gélinas, époux de Antoinette Valcourt, décédé à l'âge de 78 ans.

**YAMACHICHE**
**Décès**

Le 24 octobre est décédé M. Cyriac Milot, époux de Lucia Doyon, à l'âge de 71 ans.

Mardi dernier est décédé le jeune Henri, 8 ans, fils de M. et Mme Armand Trahan (Alice Boulanger).

**Baptême**

25 octobre : Joseph, Bruno, Jacques, fils de M. et Mme Léopold Chevalier (Hermance Ferron).

**ST-JUSTIN**
**Nouveau foyer**

M. Henri Proulx et sa famille, de St-Barthélemy, occupent comme locataires, la demeure de M. Donat Dupuis.

**Naissance**

30 octobre : A M. et Mme Aimé Lebeau (Cécile Bellemare) une fille baptisée : Marie, Francine, Lucie.

**MASKINONGE**
**Baptême**

Le 27 octobre a été baptisée : Marie-Paule, Lucienne, fille de André Lebeau et de Marielle Sylvestre.

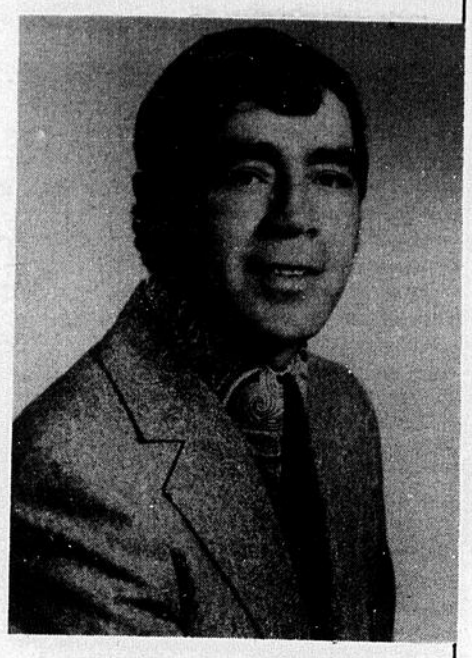
**Décès**

Lundi dernier eurent lieu les funérailles de M. Louis-Jules Vanasse, fils de Mme Ernest Vanasse, décédé le 30 octobre à l'âge de 33 ans.

**ST-DIDACE**
**Baptême**

2 novembre : Joseph, Jacques, Michel, fils de M. et Mme Gérard Lucier (Andréa Champagne)

# MERCI



Merci à toute la population de St-Alexis-des-Monts pour la confiance manifestée, en m'accordant un autre terme de conseiller au sein du conseil municipal.

Comme à mes deux précédents termes, je ferai tout ce qui est en mon pouvoir pour aider à faire de St-Alexis-des-Monts un beau coin où il fait vraiment bon vivre et ainsi aider au mieux-être de tous.

Laurier Armstrong,
conseiller au siège No. 4


**LAVE AUTO FRIGON**

154, Boul. Est — Louiseville — Tél.: 228-9001

Station Shell

**SERVICE RAPIDE**
**Lavage et cirage gratuits**
**avec achat de $5.00 d'essence**

**OUVERT A L'ANNÉE**

En moins de 2 minutes, votre auto repart des plus propres. Exigez vos coupons.

**SALON DU BILLARD**

**AU TAPIS VERT**

*Nouvelle administration à partir du 1 er novembre propriétaire : Renel Lafrenière*

Invitation à tous les amateurs

Restaurant : hot dog "steamé"

**Ste-Elisabeth Louiseville**

**DEMANDEZ SUZANNE!**

Elle peut vous mettre en contact avec un représentant qualifié de l'Imprimerie Gagné Ltée
Elle demandera à notre bureau de soumission de vous faire ses meilleurs prix.
Elle verra à ce que notre maquettiste mette une touche personnelle à votre papeterie commerciale.
Elle s'efforcera de vous réserver le meilleur service.
Elle fera tout ça avec le sourire, si vous l'appelez à 227-2212.

***Avez-vous déjà visité la Bijouterie Louiseville***

134 St-Laurent, Louiseville

**La visiter c'est l'adopter**
**REPARATION : MONTRES ET BIJOUX**

# écho féminin

## La tarte aux bananes, un dessert simple et bon

Les bananes sont peu dispendieuses et ont une très bonne valeur nutritive. Enfants et adultes devraient en manger souvent. Donnez leur un air nouveau, au printemps. Mélangez-les avec du sirop de maïs, assaisonnez de muscade, d'un peu de beurre et de jus de citron, faites cuire quelques minutes et versez dans une abaisse. Vous obtiendrez en quelques minutes un dessert appétissant, léger, nouveau.

La croûte de tarte que nous suggérons est spéciale : C'est une pâte biscuit de très bon goût.

Si vous savez que votre famille mangera le dessert en un seul repas, il n'est pas nécessaire de la garnir de crème fouettée. Mais si au contraire vous prévoyez que la tarte durera 2 jours ou plus, recouvrez-la entièrement de crème fouettée nature ou reconstituée. La crème fouettée reconstituée est moins dispendieuse. Elle donnera un air de grandeur à votre tarte, sans en augmenter excessivement le coût.

**Tarte aux bananes**

**La Pâte :**
⅓ tasse de margarine ou de beurre
¼ tasse de sucre
1 jaune d'oeuf
1 tasse de farine tout usage tamisée

**Mélange aux Bananes :**
2 tasses de bananes écrasées (5 environ)
½ tasse de sirop de maïs
⅛ c. à thé de sel
1 c. à table de margarine ou de beurre
1 c. à table de jus de citron
¼ c. à thé de muscade

**La Garniture :**
½ chopine de crème riche, fouettée ou de garniture à desserts commerciale

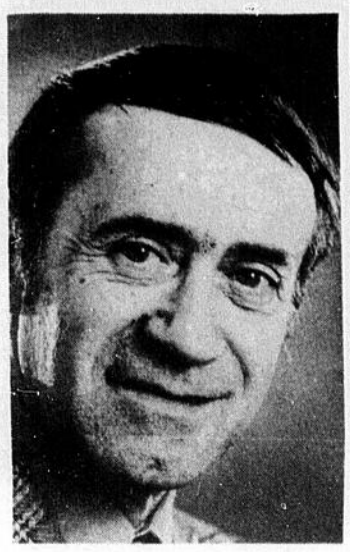
**La Pâte :**
Crémer la margarine. Ajouter le sucre et battre jusqu'aé ce que léger et mousseux. Incorporer le jaune d'oeuf. Ajouter la farine. Façonner la pâte en une boule, abaisser et presser légèrement à l'intérieur d'une assiette à tarte de 9 pouces pour en couvrir le fond et les bords. Piquer. Cuire à four chaud (400°*F*) pendant 10 minutes ou jusqua' ce que cuit. La pâte sera très légèrement dorée. Refroidir.

**Mélange aux Bananes :**
Mélanger les bananes, le sirop de maïs, le sel et la margarine dans une casserole. Sur feu moyen, amener au point d'ébullition. Enlever du feu. Laisser refroidir. Ajouter le jus de citron et la muscade. Verser dans l'abaisse. Refroidir.

Au moment de servir, recouvrir de crème fouettée nature ou reconstituée (garniture à desserts commerciale).

N.B. La tarte aux bananes non recouverte aura tendance à noircir si on la conserve quelques jours.

## Je tiens à remercier



les électeurs qui m'ont favorisé de leur vote. Également exprimer ma reconnaissance aux personnes qui ont contribué à la bonne marche de la campagne. Comme vous tous, j'étudierai sérieusement la situation ambiguë dans laquelle se retrouve le peuple canadien. Je souhaite à M. Antonio Yanakis un mandat fructueux.

Marcellin Lessard,
candidat progressiste conservateur.

**AUBAINES FORMIDABLES SUR PNEUS D'HIVER "DUNLOP"**

F-78-14—F-78-15
G-78-14—G-78-15 rég. $34.95 pour $**25.-**
H-78-14—H-78-15

**Aussi: Prestone à $2.70 le gallon**
**VENTE ET SERVICE SUR MOTONEIGES SNO-JET**

**CHEZ**

**SICARD SNO JET**
**161 Boul. Est, Louiseville — Tél. : 228-5803**

**Grande Vente Westinghouse**

*à votre magasin d'escompte* Prestige

**J. L. LAFRENIÈRE & FILS INC.**
**88 St-Laurent — Maskinongé — Tél.: 227-2223**

**Lessiveuse** *Monaco*
**Modèle LA590M**

- Capacité de 16 lbs.
- Agitateur enlevable de grand rendement, plus agitateur de "Lavage à la main" pour tissus délicats.
- Choix de cinq températures d'eau à boutons-poussoirs.
- Deux vitesses—normale et délicate.
- Trois cycles de chronométrage, y inclus 'Stop 'n Soak' pour prétrempage.
- Niveau d'eau variable.

Dimensions :
H. 42¾" L. 26⅞" P. 25"

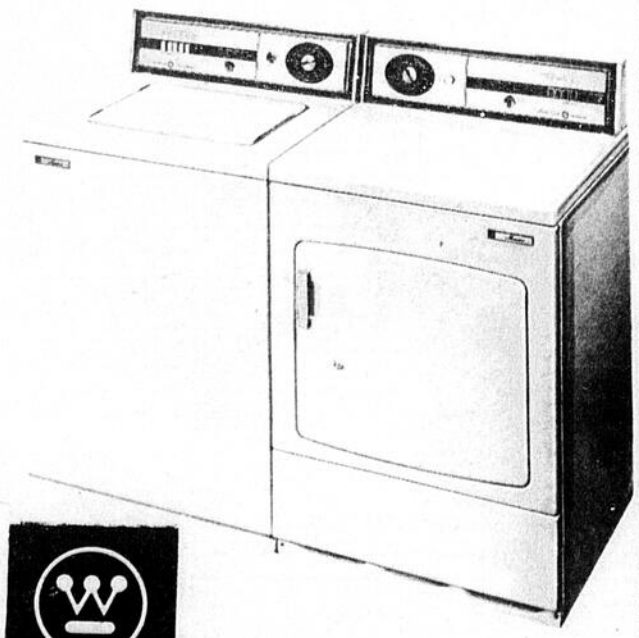
- En Blanc, Avocatier et Tone Doré.

**Sécheuse** *Monaco*
**Modèle DE590M**

- Quatre contrôles à boutons-poussoirs.
- Choix de trois températures (Régulière, Faible et Agitation à l'air).
- Cycle spécial de Séchage Automatique pour vêtements de Pressage permanent.
- Chronométrage à trois cycles.
- Action culbutante par Pales Croisées pour séchage uniforme.
- Bouton de Démarrage de Sûreté.
- Signal de Rappel automatique vous disant quand le cycle est complété.

Dimensions :
H. 42¾" L. 26⅞" P. 25"

- En Blanc, Avocatier et Tone Doré.



**Grand choix de réfrigérateurs cuisinières, laveuses et sécheuses qui sont aussi en vente**

**Grand spécial :** un seul ensemble de lessiveuse et sécheuse superposé; à vendre à prix très bas

**MARCEL GUILLEMETTE**

ENT. LICENCIE PLOMBIER - CHAUFFAGE

**Spécialité :**

**Chauffage eau chaude - vapeur - air chaud**

**Réparation - Entretien commercial, industriel et résidentiel**

**830, Ste-Anne Yamachiche Tél. : 296-3351**

# *Liste des gagnants du concours*

*Voici la liste des gagnants de cette semaine pour le concours Echo-Voyage (Miami). Ils ont été tirés au hasard chez chacun des marchands participants et deviennent éligibles au tirage final qui aura lieu dans un endroit public, en février prochain. Deux gagnants se mériteront chacun 2 billets d'avion aller-retour Montréal-Miami ; une chambre sera mise à leur disposition par le réputé Motel Suez.*

| MARCHANDS | GAGNANTS |
|---|---|
| **Jacques Allard confection**<br>Louiseville | **Solange Armstrong**<br>Louiseville |
| **Bijouterie Giguère**<br>Louiseville | **Alberte Bastien**<br>Shawinigan |
| **Boutique Le Tarot Deux**<br>Louiseville | **Suzanne Bellemare**<br>Louiseville |
| **G.R. Chrétien Chaussures**<br>Louiseville | **Rolande Hocq**<br>St-Edouard |
| **Confort Total au Foyer Gulf**<br>Trois-Rivières | **Robert Guignard**<br>Louiseville |
| **Escompte Louiseville**<br>Louiseville | **Mme Ghislain Ross**<br>Maskinongé |
| **Mercerie Robert Hébert**<br>Louiseville | **Maurice Lagacé**<br>Louiseville |
| **Hôtel du Boulevard**<br>Louiseville | **Paul Paradis,**<br>Lotbinière |
| **Hôtel Windsor**<br>Louiseville | **Aimé Côté**<br>St-Barthélemy |
| **René Jourdain Meubles**<br>Louiseville | **Omer Désilets**<br>Louiseville |
| **Lave-Auto Frigon**<br>Louiseville | **René Langlois**<br>Louiseville |
| **J.-B. Maurice Lessard épicerie**<br>Ste-Ursule | **Raymond E. Lessard**<br>Ste-Ursule |
| **Maison Oscar Inc.**<br>Louiseville | **Nicole Pombert**<br>Louiseville |
| **Marché Grégoire I.G.A.**<br>Louiseville | **Jean Gagnon**<br>Ste-Ursule |
| **Marché Métro St-Paulin**<br>St-Paulin | **Mme Jacques Turner**<br>St-Paulin |
| **Marché St-Laurent Ltée (Métro)**<br>Louiseville | **Mme J.-P. Myrand**<br>Louiseville |
| **Théâtre Royal**<br>Louiseville | **Jean-Marc Bellemare**<br>St-Paulin |
| **Robert Viau Meubles**<br>Louiseville | **Mme Pierre Pelletier**<br>Yamachiche |

**DEMANDEZ VOS BILLETS !**

Les gagnants auront de juin à la mi-novembre 1973 pour se prévaloir de leur voyage. Les gagnants pourront échanger ou vendre leurs billets, mais le journal ne s'engage pas à les racheter.

**4** *Billets d'avion pour MIAMI*

**Séjour au motel**

**SUEZ**

**En collaboration avec :**

voyages **BEAU-MONT** travel

1515 Royale, Trois-Rivières, Qué.
Tel: (819) 379-1212 Telex 05-25765

# UN AVOCAT VOUS PARLE

**par Me Serge Gagnon**
**Avocat**

## L'enregistrement

Beaucoup de gens font des transactions qu'ils font enregistrer postérieurement. C'est normal, c'est prudent et souvent, c'est indispensable.

Ainsi, quelqu'un vend un immeuble, fait une donation, constitue une hypothèque : tous ces actes, toutes ces transactions doivent être enregistrées. Et vous savez aussi bien que quiconque que l'enregistrement s'effectue au bureau d'enregistrement du lieu où est situé l'immeuble, s'il s'agit d'un immeuble.

A quoi sert l'enregistrement ? Pour y répondre, il est préférable d'inverser le problème et de se demander ce qu'il arriverait si les transactions n'étaient pas enregistrées.

Ainsi, un individu pourrait vendre sa maison et l'acheteur n'aurait aucun moyen de vérifier si le vendeur en est réellement le propriétaire, si on a constitué une hypothèque sur cet immeuble, s'il est grevé d'une servitude quelconque etc . . .

L'enregistrement constitue un moyen de publicité, c'est-à-dire que les tiers peuvent en tout temps vérifier la situation juridique d'un immeuble simplement sur visite au bureau d'enregistrement.

Dans une telle hypothèse, les Lois d'enregistrement favorisent l'acheteur le plus diligent, soit celui qui a enregistré la vente le premier. Quand à celui qui a également acheté et qui a négligé de faire enregistrer, il devra se retourner contre le vendeur.

ment sont sévères. Ainsi, il peut arriver qu'un vendeur vende son immeuble à un autre et le vende également à une troisième personne à l'insu du premier acheteur. Drôle de situation, direz-vous, mais ce genre de problème s'est déjà présenté devant les Tribunaux.

**TRAVAILLEURS DE LA REGION**

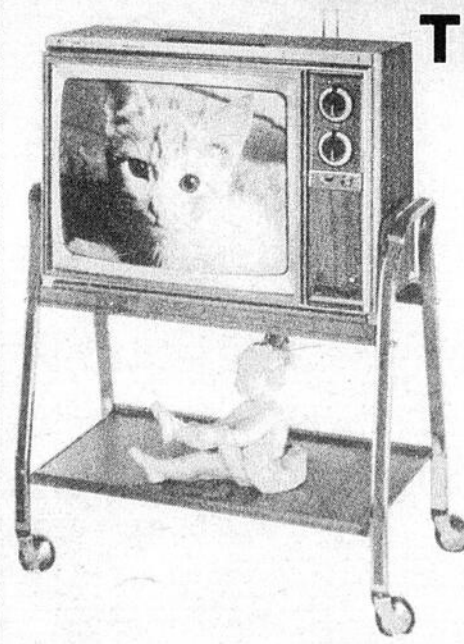
**POUR MIEUX VOUS SERVIR, VOUS POUVEZ MAINTENANT OBTENIR DE L'AIDE EN MATIERE D'ASSURANCE-CHOMAGE, A VOTRE**

**Centre de Main-d'œuvre du Canada**
Main-d'œuvre et Immigration
Bryce Mackasey, Ministre

**Canada Manpower Centre**
Manpower and Immigration
Bryce Mackasey, Minister

**50 St-Aimé — Louiseville — Tél. : 228-2761**

**MOTOROLA**
**Quasar™**
**TRANSISTORISÉS**



**Télécouleur**
**avec le mécanisme dans un tiroir**
**et la syntonisation en couleur**
**INSTA - MATIC**
**Quasar™**
**Service professionnel**
**Installation d'antenne**
**Réparation**

**Tél.: 227-2523**
**J.L. Gagnon Électronique**
**Membre de la Corporation des Techniciens Professionnels de la Province de Québec**
**1080 PRUD'HOMME — ST-JUSTIN**

# sports



Jean-Jacques Lajoie

### LIGUE RURALE DE BASEBALL "ALBERT GAUCHER"

# UN SUCCÈS DU TONNERRE

C'était fête samedi soir dernier au Club de Curling Laviolette de Trois-Rivières chez tous les joueurs et sportifs de la Ligue Rurale de baseball Albert Gaucher. Cette soirée tant attendue de la remise de Trophées était l'une des mieux réussies de toute l'histoire de la Ligue. En effet, presque tous les clubs étaient représentés et un nombre imposant pour chaque équipe. L'enthousiasme n'a pas manqué et dès le tout début de la soirée on n'était en mesure de s'attendre à une autre formidable réussite qui cette année encore a su faire de nombreux heureux.

M. Laurier Quessey, arbitre-en-chef présidait cette soirée et a toute de suite laissé la parole au dynamique président de la Ligue, M. Fernand Ferron, qui dans son mot de bienvenue, n'a pas manqué de remercier tous les supporteurs, les joueurs et les responsables de chaque équipe pour la valeureuse besogne accomplie au cours de l'année qui vient de se terminer. Il a de plus féliciter les trois équipes championnes, le St-Alexis, Louiseville et les Marins de Champlain. Je m'en voudrais d'oublier de dire M. Ferron la brasserie Molson qui commandite notre Ligue, tous les médias d'informations et tous ceux de près ou de loin, qui ont fait un travail immense pour la cause deu baseball rural. Il a par la suite laissé sa place à M. Del Dugré, agent Molson pour Trois-Rivières et ce dernier en a profité pour féliciter à nouveau tous les responsables de cette ligue, ainsi que les trois champions.

On a procédé immédiatement à la remise des trophées dont nous vous énumérerons à nouveau ci-dessous la liste.

Personne n'a été oublié chaque équipe a été magnifiquement représentée. Bref, une soirée inoubliable, une organisation monstre, un succès retentissant, un succès du tonnerre. On sait que cette ligue compte 18 clubs divisés en trois sections, une ligue qui n'a jamais flanché, ce qui prouve hors de tout doute la popularité grandissante de cette ligue. Une telle organisation nécessite plusieurs heures de travail de la part du président de la ligue, M. Fernand Ferron qui agit comme statisticien en même temps et de l'arbitrage en chef M. Laurier Quessey. C'est un effort louable qu'ils ont fourni et l'an prochain, ils nous promettent avec optimisme, une saison riche en couleurs de toutes sortes. Donc bravo à toute l'organisation et félicitations à nouveau aux trois champions, les Loups de Louiseville, les Braves de St-Alexis et les Marins de Champlain et un gros merci à tous les supporteurs, et à l'an prochain.

Voici la liste des récipiendaires de trophées pour cette soirée :

Trophée Echo de Louiseville : Pour avoir terminé en tête de la Section Ouest : Maskinongé.

Trophée Suprême : Pour avoir terminé en tête de la Section Est : Champlain.

Trophée C.K.T.M. T-V : Pour avoir terminé en tête de la Section Centre : St-Boniface.

Trophée Molson : Pour avoir remporté le championnat de la ligue Rurale Albert Gaucher : Louiseville, Champlain, St-Alexis.

Trophée Madame Albert Gaucher : Pour le club finaliste de la ligue Rurale Albert Gaucher : Louiseville, Champlain, St-Alexis.

Trophée Molson : Pour avoir remporté la finale de la Section Ouest : Louiseville.

Trophée Molson : Pour avoir remporté la finale de la Section Centre : St-Alexis.

Trophée Molson : Pour avoir remporté la finale de la Section Est : Champlain.

**(suite à la page 18)**

Nous voyons à droite de la photo, Nelson Mineau, instructeur des Loups de Louiseville recevant un trophée des mains de Georges Roy, agent Molson pour la région de Joliette, pour avoir remporté le championnat de la division Ouest.

A gauche de la photo, nous aperçevons la silhouette de M. Robert Lessard qui pose fièrement recevant un trophée des mains du gérant des Tigres de Maskinongé, M. Roland Gagnon. M. Lessard s'est par le fait même mérité le trophée P.A. Gouin pour le meilleur marqueur de la ligue. Ce dernier en est sa quatrième année consécutive et c'est définitivement un record de toute l'histoire de la ligue rurale de baseball Albert Gaucher.

Nous voyons sur cette photo, les gérants et instructeurs de chaque club champion avec les commanditaires "Molson". De gauche à droite, Paul Bertrand, gérant des Marins de Champlain, Jean Hamelin, instructeur des Marins de Champlain, Del Dugré, agent Molson pour Trois-Rivières, Gerry Cotnoir, gérant régional pour Molson; Nelson Mineau, gérant gérant et instructeur des Loups de Louiseville, Georges Roy, agent Molson pour la région de Joliette, Rock Beaudin, instructeur des Tigres de Maskinongé et Roland Gagnon, gérant des Tigres de Maskinongé.

LES AIGLES ÉTAIENT PRÉSENTS . . . En effet, nous voyons au centre de la photo, André Pleau, Gérant Général des Aigles de Trois-Rivières, de la ligue Eastern discutant avec M. Fernand Ferron, président de la ligue rurale, Paul Charest, en charge des sports à CKTM-TV canal 13 et Laurier Quessey, arbitre-en-chef.

Cette photo nous laisse voir les champions frappeurs des trois sections. De gauche à droite, Yvan Rompré de l'équipe de Ste-Anne, champion frappeur dans l'est; Fernand Ferron, président de la ligue; Réjean Turenne des Étincelles de St-Justin, champion frappeur de la division ouest; Laurier Quessey, arbitre-en-chef et Claude Bellerive de l'équipe Charette, champion frappeur de la section centre.

Nous aperçevons sur cette photo, de gauche à droite, Marcel Garceau des Loups de Louiseville, le meilleur frappeur de circuit avec 11; Robert Doucet des Etincelles de St-Justin, le meilleur lanceur de la division Ouest; M. Fernand Ferron, président de la ligue et Louis Lemay du St-Boniface, la meilleur recrue.

(suite de la page 17)

Trophée Bijouterie I.-Rivières : Pour avoir été choisi le club le plus gentilhomme : St-Adelphe.

Trophée Garage Charest & Frères Inc. : Pour avoir frappé le plus grand nombre de circuits : Marcel Garceau, Louiseville.

Trophée Molson : Pour avoir remporté le championnat des frappeurs de la Section Ouest : Réjean Turenne, St-Justin.

Trophée Malson : Pour avoir remporté le championnat des frappeurs de la Section Centre : Claude Bellerive, Charette.

Trophée Molson : Pour avoir remporté le championnat des frappeurs de la Section Est : Yvan Rompré, Ste-Anne.

Trophée Molson : Pour le meilleur lanceur de la Section Ouest : Robert Doucet, St-Justin.

Trophée Molson : Pour le meilleur lanceur de la Section Centre : Marc Guèvremont, St-Alexis.

Trophée Molson : Pour le meilleur lanceur de la Section Est : Marcel Sanschagrin, St-Casimir.

Trophée Mutual of Omaha : Pour la meilleure recrue de la ligue : Louis Lemay, St-Boniface.

Trophée C.J.T.R. : Pour avoir été choisi le plus utile à son club : Michel Fontaine, St-Maurice.

Trophée C.H.L.N. : Pour le joueur le plus utile des séries éliminatoires :

Trophée P. A. Gouin Ltée : Pour le meilleur marqueur de la ligue : Robert Lessard, Maskinongé.

## PREMIÈRE VICTOIRE DU YAMACHICHE

L'équipe de Yamachiche a remporté sa première victoire au dépens du St-Alexis au compte de 6 à 4. André Bégin et Yvon Pellerin y allèrent d'une paire de buts chacun. André Duval compta un bout et récolta 3 assistances et Marcel Trépanier compléta le pointage en plus de se mériter une passe. Pour St Alexis, Claude Cossette s'avéra à nouveau l'étoile des siens alors qu'il enregistra ses huitième et neuvième filets de la saison. Maurice Lafrenière et André St-Onge furent les auteurs des deux autres buts du St-Alexis. Gérald Lemay fut crédité de 2 passes. Le Yamachiche remporte donc sa première victoire de la saison et espérons qu'il ne s'arrêteront pas là, car cette dernière équipe possède d'excellents francs tireurs. En ce qui concerne le St-Alexis, attendons-nous à une victoire prochaine !

## Statistiques Ligue de hockey intermédiaire

### Meilleurs compteurs

| NOMS | CLUBS | B | A | PTS |
|---|---|---|---|---|
| Michel Blais | Charette | 10 | 14 | 24 |
| Rosaire Blais | Charette | 7 | 15 | 22 |
| Yvon Blais | Charette | 12 | 8 | 20 |
| Jacques Paquin | St-Sévère | 11 | 8 | 19 |
| Yvon Garceau | Louiseville | 7 | 6 | 13 |
| Claude Lamy | St-Léon | 6 | 6 | 12 |
| Serge Durand | Louiseville | 2 | 10 | 12 |
| Claude Cossette | St-Alexis | 9 | 1 | 10 |
| Yvon Plante | St-Paulin | 5 | 5 | 10 |
| Jean Ayotte | St-Sévère | 2 | 8 | 10 |

### Meilleurs gardiens de buts

| NOMS | CLUBS | J | PC | BL | MOY |
|---|---|---|---|---|---|
| **Jacques Morin** | **St-Sévère** | 5 | 11 | 1 | 2.20 |
| **Jean Bergeron** | **St-Paulin** | 4 | 16 | 0 | 4.00 |
| **Réal Cournoyer** | **Louiseville** | 4 | 20 | 0 | 5.00 |
| **Guy Diamond** | **Charette** | 4 | 20 | 0 | 5.00 |
| **René Deschesnes** | **St-Léon** | 5 | 31 | 0 | 6.20 |
| **J.Paul Desaulniers** | **Yamachiche** | 3 | 19 | 0 | 6.33 |
| **Alain Damphousse** | **St-Alexis** | 5 | 38 | 0 | 7.60 |
| **René Pellerin** | **Yamachiche** | 2 | 19 | 0 | 9.50 |

Par une victoire de 8-4 sur St-Léon

# Charette remonte au troisième rang

A nouveau les frères Blais se sont fait valoir pour le Charette alors qu'ils ont compté 7 de 8 buts de l'équipe. Yvon Blais qui bataille pour la première position des compteurs avec son frère Michel fut le meilleur dans la victoire du Charette 8-4 sur le St-Léon alors qu'il a enregistré 4 buts et s'est mérité 3 passes. Michel Blais y alla d'un tour du chapeau en autant d'assistances. Son autre frère, Rosaire se contenta de quatre assistances. René Gélinas compléta le pointage pour le Charette, et André Villemure fut crédité d'une passe.

Pour les Lions de St-Léon, Claude Lamy compta ses onzième et douzième filet de la saison en plus de se mériter une passe. André Lamy y alla d'un but et d'une passe et René Béland compta l'autre. Réjean Lamy fut bon pour une assistance. A noter que cette joute fut très mouvementée, et les spectateurs présents ont vu du jeu très rude et plusieurs punitions ont été imposées.

## Ligue de Hockey Intermédiaire

### Position

| | PJ | PG | PP | PN | PP | PC | PT |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **St-Sévère** | 5 | 4 | 1 | 0 | 29 | 12 | 8 |
| **St-Paulin** | 4 | 3 | 0 | 1 | 25 | 16 | 7 |
| **Charette** | 4 | 3 | 1 | 0 | 34 | 20 | 6 |
| **Louiseville** | 4 | 2 | 1 | 1 | 27 | 20 | 5 |
| **St-Léon** | 5 | 2 | 3 | 0 | 24 | 31 | 4 |

**CEDULE LIGUE DE HOCKEY INTERMEDIAIRE DU COMTE DE MASKINONGE**

**Samedi, 11 novembre (Aréna de Shaw.)**

**St-Paulin vs St-Léon 8.00 p.m.**
**Charette vs Louiseville 10.00 p.m.**

**Dimanche, 12 novembre (Centre Marcotte, T. Rivières)**
**St-Sévère vs Yamachiche 2.00 p.m.**
**St-Alexis vs Louiseville 4.00 p.m.**

Ligue de Hockey Intermédiaire du comté de Maskinongé
En triomphant sur Louiseville 6-1

# ST-SÉVÈRE CONSERVE LA PREMIÈRE POSITION

Une tenue sensationnelle dans les filets du gardien de buts du St-Sévère Jacques Morin a permis à son équipe de triompher sur les Flyers de Louiseville au compte de 6 à 1. Morin a été vraiment été à la hauteur de la situation alors qu'il a fait des arrêts presque incroyables. On sait que Jacques Morin domine chez les gardiens de buts avec une moyenne de 2.20. Les Flyers de Louiseville sont arrivés huit à 10 fois seul devant Morin et ce dernier n'a pas flanché.

Jacques Paquin du St-Sévère augmenta sa fiche de 5 points alors qu'il enregistra 2 buts et récolta 3 assistances. Jacques Croisetière y alla également de 2 buts et une passe, Louis Lampron, et J. Paul Gélinas y allèrent de chacun but. Jean Ayotte fut crédité pour 5 mentions d'assistances.

Pour Louiseville, Normand Laterreur puis Jacques Morin d'un blanchissage. A cause de la soirée remise de trophée de la Ligue Rurale de baseball, Yvon Garceau, brillant joueur des Flyers de Louiseville était inactif de même que Claude Boudreau. Pour Louiseville, Serge Durand avait dans son alignement quelques nouveaux venus dont Raymond Morin, Normand Laterreur et Guy St-Pierre.

**St-Paulin a raison du Yamachiche 6-4**

Le St-Paulin est demeuré dans la course au championnat en remportant uen très belle victoire aux dépens du Yamachiche au compte de 6 à 4. Yvon Plante fut le meilleur pour le St-Paulin avec 2 buts et 2 passes. Roger Elliot, Germain Renière, Denis Damphousse et Jean Damphousse enregistrerent chacun but. Luc Damphousse fut crédité pour 3 passes. En plus de leur but, Elliot, Renière et Denis Damphousse furent bon pour une passe chacune.

Pour Yamachiche, André Duval et Marcel Trépanier comptèrent chacun deux buts. Louis Noël récolta 2 assistances. Le St-Paulin a donc devancé Louiseville et demeure au deuxième rang de la ligue.

## Communiqué du service des Loisirs de Maskinongé Inc.

On vous prévient d'avance que vendredi, le 1er décembre, à l'assemblée mensuelle du Service des Loisirs de Maskinongé Inc, il y aura l'engagement officiel de l'instructeur des Tigres de Maskinongé de la Ligue Rurale Albert Gaucher pour l'année 1973 ainsi que le gérant de cette même équipe.
En même temps, il sera question de se former un comité de baseball au sein de l'équipe des Tigres.
Plus de détails, vous seront communiquer dans l'Echo du 29 novembre.


**Adressez-vous en toute confiance à**

**La Teinturerie ST-LAURENT**

QUE CE SOIT POUR :
- NETTOYAGE — • TEINTURE
- PRESSAGE OU LAVAGE DE CHEMISES

*Au service de Louiseville et du Comté depuis 27 ans. 43 années d'expérience pour mieux vous servir.*

**131, ST-AIME (rue de la gare) · 228-4477 — LOUISEVILLE**



**Nouveau vendeur Artic Cat**

**ouvert tous les jours de 9:00 H A.M. à 11:00 H P.M.**
**dimanche : de midi à 5:00 H. et 7:00 à 9:00 H. P.M.**

**VENTE — SERVICE — VÊTEMENT ET ACCESSOIRES ARTIC CAT**

**Panther : la reine des motoneiges ARTIC CAT**

14 modèles de motoneiges 292 à 440 cc aussi : moteur rotatif.

**VENTE ET RÉPARATION DE SCIES À CHAÎNE**

2 modèles de souffleuses. moteurs de 5 et 8 forces

4 vitesses d'avant + neutre et reculons complètement équipé aux meilleurs prix de la région

**Gilles Lamy**

**370 Boul. Trudel Yamachiche**
**Tél. : 296-3616**

## La Catéchèse est encore en vogue à la Polyvalente

En effet, depuis environ un mois, catéchètes et animateurs de Pastorale (prêtres) se sont unis autour d'un projet de Pastorale ayant pour but de donner une juste place à la Pastorale au niveau de l'école. Contrairement aux années passées, le prêtre ne circule pas dans les classes pour présenter la pastorale mais ce sont les élèves eux-mêmes qui dans un travail de recherches et de créativité définissent eux, quelle est la vraie place de la Pastorale.

Certains travaux sont actuellement terminés et s'avèrent très intéressants. Toutes les classes auront terminé pour le 14 novembre. Ensuite à la Place d'Accueil de l'Ecole, avec ces travaux, les responsables de la pastorale composeront un montage. Dans les cours de catéchèse actuellement nous, prêtres, découvrons une véritable école de Vie où catéchètes et élèves forment une grande famille de personnes en recherche.

Je crois que l'effort de rapprochement élèves professeurs va bon train et que par le fait même, cette recherche de Jésus-Christ en est fortement influencée.

Les responsables de l'enseignement Religieux.

# SKI-DOO* • ÇA CHANGE TOUT!

## T'NT* 1973. La flèche d'argent.

*Marques de commerce de Bombardier Limitee

Tellement nouveau qu'on a peine à le reconnaître.
Nouvelle couleur étincelante: gris argent.
Nouvelles lignes, basses et profilées.
Nouveau choix de moteurs 2 cylindres hautes performances: 294, 340, 440.
Et en équipement standard: compte-tours, indicateur de vitesse, phare-code deux positions, siège moulé, frein à disque, patins de ski en acier au carbure et, selon ce que vous préférez, la suspension à bogie ou la nouvelle suspension à glissière.
Souple, rapide, robuste. T'NT 1973. La GT des motoneiges.

CLEMENT ski-doo '73 *Passez le voir chez le concessionnaire Ski-Doo.*

**CLÉMENT & FRÈRE LTÉE**

**700 Boulevard Ouest, Louiseville, P.Q.**

GARAGE R. DRAINVILLE — St-Justin

GARAGE LACHARITÉ & PLANTE — St-Barthélemy

FERNAND PLANTE — St-Alexis-des-Monts

**Pour vos besoins d'Assurances consultez Bernard Auger Inc.**

vie - auto - responsabilité - incendie
centre Professionnel
321 St-Laurent, Louiseville, tél.: 228-4902
Représentants : Bernard Auger CDAA 228-2420
Rémi Deschênes CDAAss. 228-5497

**J. A. JULIEN INC.**
Assurances Générales
200, Ste-Marie — Tél. : 228-2727 — Louiseville

Responsabilité de tous genres
Automobile,
Feu

- Stabilité
- Service
- Sécurité

**LA MODE DU JOUR**
Profitez dès maintenant du vaste choix de manteaux d'hiver que vous offre

ECHO VOYAGE inc.

un spécialiste
**Jacques Allard Conf.**

371 St-Laurent — Louiseville — 228-4248

# YVON BRISSETTE N'EST PLUS...

Un sportif très bien connu dans la Ligue de baseball Rurale Albert Gaucher en la personne d'Yvon Brissette a perdu la vie vendredi soir dernier à 19h 45, à l'intersection de la route menant à Saint-Cuthbert et la route nationale no 2, à Berthier, alors que l'automobile que conduisait son ami Jean Thibeault de St-Cuthbert est venue en collision avec la camion conduit par M. Gratien Laplante de Pointe-Du-Lac et appartenant à la Compagnie Mercure Express de Trois-Rivières. Le service a eu lieu en l'Eglise de St-Justin, lundi après-midi à 3.00 P.M.

**Yvon était un joueur très prometteur et un garçon très calme**

Tous les sportifs le connaissaient très bien, car il évoluait pour les Etincelles de St-Justin et occupait le premier-but. Il venait à peine d'atteindre ses 19 ans et vu son jeune âge, Yvon jouait également pour l'équipe 12-18 de St-Justin. Son instructeur dans la ligue rurale, Gilles Masson prévoyait un bel avenir dans le baseball pour ce jeune homme qui se faisait valoir plus souvent qu'à son tour. En outre si les amateurs se rappellent bien, il avait littéralement sauvé une victoire de son équipe dans le milieu du mois d'août contre les Aigles de Ste-Ursule lorsqu'il avait claqué un circuit en relève contre le lanceur Bernard Arsenault.

De plus, c'était l'un des piliers de l'équipe 12-18 du St-Justin avec le jeune Jean-Guy Alarie. Ce sera sûrement une lourde perte pour les Etincelles de St-Justin et toute la gente sportive car Yvon jouait du beau baseball. C'était un gars très calme, reposé et surtout très combattif.

**Yvon laisse dans le deuil outre son père et sa mère 5 soeurs et 3 frères.**

Yvon était le deuxième de la famille de M. Jean-Marie Brissette. Il laisse dans le deuil 5 soeurs et 3 frères, dont Francine, Jocelyne, Jeannot, Lyne, Manon, Guylaine, André, et Steve. C'était une famille de sportifs, et tous amateurs de baseball connaissent sûrement son père, Jean-Marie, qui a déjà été instructeur des Tigres de Maskinongé pendant deux saisons soit en 1963 et en 1964. Son père et sa mère étaient très fiers de leur fils Yvon et avec raison.

La direction et le personnel de l'Echo de Louiseville offrent leurs plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

La voiture dans laquelle Yvon Brissette a trouvé la mort. (Photo : J.G.B.)

# Carnet Sportif de la Poly

Ballon-Balai : Nous avons 4 équipes masculines qui aimeraient bien pratiquer avant que la saison commence. Vu un manque financier, les étudiants ne peuvent se permettre de louer la Seigneurie de Grand Pré. Nous avons déjà fait une demande à M. Paul Beaulieu, mais nous attendons encore la réponse.

Résultat du Hand-Ball féminin intramural :

Diane Bastien et son équipe devance celle de Louise Duschesneau avec 16 points. Elles font partie des secondaires III-IV-V. Du côté I-II, c'est l'équipe de Lucette Lamy qui mène avec 10 points.

Les compteuses; Louise Duchesneau devance ces adversaires avec 22 points et Danielle Bastien avec 16 points.

Les autres activités continuent d'aller bon train grâce à la collaboration des étudiants.

Bravo !

En ce qui concerne le Hand-Ball féminin interscolaire, on peut dire qu'elles auront une très belle saison. Grâce aux pratiques qu'elles font chaque semaine avec leur instructeur M. Gilles Lacaille.

Bonne Chance aux filles du Hand-Ball interscolaires.

NICK

**A Trois-Rivières, les 9-10-11 novembre**

# Kiosque d'information sur les nouveaux règlements de la Motoneige

Les personnes qui désirent se renseigner sur les nouveaux règlements de la motoneige pourront obtenir l'information requise en se présentant au kiosque que le ministère québécois des Transports met à leur disposition au Centre commercial Les Rivières, sur le boulevard des Forges, les 9 -10 et 11 novembre.

On y trouvera la documentation actuellement disponible sur les nouveaux règlements, notamment sur la motoneige elle-même, son transport et son immatriculation, sur le permis de conduire nécessaire, les sentiers, les règles de la circulation en motoneige, la responsabilité financière découlant de son utilisation, les subventions aux clubs de motoneiges, etc. Le ministère y présentera également une attrayante production audio-visuelle sur la sécurité en motoneige.

Commencée à Montréal, le 18 octobre dernier, cette tournée d'information se poursuivra jusqu'au 27 janvier prochain. Les autres endroits visités sont : Drummondville, Sherbrooke, Alma et Québec.

Cette tournée d'information est organisée en collaboration avec le ministère des Transports, la Sûreté et les membres de l'Association internationale de la motoneige; elle est la première du genre à être entreprise au Québec et prend une importance toute particulière en raison du développement considérable du sport de la motoneige *au cours* des dernières années.

# BAD-MINTON

Samedi dernier, avait lieu à la Polyvalente de Louiseville un tournoi de badminton commandité par la Brasserie Molson. Participaient à ce tournoi une soixantaine de personnes venues de Shawinigan, Grand-Mère, Trois-Rivières, La Tuque, Joliette, sans oublier Louiseville. Le tout à débuter vers les 9 heures pour se terminer par une soirée à la Seigneurie de Grand Pré qui a été très réussie.

Les gagnants de ce tournoi sont :

Simple Masculin : Reynald Rioux, simple Féminin : Marie Delatri, double Féminin : Francine Lamy et Marie Delatri, double masculin : René Bellemare et Tony Delatri, double mixte : Nicole Duval et André Vermette.

Les autres finalistes sont : René Bellemare, Francine Lamy, Anne Mélançon, Céline Barrette, André Vermette, Réjean Duval, Jacques Rodrigue.

Félicitations aux gagnants et Bravo aux perdants, c'est grâce à tous ces gens que l'on a pu réussir cette journée.

Un gros Merci à tous les organisateurs qui ont fait de l'excellent travail.

NICK


**Comment choisir vos minéraux? Guidez-vous sur vos fourrages!**

La portion fourrages de la ration détermine le composé de minéraux qui est requis. SHUR-GAIN offre maintenant 4 composés de minéraux.

Il est facile de choisir les Minéraux SHUR-GAIN qu'il vous faut:

– MINÉRAUX ESSENTIELS SHUR-GAIN NO. 1 POUR L'ALIMENTATION SANS LÉGUMINEUSES. . . À utiliser lorsque le fourrage est un foin de graminée ou de l'ensilage de maïs.

– MINÉRAUX ESSENTIELS SHUR-GAIN No. 2 POUR L'ALIMENTATION AUX LÉGUMINEUSES. . . À utiliser avec les fourrages riches en légumineuses. . . pour équilibrer la forte teneur en calcium des légumineuses et leur faible teneur en phosphore.

– MINÉRAUX ESSENTIELS SHUR-GAIN NO. 3 SANS SEL. À utiliser lorsque l'eau d'alimentation renferme du sel ou lorsque le bétail reçoit du sel d'autre source.

– MINÉRAUX ESSENTIELS SHUR-GAIN NO. 4 – SANS CALCIUM ET SANS SEL. Ils sont utilisés avec une ration où un apport additionnel de phosphore est requis.

SHUR-GAIN

**MARCEL BÉRARD Ltée**

Manufacturier de moulées équilibrées

Comprimées ou granulées

YAMACHICHE

296-3725

296-3726

## maskinongé

**Par Mme Léo Vermette**

**Liturgie Dominicale**
Samedi, 11 novembre, à 7.30 heures, lecteur : M. Raoul De Serres, Quête : MM. Pierre et René Rinfret. Dimanche, 12 novembre : 9.30 heures lectrice : Ginette Bellemare, 11.15 heures Mme André Lebeau, 5 heures: Odette Constantin. Servants à 11.15 heures : M. et Mme Viateur Vertefeuille, Quête à 11.15 heures : M. Armand Vanasse et M. Ovila Gagnon.

**Baptême Lemyre**
Samedi, le 4 novembre, a été baptisé Joseph, Gilbert, Patrick, fils de M. et Mme Marcel Lemyre.

Parrain et marraine : M. et Mme Gilbert Gravel de Montréal oncle et tante de l'enfant.

Porteuse : La maman du bébé. Sincères félicitations aux parents !

**Merci de l'A.F.E.A.S.**
La soirée du 28 octobre fut un succès éclatant. La Présidente attribue ce magnifique succès à la belle collaboration qui existe au sein de l'A.F.E.A.S.

Au nom des responsables de la soirée et de tous les membres de l'A.F.E.A.S., il me fait plaisir de remercier tous ceux et celles qui, de près ou de loin, ont encouragé notre mouvement.

Merci aux musiciens et chanteurs bénévoles.

Merci aux commerçants et donateurs de cadeaux.

Je voudrais remercier aussi toutes les personnes qui ont aidé par leur travail et leur présente à faire de cette soirée un succès.

Merci à tous.

Mme F. Deschesnes
Publiciste

## yamachiche

**par Mme Gérald Bellemare**

L'inter-loto fait un heureux gagnant à Yamachiche. Il s'agit de M. Eugène Milot de la rue Ste-Anne à Yamachiche. Père de deux enfants deux filles de 15 et 8 ans. M. Milot est garagiste de son métier il prétend continuer son même travail pour le moment. L'heureux gagnant s'était procuré son billet à la Caisse populaire. Félicitations à ce nouveau gagnant.

**Retraite paroissiale**
Une équipe de 20 personnes est en étude pour savoir si oui ou non ont aura une retraite paroissiale : C'est possible.

**Visite de paroisse**
Cette semaine notre curé passera pour sa visite les rues suivantes : chemin des Acadiens, des Caron, Petites terres et chemin de la rivière du Loup.

**Prochaines activités**
Vendredi le 10 nov. Soirée pour les jeunes samedi le 11 nov à 1.30 p.m. théâtre des marionnettes. Samedi le 11 nov. à 8.00 p.m. soirée pour les plus de 18 ans.

**Chevaliers de Colomb**
Le 12 novembre soit dimanche, ne pas oublier le dîner des Chevaliers de Colomb qui aura lieu à St-Etienne des Grès.

**Cours à l'A.F.E.A.S.**
Un cours de formation sociale s'organise pour les membres de l'A.F.E.A.S., ainsi que les autres qui le désireraient. Toutes les personnes intéressées à suivre ce cours pourront donner leurs noms en communiquant avec la responsable, tél.: 296-3667.

**Voyage à l'exposition de Toronto**
Un voyage s'organise pour vendredi le 10 nov. à l'exposition de Toronto, le retour se fera dimanche le 12 nov. Les personnes intéressés ont à s'adresser à tél.: 296-3436.

**"Operation-samedi"**

# L'adolescence en action

Les responsables de la catéchèse à la Polyvalente de Louiseville, vous présente, au nom d'un groupe d'adolescent, un projet de garderie bénévole. Ce projet, préparé, exécuté et critiqué par les jeunes est une chose remarquable et à laquelle nous devrions porter une attention spéciale.

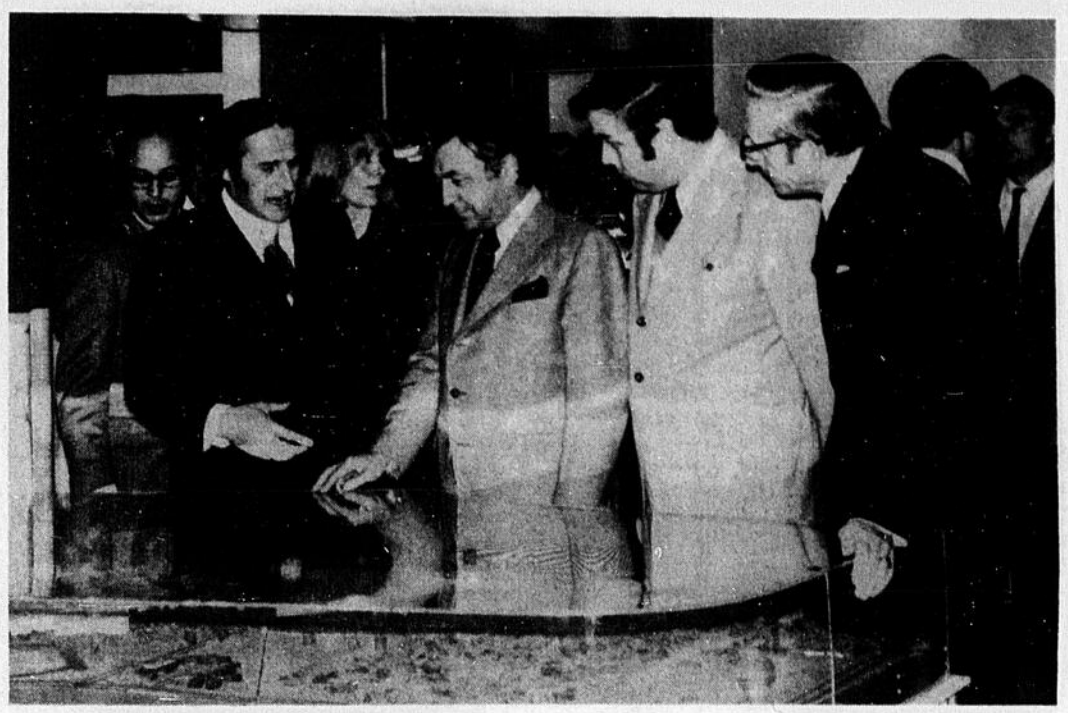
C'est samedi, le 11 novembre, de 9 heures à 11.30 heures de l'avant-midi, que les jeunes du Secondaire III de la Poly organiseront dans les différentes paroisses qui voudront bien collaborer un avant-midi de loisirs pour les jeunes de 5 à 8 ans. Ces loisirs comprennent le bricolage, dessins, musique, sports, histoires, etc.

Ceci est fait dans le but de rendre service aux parents intéressés, en s'occupant de leurs enfants sainement et en toute sécurité. Les jeunes seront sous la responsabilité d'un couple d'adultes et d'un prêtre, aumônier à la polyvalente.

Le tout est absolument gratuit; les paroisses n'ont qu'à fournir gratuitement une salle de 9 h. à 11.30 hres de l'avant-midi, le samedi.

Il sera impossible aux jeunes d'être dans la même paroisse à chaque samedi, il y aura rotation à chaque semaine.

Pour samedi prochain, les jeunes de Louiseville sont convoqués au sous-sol de l'église de Louiseville. Afin d'assurer une plus grande sécurité aux jeunes, les parents sont priés de venir reconduire leurs enfants au sous-sol de l'église.



Le Ministre de l'Education, l'Honorable François Cloutier, a procédé jeudi, le 26 octobre dernier, à l'inauguration officielle des travaux de construction du premier édifice du campus de l'Université du Québec à Trois-Rivières, le pavillon des classes.
A cette occasion, plusieurs personnalités de la région et de l'Université ont assisté à la cérémonie qui a marqué un premier pas vers la réalisation du futur campus de l'UQTR. A noter que le pavillon des classes comprendra plusieurs salles de cours et bureaux de professeurs.

Sur notre photo, apparaissent dans l'ordre habituel : MM. André Brousseau, vice-recteur aux communications et secrétaire général de l'UQTR, Gilles Boulet, recteur, l'honorable François Cloutier, Ministre de l'Éducation, Guy Bacon, député à l'Assemblée nationale et Henri Audet, président du Conseil d'administration de l'UQTR.

## *REMERCIEMENTS*

Je désire remercier bien sincèrement les électeurs du Comté fédéral de Berthier, de la marque de confiance qu'ils m'ont accordée en me réélisant pour un nouveau mandat. Je suis très reconnaissant à tous ceux qui de près ou de loin ont contribué au succès de cette élection.

Soyez assurés de mon entier dévouement pour le progrès économique et social de mon Comté.

Antonio Yanakis, député fédéral
de Berthier

**ROGER TELEVISION ENR.**
**Roger Baril, Prop.**
**160 - 3e rue - Louiseville - tél. : 228-4615**

vous offre un vaste choix de téléviseurs couleurs ou noir et blanc

**construits pour durer plus longtemps**

**Qualité supérieure de reproduction**

**2 ans de garantie au complet**

**1 an de service gratuit**

**Télécouleur 26 pouces**
Voici un meuble crédence dont la simplicité classique du style contemporain s'agence à presque tout ameublement. Fini noyer royal sur panneaux pressés et bois massifs de choix. Décors et garnitures similibois. Roulettes dissimulées.

MOTOROLA Quasar™

Scorpion Stinger

**Plus de puissance à la chenille** grâce à l'embrayage extrêmement efficace "Power Thrust" qui a encore été amélioré en 1973

**Suspension "Para-Rail"** — Ce système, qui a révolutionné l'industrie en 1972, a été amélioré sur les modèles 1973. Il a l'avantage de combiner les systèmes à bogies et à glissières et d'offrir une tenue de route inégalée.

Vente - service - accessoires Scorpion Stinger
chez Saucier Auto Service
530 Route 2 St-Barthélemy tél. : 885-3412
Aussi : Souffleuses à neige "Toro" de 5-7-8- forces

# UN ARENA! PEUT-ETRE!

L'éternel sujet, après fusion, revient encore sur le tapis! Depuis quelques jours, on entend vaguement parler d'aréna, sans jamais pouvoir savoir ce qu'il en est.

Dernièrement, quelques personnes intéressées au bein-être des jeunes de Louiseville et de la région ont décidé de relancer l'idée d'un aréna à Louiseville.

Qui, quand, comment? L'avenir le dira, mais un des responsables nous a affirmé que lorsque le plan d'action sera dévoilé, le comité sera bien structuré et qu'il ne risquera pas d'échouer comme c'est arrivé pour les précédents.

Il n'est pas question ici de blâmer ce qui s'est fait auparavant, car, même si l'aréna n'est pas encore réalité, on doit beaucoup à ceux qui ont consacré des efforts, même sans succès

Cette personne nous disait qu'il n'est pas question de lancer un projet de plusieurs centaines de milliers de dollars. Il faut commencer au bas de l'échelle. Le tout peut très bien débuter par une patinoire couverte comme à Shawinigan-Sud par exemple. Plus tard, lorsque les finances le permettre, on ajoutera l'équipement nécessaire pour compléter ce qui deveindra un aréna.

Ces gens travaillent actuellement dans l'ombre, ils ne veulent pas dévoiler trop vite leur projet, mais ce qu'ils présenteront à la population sera quelque chose de facilement acceptable. Il appartiendra aux deux conseils municipaux et à la population de prendre leurs responsabilités pour donner les services auxquels les jeunes ont droit depuis plusieurs années.

Quelle sera la réaction des deux conseils? C'est le temps ou jamais pour eux de se prononcer publiquement. Fini la période où individuellement les échevins sont favorables, mais jamais de prise de position officielle qui aurait amené des gestes positifs.

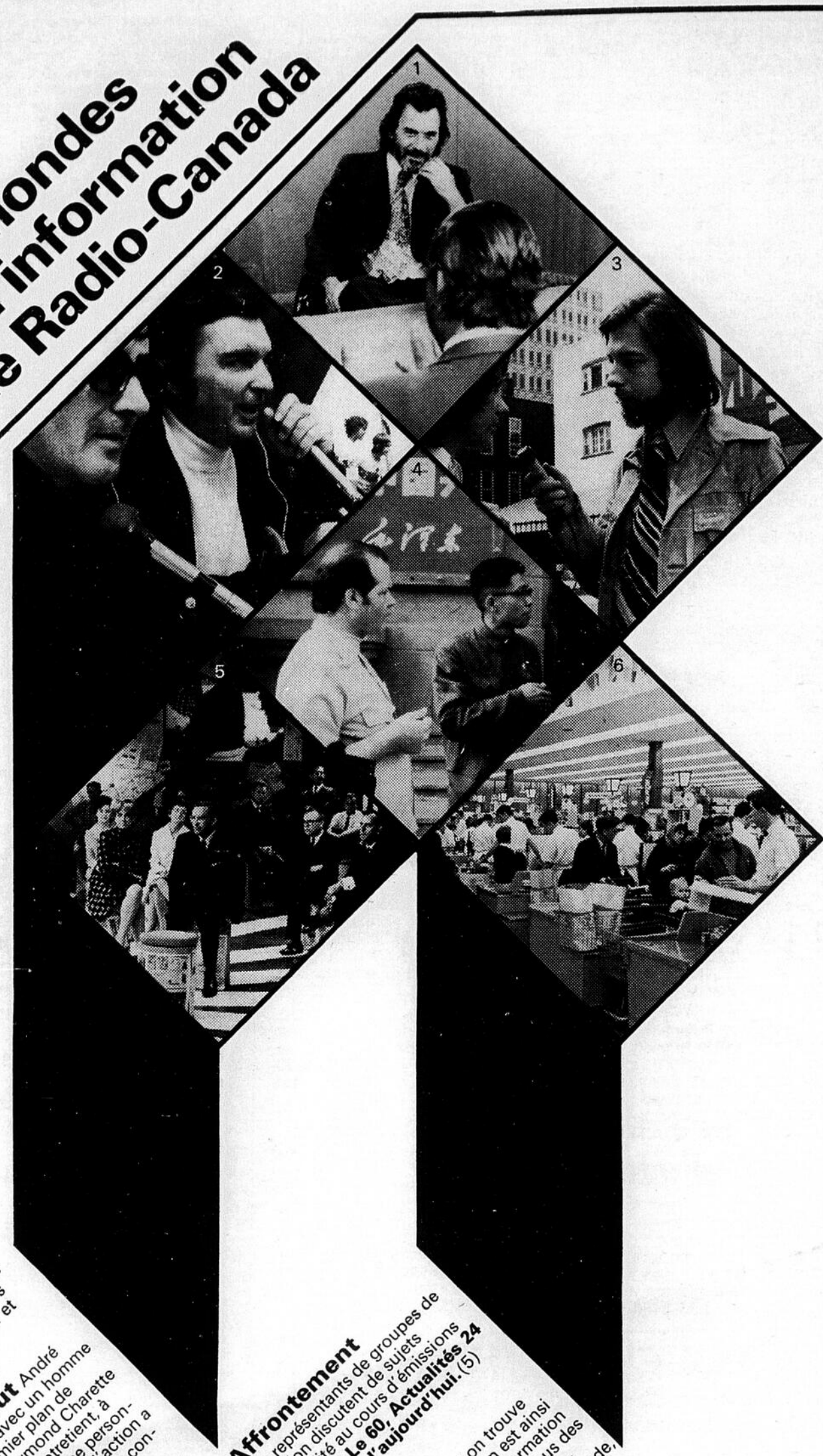
Quant à la population, est-ce que la "vieille génération" l'emportera encore une fois sur la "nouvelle"?

Fini le temps où on disait : "Dans notre temps..." "Ces vieux de la vieille" seraient les premiers à se révolter si on les obligeait à vivre dans les mêmes conditions qu'autrefois. Le monde a évolué depuis votre naissance et la jeunesse d'aujourd'hui n'a pas à payer pour votre inactivité, votre manque de compréhension.

L'aréna, c'est l'affaire de tous, non seulement des conseils et des responsables des sports.

D'ici quelques semaines, nous saurons si la population de Louiseville et de la région est à la hauteur de la situation ou si elle préfère vivre à l'époque de "dix-neuf cent tranquille"!


# Les mondes de l'information de Radio-Canada




Radio-Canada utilise différentes formules d'émissions et formes d'expression pour intéresser et informer son public.

**Politique atout** André Payette dialogue avec un homme politique au premier plan de l'actualité.(1) Raymond Charette ou Louis Martin s'entretient, à **Rencontres,** avec une personnalité dont les écrits ou l'action a marqué le monde religieux contemporain.

**Commentaire** Lors d'émissions spéciales comme celles consacrées aux **Jeux du Québec,** Lionel Duval décrit, commente ces jeux et cause avec quelques-uns des athlètes participants.(2)

**Affrontement** Des représentants de groupes de pression discutent de sujets d'actualité au cours d'émissions telles que: **Le 60, Actualités 24** et **Femme d'aujourd'hui.**(5)

**Magazines** Dans un magasin(6) on trouve une des produits variés. Il en est ainsi dans les magazines d'information où l'actualité se présente sous des formes multiples: entrevue, reportage, commentaire, table ronde, affrontement. Radio-Canada en compte plusieurs: **La Semaine verte, La Flèche du temps, Le 60, 30 Dimanche, Actualités 24, Femme d'aujourd'hui.**

**Reportage** Le journaliste Claude Sauvé, d'**Actualités 24,** demande, à une passante, ses opinions sur un problème controversé.(3) On présente également des reportages sur le vif à l'émission **Le 60.**

**Nouvelles** Notre correspondant à Hong-Kong, Raymond Grenier, analyse pour nous la situation en Asie, aux bulletins d'information.(4) Ses confrères à Washington, New-York, Lima, Paris et Londres, font de même un peu partout dans le monde.

**On regarde Radio-Canada**

# 10e anniversaire au Salon du Livre

A titre de présidente du Salon du Livre et des Arts 1972, je suis très heureuse de vous informer que notre activité culturelle se déroulera au sous-sol de l'église St-Pie X, du 9 au 12 novembre inclusivement.

Cette année, nous célébrons le dixième anniversaire du Salon du Livre et des Arts, et nous sommes très heureux de vous annoncer qu'une manifestation de reconnaissance est prévue dans l'horaire du Salon, à l'endroit des personnes qui furent à l'origine et jusqu'à ce jour, responsables de la continuité de cette manifestation culturelle.

Incidemment, nous nous réjouissons de contribuer par notre manifestation culturelle à l'Année internationale du Livre.

Vous constrterez chez les exposants, les noms de nos grandes librairies du Trois-Rivières-Métropolitain qui déploieront à leur kiosque respectif, un inventaire très varié de volumes et d'auteurs de grand renom. Vous serez également priviligié en visitant les étalages d'y trouver les tous derniers ouvrages d'auteurs populaires.

Nous accueillerons également cette année, des maisons d'éditions. Une a une succursale aux Trois-Rivières, les autres nous viennent de Montréal et Québec. D'année en année, s'agglutinent de nouveaux adhérents et sommes heureux de leur permettre l'accès au Salon pour le bénéfice de la population de la Mauricie. Nous nous empressons de dire que faute d'espace, nous avons dû refusé la participation à notre Salon de quelques maisons d'éditions, encore ce jour.

Nous bénéficicions de l'apport des services du gouvernement provincial, tels le Ministère de l'Education et les Affaires Culturelles par le Bureau Régional de Diffusion du Français. Le Salon, depuis plusieurs années, reçoit une collaboration très sentie de la part de ces minsitères et nous nous en félicitons.

La présence du département des Affaires Culturelles de France est assurée. Encore là, nous pourrons offrir à la vue des visiteurs, les plus récentes des meilleures oeuvres publiées en France, au cours de l'année. Depuis quatre ans, le Consulat du Québec s'est plu à nous épauler et nous en sommes reconnaissants.

La section des arts nous donne l'opportunité d'amener aux Trois-Rivières, un bon nombre d'artistes locaux et régionaux. Les nouvelles adhésions de cette année, nous apporteront un nouveau genre d'exposition. Les oeuvres seront plus variées et de même que le style. Les artistes sont nombreux et les visiteurs devraient y trouver des oeuvres qui correspondent à leur goût respectif.

Le Comité est conscient de l'apport technique qu'il recevra de l'Office du Film de Québec, de l'Office National du Film, et la Bibliothèque Centrale de Prêt de la Mauricie, pour la réalisation de projection de films au Salon.

Comme par les années passées, le Salon sera enjolivé par la présence de nombreuses hôtesses qui accueilleront et informeront le public visiteur.

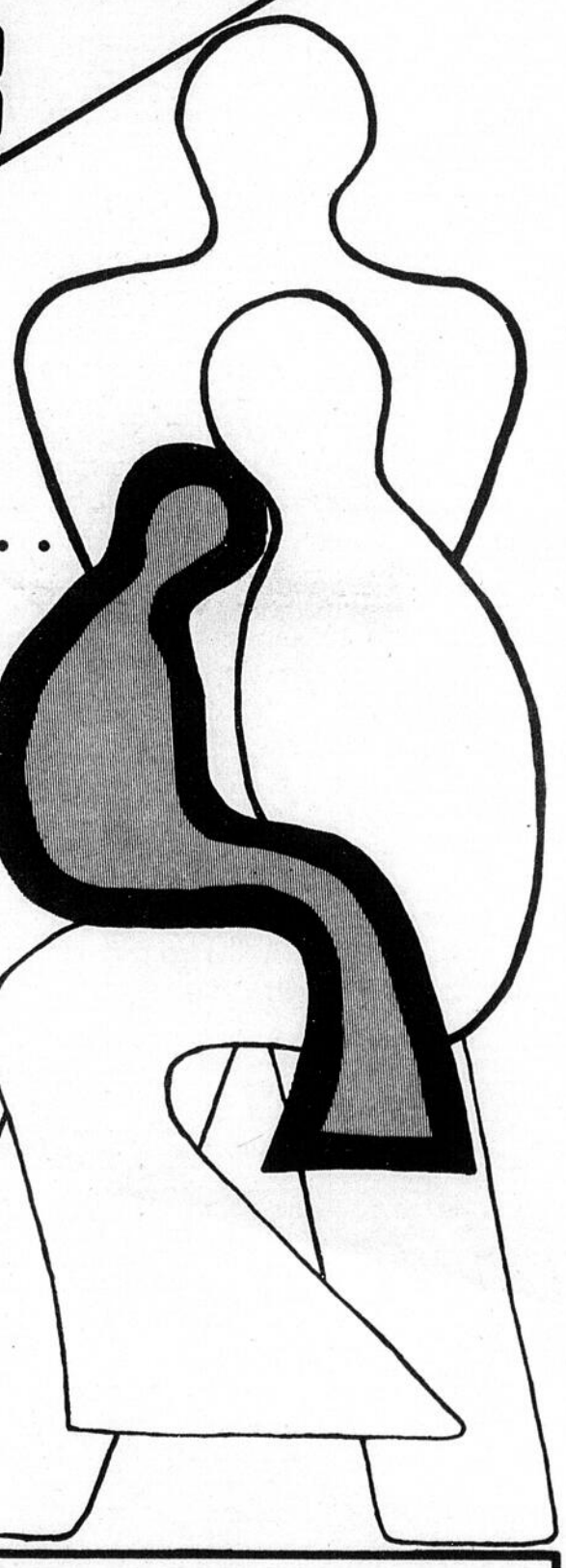
Le public aura accès au Salon du Livre et des Arts, au sous-sol de l'église St-Pie X, boulevard des Récollets, aux Trois-Rivières, à compter de 17 heures jusqu'à 22 heures, jeudi le 9 novembre, et de 14 à 17 heures; puis de 19 à 22 heures les vendredi 10 - samedi le 11 et dimanche le 12 novembre.

Nous invitons instamment la population à se déplacer et visiter le Salon du Livre et des Arts 1972. Egalement, la gent étudiante et le corps professoral y trouveront intérêt à cette exposition.

L'entrée est livre - Bienvenue à tous.

Mme Estelle Collins, Prés.
Comité Salon du livre et des Arts 1972


# ADOPTION 4-18



**Adoptez un enfant de 4 à 18 ans . . . . . .**

**Il se cherche une famille . . . . .**

**Il est seul . . . . et VOUS?**

**C'est une simple question d'adoption . . . . . .**

**Des enfants n'attendent que VOUS !**

Le Service Social de la Mauricie Inc.

No. Tél.: 228-2721



**F. Benoît Service Enr.**

réfrigération domestique et commerciale
réparation poêle, laveuse et sécheuse
315 Petit Bois
227-2358 Maskinongé

Un foyer chaud et accueillant au coeur de Montréal . . . à l'heure du lunch, du cocktail, du dîner, des réunions d'affaires.

LE CAVELIER

*La plus fine cuisine de la métropole.*

- Déjeuners d'affaires à compter de $1.95
- Dîners gastronomiques, repas complet à partir de $4.25
- Danse

*Le Pub Irlandais*
"IRISH LANCER"
Le midi, buffet froid à $2.50

SALONS DE RECEPTIONS
- Banquets
- Congrès
- Réunions

CHAMBRES INVITANTES
- Climatisation
- Télévision
- A compter de $11.00

Facilités de stationnement
Réservez en appelant 866-6492

HOTEL DE LaSalle
1,46 rue Drummond Montréal
866-6492


## interloto

Case postale 908, Place d'Armes, Montréal 126, Qué. Tél. : 873-5350-53

**TIRAGE DU 3 NOVEMBRE** — 982,182 BILLETS VENDUS — 2,925 GAGNANTS — $671,000. EN PRIX

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LE PREMIER NUMÉRO COMPLET | 3 | 6 | 4 | 3 | 6 | 8 | 1 | GAGNE $125,000. | Le deuxième numéro complet | 3 | 7 | 1 | 3 | 0 | 0 | 6 | gagne $50,000. | Le troisième numéro complet | 4 | 5 | 1 | 8 | 1 | 2 | 2 | gagne $25,000. |
| 9 BILLETS SE TERMINANT PAR | | | 4 | 3 | 6 | 8 | 1 | GAGNENT $5,000. | 9 billets se terminant par | | | 1 | 3 | 0 | 0 | 6 | gagnent $500. | 8 billets se terminant par | | | 1 | 8 | 1 | 2 | 2 | gagnent $500. |
| 91 BILLETS SE TERMINANT PAR | | | | 3 | 6 | 8 | 1 | GAGNENT $1,000. | 89 billets se terminant par | | | | 3 | 0 | 0 | 6 | gagnent $100. | 92 billets se terminant par | | | | 8 | 1 | 2 | 2 | gagnent $100. |
| 886 BILLETS SE TERMINANT PAR | | | | | 6 | 8 | 1 | GAGNENT $250. | 845 billets se terminant par | | | | | 0 | 0 | 6 | gagnent $50. | 893 billets se terminant par | | | | | 1 | 2 | 2 | gagnent $50. |

Je coopère

Nous célébrons notre

# 50e AN

## *Vous êtes beaucoup plus solidaires*

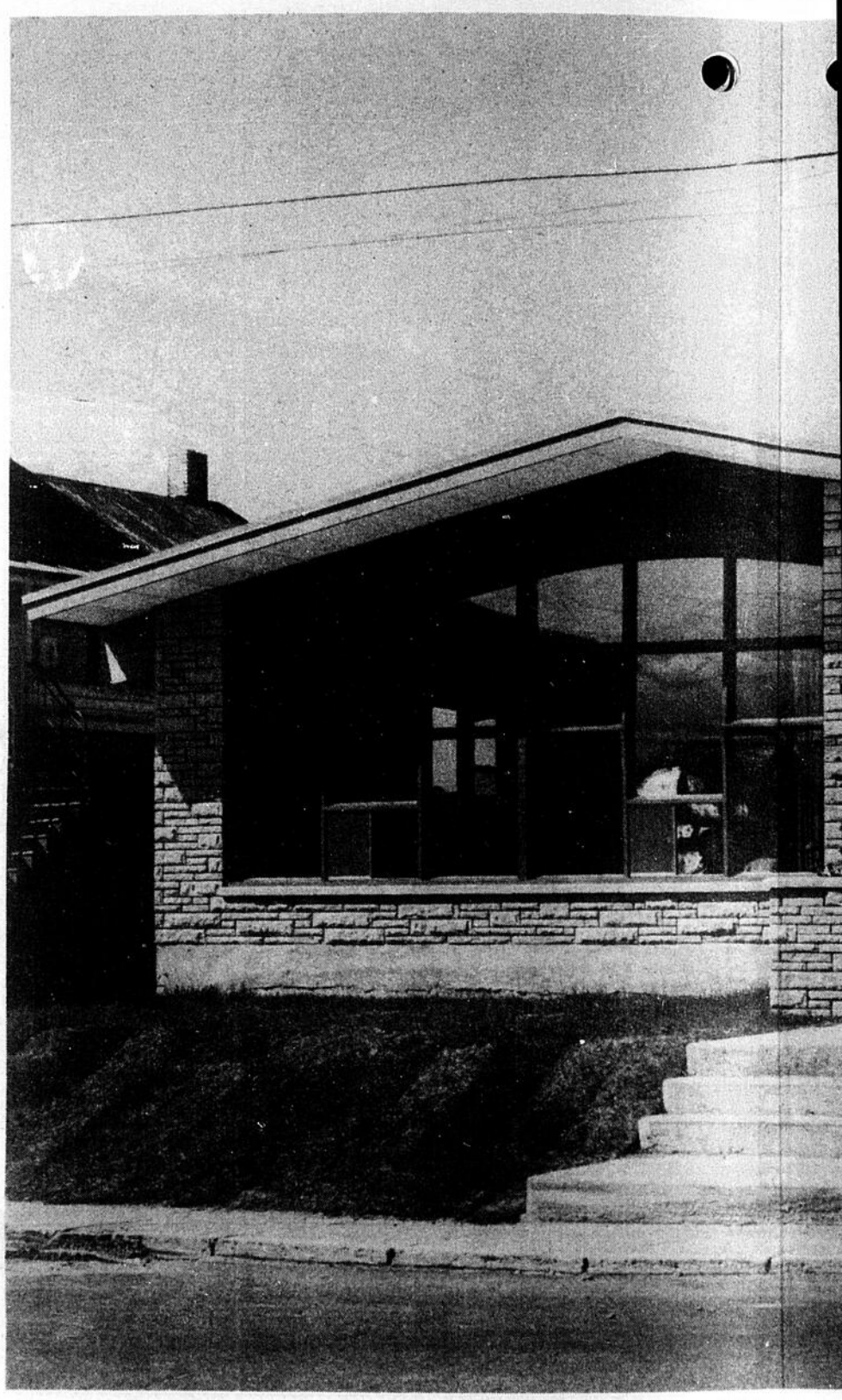
L'an dernier, à pareille date, nous vous annoncions que votre Caisse Populaire avait atteint le 1,245,500 ième dollar d'actif. Grâce à votre fidélité à déposer vos épargnes chez nous, c'est maintenant le 1,651,500 ième dollar d'actif.

Cette année, vos administrateurs et dirigeants, votre personnel sont heureux de vous apprendre que votre coopérative d'épargne et de crédit compte désormais 1,680 membres ou usagers propriétaires.

LA CAISSE POPULAIRE DE ST-ALEXIS DES MONTS est de par sa taille encore plus en mesure de mieux répondre à vos besoins financiers: de rénumérer avantageusement les différents modes d'épargnes et de satisfaire pleinement vos demandes d'emprunt personnel ou hypothécaire. En somme, elle vous offre au même titre que n'importe quelle autre institution financière l'éventail le plus complet des services d'épargne et de crédit.

Mais quelque chose de plus important: VOTRE CAISSE POPULAIRE VOUS APPARTIENT, VOUS EN ETES LES USAGERS PROPRIÉTAIRES. LA CAISSE POPULAIRE DE ST-ALEXIS DES MONTS, C'EST TOI C'EST MOI, C'EST LUI, C'EST NOUS.

A L'OCCASION DE SON 50e ANNIVERSAIRE LA CAISSE POPULAIRE REMERCIE TOUS SES MEMBRES D'AVOIR CONTRIBUE A LA RENDRE UNE DES PLUS IMPORTANTES DE LA REGION



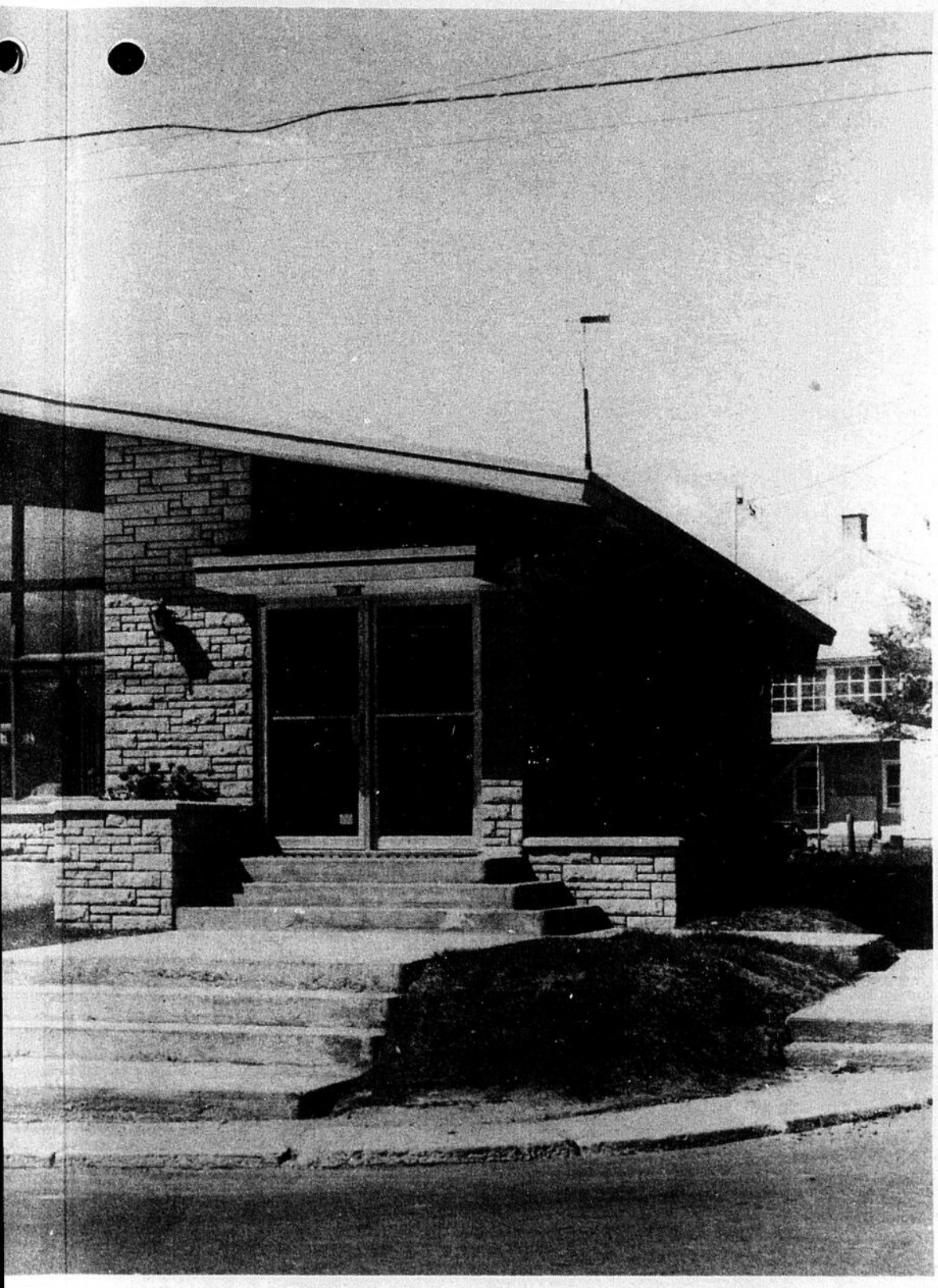
VOTRE GÉRANT
JEAN-JACQUES PLANTE

# VOTRE CAISSE DE ST-ALEXIS

*MERCI A TOUS M*

# NIVERSAIRE

Je coopère



## Conseil d'administration

EGIDE FRECHETTE président
ARTHUR DESCHESNES vice-président
JEAN-JACQUES PLANTE sec-gérant
Fernand Dupuis Administrateur
Léon Lemay Administrateur

## Commission de crédit

OMER GOUDREAU PRESIDENT
LIONEL VALLIERES Commissaire
UBALD LEMAY Commissaire

## Conseil de surveillance

RENE GRENIER président
HENRI LEMIRE secrétaire
ARTHUR BELLEMARE surveillant

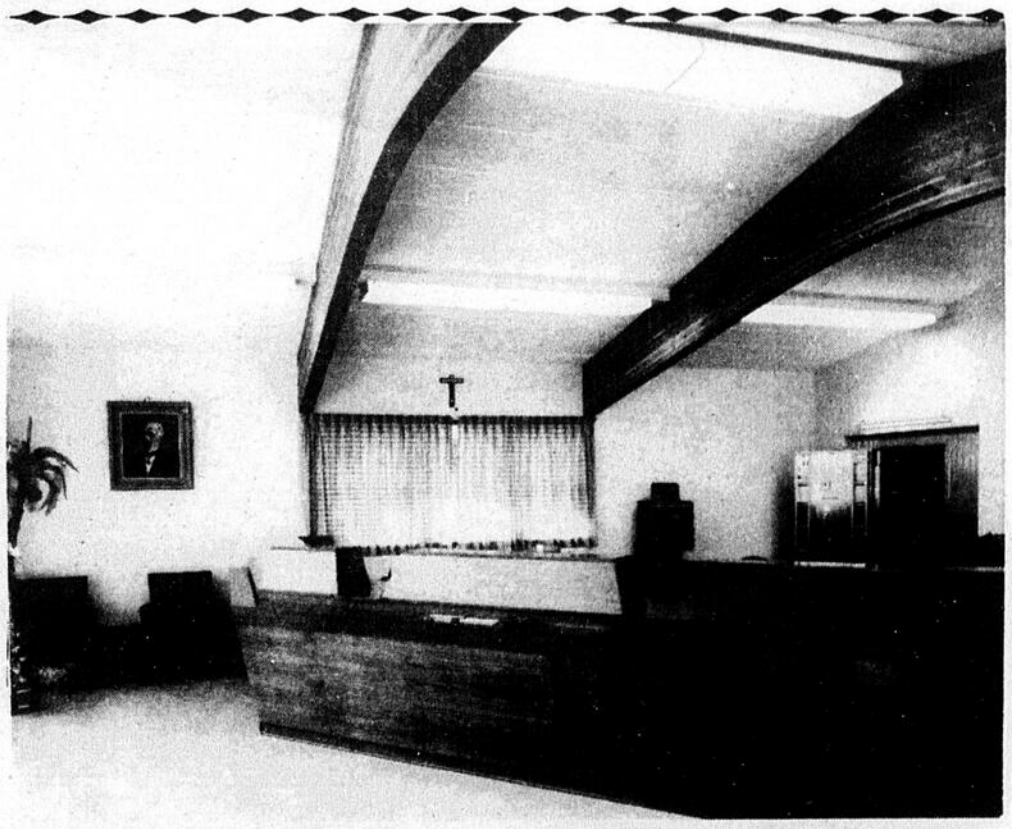
## Personnel de la Caisse

ALINE CLEMENT - MONIQUE FRAPPIER
LOUISE GIGUERE - PIERRE HALLIS

## Services offerts

Assurance vie capital social épargne
caisse scolaire
fond de placements
dépôts à terme
Billets de Loto Québec
coffrets de sureté
épargne stable

Caisse de Noël
Comptes de téléphone
Milot inc.
Assurance vie prêts
perceptions comptes de
Hydro-Québec et SSJB
Chèques de Voyageurs American Express



UNE VUE INTÉRIEURE DE LA CAISSE POPULAIRE DE ST-ALEXIS-DES-MONTS

# SSE POPULAIRE

# IS DES MONTS

*S NOS MEMBRES*

## Les essais le démontrent:

# On sousestime l'importance des pneus

Plus d'un tiers des voitures que des étudiants de l'Université Northwestern ont examinés, dans le cadre d'un récent sondage, étaient équipées d'au moins un pneu présentant des risques pour la conduite. Parmi les défauts notés, citons les pneus insuffisamment gonflés, soumis à une charge excessive ou les pneus trop usés ou endommagés. Voici quelques-uns des défauts les plus fréquents, que tout automobiliste se doit de rechercher en examinant régulièrement les pneus de sa voiture; les pneus qui présentent l'une ou l'autre de ces caractéristiques doivent être remplacés.

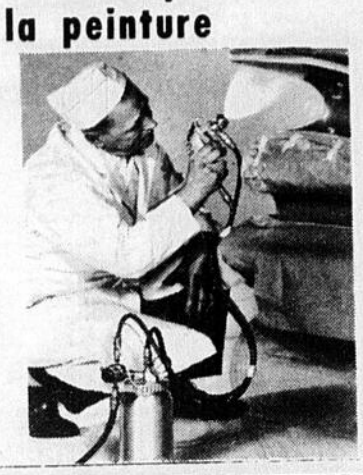
**Semelle usée:** Si l'enveloppe intérieure commence à paraître ou si la profondeur de deux rainures contigues mesure moins de 1/16 de pouce, servez-vous d'une pièce américaine d'un sou pour mesurer la profondeur des rainures: Si vous pouvez voir le dessus de la tête de Lincoln, il faut remplacer le pneu.

**Semelle usée:** jusqu'au niveau des indicateurs d'usures (dans le cas des pneus de fabrication récente), qui se présentent sous forme de raies rigides sur le flanc de la semelle.

**Semelle ou flanc:** craquelé ou fendillé assez profondément pour qu'on puisse apercevoir l'enveloppe intérieure; flanc déchiré ou pneu réparé temporairement au moyen d'une pièce (en cas d'éclatement).

**Présence de boursouflures:** qui peuvent indiquer que la semelle ou le flanc sont décollés de la carcasse. Demandez à un mécanicien de démonter le pneu et de l'examiner.

## Conseils pour la peinture



Si vous désirez faire repeindre votre voiture, voici quelques conseils de la compagnie DeVilbiss qui vous assureront d'obtenir un travail de la meilleure qualité. 1. Choisissez un atelier très achalandé; c'est une indication qu'on est satisfait du travail qui s'y fait. 2. Assurez-vous que les lieux sont propres: c'est un très bon paramètre de la qualité du travail. 3. Faites effectuer le travail par l'ouvrier le plus compétent. Vous paierez peut-être plus cher, mais n'oubliez pas que la qualité se paie.


**Bijouterie Paul Enr.**
182, rue St-Laurent — Louiseville
Tél.: 228-4382

Voyez notre beau choix
Comparez nos prix

**CONFORT AU FOYER**
livraison d'huile à chauffage
Gulf

ECHO VOYAGE MIAMI
**Location de chauffe-eau**

Financement de systèmes
de chauffage
à air chaud
et eau chaude

Représentant local
des ventes

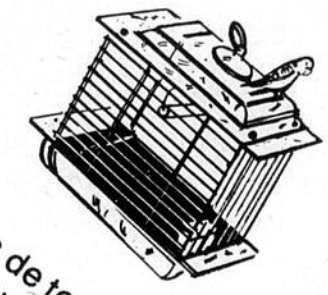
**Gaétan Ricard**
**Tél.: 228-3431**

Gaétan Ricard

HANDY ANDY HA SPECIALISTES POUR L'AUTO
**RÉJEAN ISABELLE**
316 St-Laurent Louiseville 228-4760

colliers pour petits chiens et chats
colliers, spray, shampoo pour puces
os artificiels saveur de boeuf
brosses et peignes
lit en osier pour chiens
litières pour chats

PARADE de VALEURS



cages de toutes sortes
nourriture à chien
papier pour fond de cage
papier pour perchoir
bain pour perruche
cloche en grain

UNIVERSAL QUALITY

aquarium 5½, 10, 15 gallons
nourriture à poissons TETRAMIN
vibrateurs d'aquarium, laine pour filtre
maternité pour poissons, puise pour poissons
PH test pour eau d'aquarium, ornements d'aquarium

*N'oubliez pas vos petits animaux favoris, ils méritent d'être traités aux petits soins.*

**Du théâtre amateur à Louiseville**

# "Les Villageois"

il va être sous pied bientôt. Nous aurons une bonne pensée pour toi Gaétan.

Les pratiques se continuent à l'Auditorium de la Polyvalente et un bel esprit d'équipe règne parmi nos acteurs. Est-il nécessaire d'ajouter que ce n'est pas simplicité que de monter une pièce de Théâtre. Sans doute que cette pièce ira loin, comme disait l'expère Lepiot.

ans la pièce "La femme de l'autre" le jeune Gilles incarne le rôle de Marc Boileau. Il rend de rôle à merveille. Le petit Marc est le chéri de Papa et de Maman, et Grand Père donc ? Dès son jeune âge, Marc est marqué d'un grave incident, de quoi s'agit-il ? Plus tard, un autre malheur dont il est témoin le frappe ? Que lui dit sa maman ? C'est un résumé du rôle de Marc.

Gilles est le fils de M. et Mme Viateur Frappier de notre ville et est étudiant. La troupe est assurée que le ptit Gilles sera à la ghuteur le moment venu.

Dans notre prochaine chronique, nous vous ferons part de nos activités, et nous vous présenterons un autre artiste.

Claude Dany.

**ERRATUM**

Lors de notre dernière chronique on aurait du lire : Merci à Monsieur Daniel Paquet, le gérant du Centre des Loisirs. Nous nous excusons auprès de ce gérant a qui Les Villageois doivent beaucoup.

## *Remerciements*

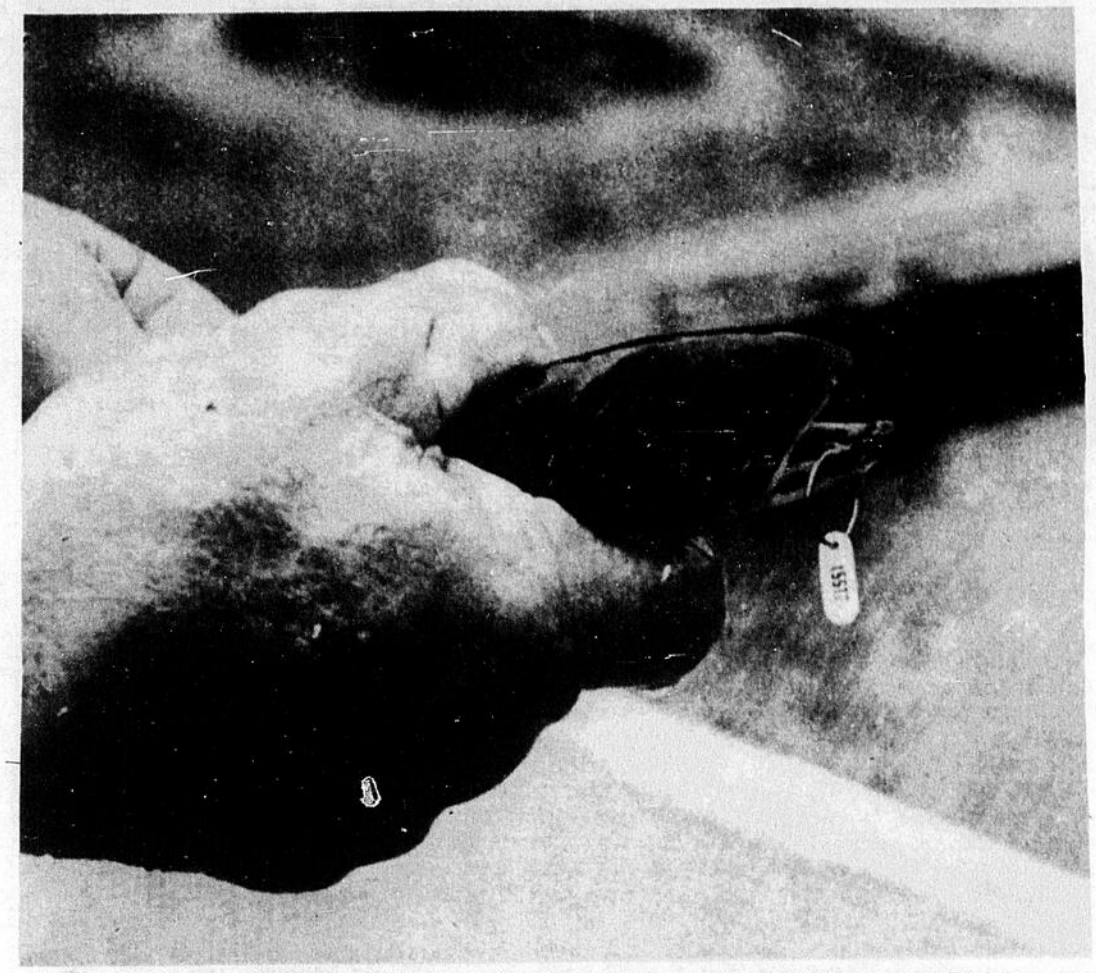
Mme Paul Sourdif et sa famille vous remercient sincèrement de votre marque de sympathie, soit par tributs floraux, offrandes de messes, visites et assistance aux funérailles, à l'occasion du décès de Monsieur Paul Sourdif.

## Succession de Me Joseph Langlois

Avis est présentement donné par Me Bertrand Gervais, notaire, St-Barthélemy, que toutes les personnes qui auraient des créances envers la dite succession devront les présenter d'ici le 15 novembre 1972.

Également, pour ceux qui doivent à la dite succession devront s'acquitter de leurs dettes à la même date.

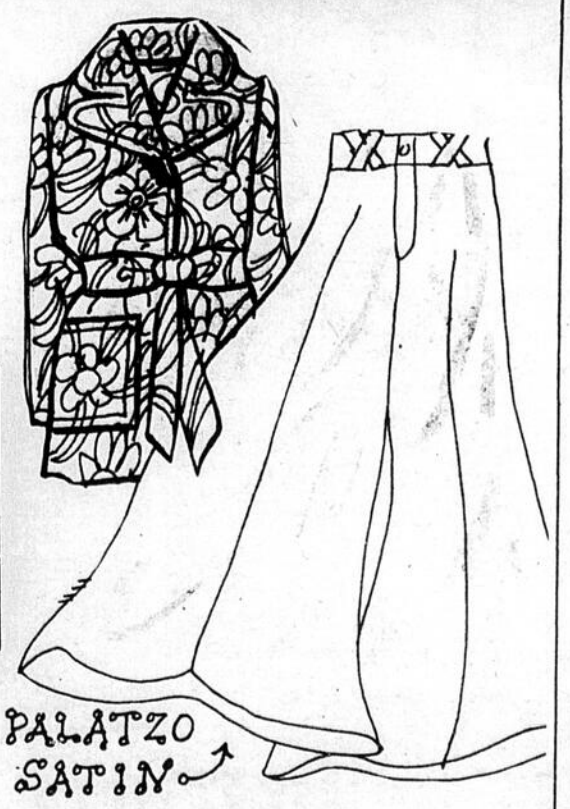
Bertrand Gervais, Notaire,
St-Barthélemy
Cté Berthier, P.Q.



LES POISSONS NUMERO 15 512 ? - Chaque année, des spécialistes de la Division des piscicultures du Service de la faune au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec étiquettent, comme on le voit sur la photographie ci-dessus, des milliers de poissons. Il s'agit ici d'une des méthodes d'étiquetage utilisée pour les gros poissons; il existe plusieurs autres façons d'étiqueter. Les buts principaux de cette opération sont de suivre le poisson dans ses allées et venues, de vérifier sa croissance, ses habitudes, de le dénombrer. Lorsqu'un pêcheur capture un poisson étiqueté, il n'est pas tenu de le déclarer à un agent de la conservation de la faune du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, mais, s'il fait cette déclaration, en y ajoutant divers détails, comme le lieu de capture, le poids, etc., il contribue au progrès de la science et au travail des biologistes du ministère. La somme de tous les renseignements obtenus de cette façon, ajoutée à d'autres informations et recherches, permet de protéger sans cesse la faune aquatique pour le plus grand bien des pêcheurs et du public. De plus, dans certains cas où la contribution d'un pêcheur a été très méritoire, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec peut lui décerner un écusson très joli sur lequel on peut lire, en plus du millésime de l'année de la contribution miritoire : "Gentilhomme en Chasse et Pêche - Service de la faune Québec". Bonne pêche, donc, et bons numéros!


# RECHERCHÉ

*Nous recherchons femmes ou filles ayant le souci de l'élégance. Nos créations ne peuvent être portées que par ces personnes. Donc, si vous répondez à cette norme, voyez le choix que vous offre la*




**Boutique Nycole St-Louis**

**474, rue St-Laurent**
**Louiseville**
**Tél.: 228-2890**

GRAND CHOIX DE ROBES LONGUES
PANTALONS "PALATZO"
MANTEAUX NOUVELLE VOGUE

PLAN MISE DE CÔTÉ.

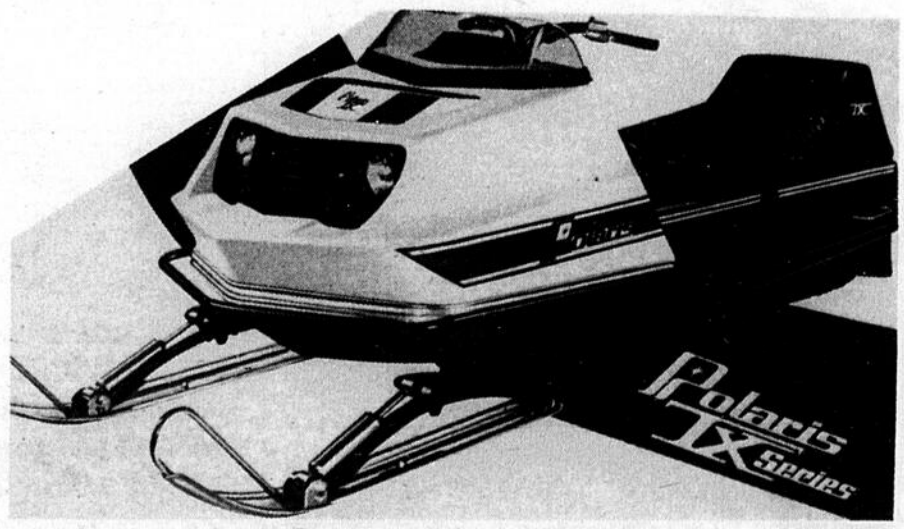
**Polaris**
MOTONEIGES DE QUALITÉ
LES FIERS COMPÉTITEURS

***Supporté par 18 ans de suprématie en motoneiges***

**Le moteur SuperStar, 3 cylindres, 500cc à air libre est la meilleure source de force** jamais construite par Polaris. Ces moteurs ont tous établis un nouveau record de performances dans l'industrie et ont été vivement acclamés comme étant les meilleurs sur le marché d'aujourd'hui. Les segments sont chromés, le vilebrequin en cercle complet avec un diamètre de 30mm ainsi qu'un roulement double du côté transmission.

**Nouvelle suspension Equalibrator à rails de Polaris** avec amortisseurs à double action garantissant confort et stabilité avec une performance maximum. Nouvelle conception en acier trempé avec ressorts ajustables pour poids différents et conditions routières. Éprouvée en course pour vous offrir de meilleures performances et fiabilité.

Freins hydrauliques à disque pour des arrêts sûrs




**de 12 à 65 forces — 1,2,3 cylindres**

**GARAGE THÉO PLANTE**

**St-Alexis-des-Monts — Tél.: 265-2523**

# $10 une fois . . .

Aimeriez-vous acheter 75 briquets de seconde main ?

Ou 96 montres usagées ? Vingt-quatre bouts de craie pour queues de billard ? Un assortiment de bougies d'allumage ? Le texte de la Loi de l'impôt sur le revenu ? Une panoplie de coiffeur ? Des raquettes ? Ou même des éléments décoratifs pour Noël ?

Voilà quelques-uns des objets contenus dans les 1,000 colis et plus qui ont été vendus à la vente aux enchères annuelle des Postes l'année dernière, à Régina (Saskatchewan).

L'un de ces colis contenait 34 produits cosmétiques divers pour homme : lotion après-rasage, eau de cologne, désodorisant et savon. Un autre contenait 60 anciennes poignées de porte anglaises et un autre, deux paires de bottes pour motoneige, pointures 9 et 10.

C'est de cette façon que les Postes se débarassent de colis et d'objets qu'elles ne peuvent pas livrer à destination, parfois parce que l'adresse est incomplète ou incorrecte et qu'il n'y a pas d'adresse de réexpédition, plus souvent, parce que les colis sont mal faits et que des objets se perdent dans le flot du courrier.

**A Montréal**

Cette année, 1,152 colis non réclamés seront vendus aux enchères le 8 novembre, à Montréal. Ces colis qui renferment des vêtements pour adultes et pour enfants autant que des jouets et des outils, ont été rassemblés au bureau des rebuts d'Ottawa.

"Nous avons pratiquement tout ici" explique un porte-parole du Ministère. "Dites-moi le nom d'un objet, n'importe quoi, nous l'avons."Les objets qui sont tombés des colis ou qui ont été perdus sont rassemblés en catégories diverses, inscrits sur des listes, puis mis de côté jusqu'à leur expédition au lieu de la vente aux enchères.

La vente peut prendre de un à trois jours et tous les objets doivent être vendus.

La première vente aux enchères a eu lieu au début des années 1920. C'est, pour les Postes, une bonne façon de montrer au public ce qu'il advient des articles qui portent une adresse incorrecte ou qui n'ont pas été emballés correctement.

Le nombre de colis varie chaque année, selon le volume de marchandise. Une année, plus de 1,300 colis ont été vendus.

La vente a toujours lieu dans une grande ville, chaque année dans une région différente du Canada. Au cours des trois dernières années, elle a eu lieu respectivement à London, à Halifax et à Régina.

**Recettes postales**

L'argent récolté à la vente aux enchères s'ajoute aux recettes postales. Le montant brut de la vente de l'année dernière s'est élevé à $25,182, somme sur laquelle l'encanteur prélève un pourcentage.

Un bon nombre de colis ont déjà été préparés pour la vente de l'année prochaine. Le lieu de cette vente n'a pas encore été choisi.

Et les nombreux envois de Noël n'ont pas encore commencé. Les objets à destination d'outre-mer sont déposés en octobre et en novembre et c'est pendant ces mois-là que le bureau des rebuts est submergé de colis.

Afin d'aider ceux qui assistent à la vente, les Postes mettent en vente un catalogue qui décrit le contenu de chaque colis. La plupart des catalogues sont vendus dans la région où la vente a lieu.

Selon le porte-parole, cette vente aux enchères attire de nombreux amateurs. "Il semble, a-t-il dit, que les gens apprécient les ventes aux enchères, et il a toujours de bonnes affaires à réaliser à celle des Postes.

## Baisse considérable de la population agricole depuis cinq ans

Moins de 1.5 million de Canadiens vivaient dans une ferme en 1971, annonce aujourd'hui Statistique Canada dans une publication indiquant la population agricole, le mode d'occupation, l'âge et la résidence des exploitants agricoles ainsi que d'autres données recueillies au cours du recensement de l'agriculture de 1971.

Les nouveaux chiffres de population font apparaître une baisse de 24% depuis 1966, ce qui signifie que moins de 7% des Canadiens vivent maintenant dans une ferme contre 10% en 1966 à 12% en 1961.

La plus forte baisse a été enregistrée au Nouveau-Brunswick; cette province a en effet perdu 45% de sa population agricole entre 1966 (52,042) et 1971 (27,453).

Le nombre d'exploitants agricoles ne vivant pas dans leur ferme est passé de 35,226 en 1966 à 40,154 en 1971, c'est-à-dire de 8% à 11% de l'ensemble des exploitants agricoles. La Saskatchewan possède le plus fort proucentage d'exploitants non résidents (24%) et la Nouvelle-Ecosse le plus faible (3%); cependant, l'augementation du nombre de fermes ayant un exploitant non résident était évidente dans chacune des provinces.

De nouvelles données, qu'on ne pouvait obtenir des recensements précédents, font apparaître que 92% des fermes de recensement étaient exploitées par des particuliers, 2% par des entreprises constituées en corporation et le reste par des sociétés en nom collectif ou des entreprises ayant une autre forme juridique.

# Ligne tailleur de retour

**C'est un retour aux lignes tailleurs.**

La priorité pour l'automne va à la silhouette aux hanches plus marquées mais aux épaules dégagées. Les manteaux se remarquent particulièrement avec les manches dolman et leur longueur au genou.

Un retour à la robe chemisier, ceinturée ou non, sera sans doute apprécié des femmes qui se veulent pratiques autant qu'élégantes, le jour et le soir.

**Vêtements sports**

Beaucoup de nouveautés dans les vêtements sports; les pantalons ont la taille haute, ils sont larges et élégants. Il ne faudrait pas se surprendre de la grande vogue de la taille ahute qui fait paraître toutes les femmes minces.


LES MOTONEIGES SE RESSEMBLENT ENCORE TOUTES ?

LA MAGNIFIQUE DIFFÉRENCE .. skiroule Coleman

11 modèles dont : Les six nerveux modèles de la série RT offrent la même griserie que les RTX, mais à moindre prix. Silhouette profilée . . . centre de gravité surbaissé : meilleure maîtrise. Moins d'acrobaties à faire dans les virages.

de 19 à 40 forces
Suspension à glissières
gros amortisseurs
Moteur "Sach"

En montre chez

Benoît Bellemare

50-4e Avenue — Louiseville
Tél.: 228-4955
Vente et Service

ELECTROHOME

MEUBLES C-11 DE 26" ELECTROHOME

**Commandes secondaires**

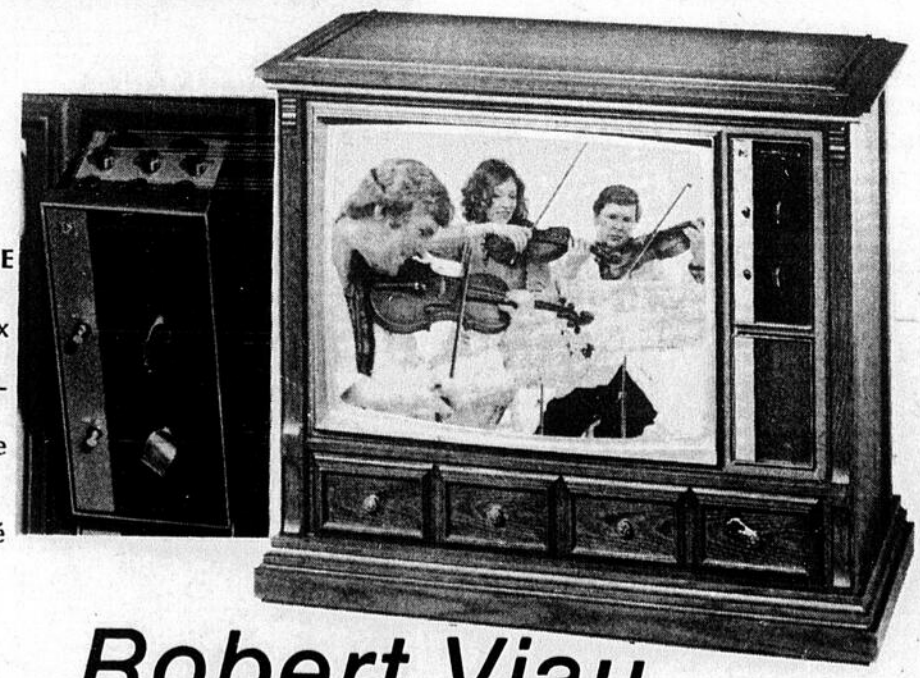
Détail de l'image—choix de trois niveaux de netteté.
Tonalité du son — trois niveaux de tonalité au choix.
Contraste — pour régler le contraste de l'image.
Vertical — stabilité verticale.
Luminosité — pour régler la luminosité de l'image.
Commandes Electromatiques* —
Electrolok†
Electrotint†
Electrocolor†

**Commandes primaires**

Volume — pour le régler à votre goût.
Sélecteurs des canaux UHF/VHF — pour choisir vos postes UHF ou VHF favoris.
Marche-arrêt à poussoir — pour mettre l'appareil en marche.

Un degré additionnel d'excellence

ECHO VOYAGE MIAMI



Robert Viau Meubles

175 rue St-Laurent — Louiseville — Tél.: 228-5251

Profitez de notre stationnement gratuit.

# écho spectacles

## la décoration intérieure

# couleur?

Il n'y a pas de magie noire qui préside à l'emploi des couleurs dans la décoration d'un intérieur. Mais il est bon de connaître certains faits qui vous permettront d'employer cet important instrument pour faire de votre foyer la maison de vos rêves.

Voici cinq points importants qui peuvent vous assurer le succès dans votre choix des couleurs.

1. **Choisissez peu de couleurs** - Trop de cuisiniers gâtent la sauce! Trop de couleurs embrouillent le tableau. La meilleure palette pour décorer est celle qui contient quelques couleurs bien choisies mais n'utilisez pas toutes celles que vous préférez dans la même pièce..

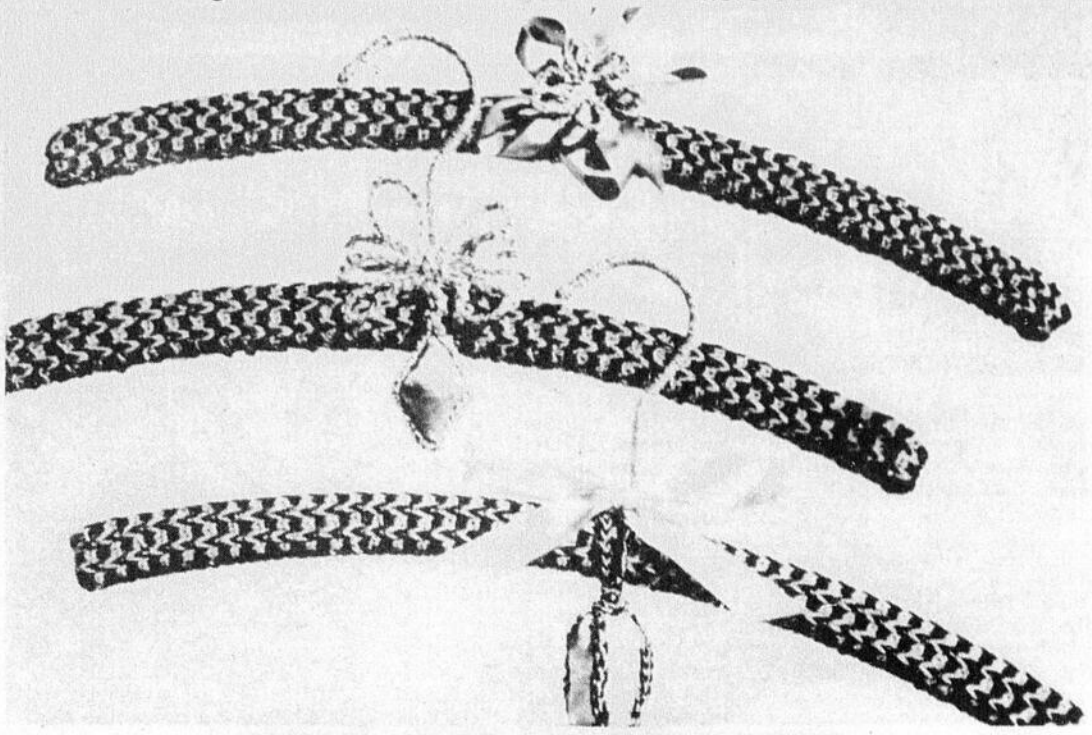
2. **Une couleur de base** - Vous savez ce qui arrive quand il y a trop de patrons et pas assez d'ouvriers? Faites travailler plusieurs teintes autour d'une couleur prédominante.

3. **Le noir et le blanc** - Le poivre et le sel font toute la différence dans la préparation d'un bon plat. La même chose pour le noir et le blanc qui accentuent ou adoucissent les couleurs et créent des ombres et lumières autour d'une seule couleur.

4. **Des petits accents pour les grands espaces** - Imaginez votre apparence si toutes vos mensurations étaient les mêmes!... Ne laissez pas une seule couleur créer la monotonie. Utilisez la couleur en **gros** mais n'oubliez pas de l'utiliser en **petits** accents.

5. **Répétez les couleurs** - N'hésitez pas à répéter une couleur dans toutes les pièces de la maison en jouant sur son intensité dans les uns ou arpègeant en douceur dans d'autres.

Enfin, créez une harmonie sur une seule note ou une symphonie de couleurs en n'oubliant pas de conserver un thème reposant, calmant mais qui éclate de gaité et de joie de vivre.



## ENVELOPPE POUR SUPPORT

**Fantaisie sur cintres - agréable fantaisie sur cintres : deux balles se fil suffisent pour recouvrir ces supports à vêtements. Un peu de ruban à finition couvrira les crochets et formera trois jolies roses.**
**Envoyer .25¢ et une enveloppe affranchie à :**
**L'Echo de Louiseville, C. P. 8, Louiseville**
**Modèle No. S. 602 F.**


HOTEL WINDSOR
340 St-Laurent 228-2757 Louiseville
ECHO VOYAGE mam

DU MERCREDI AU DIMANCHE

LES "ADAGIO"
PIERRE DORAY
CHANTEUR
MERCREDI SOIR 8 NOVEMBRE
Combat de Boxe entre femmes
Tous les dimanches après-midi, de 2 à 6 heures, tirage tous les 30 minutes.

HB
ECHO VOYAGE mam
HOTEL du BOULEVARD
170 Est, Boulevard
Louiseville, Québec
Tél.: (819) 228-2718

VENDREDI SOIR
ROULETTE CHANCEUSE
Commanditée par Hervé Lafontaine Ltée, Lapointe Photo Enr. et Au Vieux Chaudron, Maskinongé (Crêpes, Tourtières, Fêves au lard)
Vendredi, Samedi, Dimanche
Orchestre et Spectacles
► Michel Normand M.C.
► Vedette:
► Guy Beaulieu
Vedette : Radio T.V.
► Les Marcos
Dimanche : Programme d'Amateurs à 4 heures p.m.

AU CLUB NAUTIQUE
SOIRÉE DANSANTE
AVEC LES REBELS
Samedi, le 11 novembre

N'oubliez pas
Bal des Quéteux
Le 18 novembre, 8.30 p.m.
avec
Les Dassonicks
Chanteur : Johny Laval M.C.
Nombreux prix de présence
Billets en vente au Club Nautique
$1.00

CINÉMA ROYAL DE LOUISEVILLE
Commençant Vendredi le 10 novembre
ECHO VOYAGE mam

Ensemble ils forment la plus puissante machine de combat que l'ouest ait jamais connu!
POUR TOUS

SOLEIL ROUGE
CHARLES BRONSON | URSULA ANDRESS | ALAIN DELON | TOSHIRO MIFUNE
un film de TERENCE YOUNG • produit par ROBERT DORFMANN • COULEUR

le calvaire d'une famille
14 ANS
Frissons et sueurs froides garantis
– PARIS MATCH
Un film insoutenable
– LE PARISIEN LIBÉRÉ

LES INTRUS

Samedi : Matinée à 1.30heure "Le maître du monde" et cartoons
Admission $0.50 - chip gratuit à chaque enfant

# petites annonces 227-2212

## A LOUER

Logement de 1½ pièce, meublé, chauffé, situé au 303, rue St-Laurent, Louiseville ; à louer. S'adresser à tél. : 296-3454, Yamachiche, plutôt le matin.

A VENDRE OU A LOUER
Bâtisse 70 x 40, Centre Ville à Louiseville, rue St-Jacques, site pour manufacture ou grand magasin. S'adresser à Réginald Paillé, tél.: 228-5148.

Logement de 4 pièces, situé à 1119 rue Gérin à St-Justin, libre le 1er décembre. S'adresser à Jean-Pierre De Carufel, tél.: 227-2450

Logement de 4 appartements, entrée 220, prélart fourni, situé à 84 St-Laurent, Maskinongé. S'adresser à 227-4615.

Logement de 3½ appartements, chauffé, installation pour laveuse et sécheuse, planchers de tuiles et bois vernis, libre immédiatement. Situé rue Notre-Dame Nord, Louiseville, près de l'A.T.C. S'adresser à 210, rue Notre-Dame Nord, Louiseville, tél.: 228-4491.

Logement de 4½ pièces, situé à 185, rue Ste-Marie, Louiseville; à louer. Libre le 1er décembre. S'adresser à Mme Maurice Sicard, tél.: 228-2968, Louiseville.

Un logement très propre de 4½ appartements plus chambre de bain, situé à 400, rue St-Jacques, Louiseville; à louer. Libre le 1er décembre. S'adresser à Wellie Pothier, tél.: 228-3251.

**DIVERS**

Réparations d'appareils ménagers tels que : laveuse, sécheuse, poêle, fer à repasser, grille-pain, etc. S'adresser à : André Pombert, 271 Ste-Elisabeth, Louiseville, tél. : 228-4858.

PEINTURE GLIDDEN

**Spécialiste en posage**

- TAPIS
- PRELART
- TAPISSERIE
- SABLAGE DE PLANCHERS
- ESTIME GRATUIT

**CLAUDE GOSSELIN**

Tél. : 228-2817
671 rue Denis
Louiseville

**H. P. RICARD**

entrepreneur
PLATRE - STUCCO

Spécialité : IMITATION DE PIERRE
Ouvrage garanti
Estimation gratuite

Tél. : 227-4698 LOUISEVILLE

2 logements de 5½ pièces situé rue Ste-Marie. Pour informations tél.: 228-4595 au 421 St-Laurent, Louiseville.

Un loyer de 4½ appartements situé sur l'Avenue du Parc, Louiseville, à louer. (Un bas) Pour informations, tél.: 228-5672.

Loyer de 5 pièces très propre et moderne, situé dans Louiseville demandé immédiatement. S'adresser à tél.: 227-4698 Maskinongé.

Maison à louer de 5 appartements avec système de chauffage entrée laveuse sécheuse tél.: 228-5268.

Maison neuve (un étage) comprenant 5 appartements, entrée 220, installation pour laveuse et sécheuse, eau chaude, système de chauffage, situé rang Barthélemy, à 4 mille de Louiseville; à louer. Libre le 1er décembre. S'adresser à tél.: 228-2192.

Maison de 5 pièces, située à 233 Petite Rivière, Louiseville. S'adresser à 228-5265.

Loyer neuf de 3½ pièces, chauffage électrique, libre immédiatement, à louer. Situé à 751, boul. Est, Louiseville. S'adresser à tél.: 228-4538.

Appartements de 2 pièces chauffés, meublés, libre immédiatement, $60.00 par mois. Situé à 279, rue St-Laurent Louiseville. S'adresser à Elie Assaf, tél.: 228-4585.

Logement de 4 appartements, situé à 485, rue St-Laurent, Louiseville. Pour informations, tél.: 228-2947.

## A VENDRE

Moto-neige "Bombardier" 1972, 24 forces, modèle Olympique 399 cc, en très bonne condition à vendre. S'adresser après 6 heures p.m. à tél.: 228-2015 ou 228-3135.

Camion inter, sept pneus 1750 - 20 ainsi qu'une boîte fermée et isolée. S'adresser à 296-3748.

Motoneige Polaris 71-t x 649 "Racing", 3 cylindres pour $900.00 ; cuisinière électrique 2 ronds gros éléments et fourneau pour $30.00. S'adresser à 228-5647, St-Edouard.

VENTE et RÉPARATIONS de matelas de différentes grandeurs. S'adresser en toute confiance chez A. Dubé, 241 Ste-Elisabeth, Louiseville, Tél. : 228-4201.

**HOROSCOPE GRATUIT**

Écrire nom - adresse sur enveloppe affranchie. Inclure date - heure - lieu de votre naissance. Prof. Peyrard Astrologue St-Zénon (Berthier)

**MONTOUR RÉFRIGÉRATION ENRG.**

540 Grande Carrière
Louiseville — Tél. : 228-5459

Réfrigération :

Domestique Industrielle
Commerciale Air climatisé

Pièces pour toutes marques de Bulk-Tank

Towing "International" 10 roues, tout équipé, avec "winch" Carwood de pelle mécanique, très puissant, très bons pneus, moteur remis à neuf, à vendre. S'adresser au Garage Doucet Enr., Maskinongé, tél.: 227-2090.

Towing Chevrolet 63, modèle 50, moteur 283 pc seulement 10,000 milles équipé au complet et en parfait ordre. S'adresser à Garage Saucier, Auto Service , Route 2, St-Barthélemy.

Ski-doo Elan 1972 avec moteur 340 cc à vendre, en parfaite condition. S'adresser à 228-3104 après 6 heures.

Machines à tracteur, charrue International, herse à diamant 12', herse 30 disques 18", semance International 13 disques, encore beaucoup plus à vous offrir. Odilon Rinfret, Maskinongé, 218 Pied de la Côte, tél.: 227-4608.

Ski-doo Chaparal Firebird SS 1972, 440 CC, 40 forces de moteur, en très bonne condition. S'adresser à 227-2366, après 6 hres.

Vente de chaussures pour hommes et femmes, à des prix défiant toute compétition. S'adresser à Claude Doyon, 303 Petit Bois, tél.: 227-2041 (ancienne route 2, entre Louiseville et Maskinongé).

Grange 30 x 40 pouvant être déménagée ou démolie sur place. Pour renseignements, appelez 885-3240.

2 réservoirs électriques usagés à vendre. S'adresser à 228-2765.

2 pneus à neige 825-14 avec roues, 1 laveuse betty ordinaire, 1 télévision cabinet 23" R.C.A. Victor, 1 porte de chambre, 1 porte vitrée de maison, le tout à très bon prix. S'adresser à Jean-Marie Lupien, 30 Ste-Julie, Maskinongé, tél.: 227-2335.

1 mobilier de salle à manger, très propre. S'adresser à Jean-Paul Gagnon, tél.: 227-4773.

Poêle à l'huile et au gaz propane, en très bonne condition, aussi réservoir à eau chaude Coleman émaillé blanc, pouvant chauffer immédiatement au gaz propane. S'adresser à 228-2411.

Carriole d'auto-neige de marque Artic Cat à vendre. S'adresser à Louiseville, tél.: 228-4532.

Maison à vendre, 211 Ste-Marguerite, St-Alexis des Monts, 6½ appartements, très bien finie. S'adresser à 265-2176.

Une terre possédant une érablière située sur la route 44, facile d'accès sur laquelle coule constamment un ruisseau. Ce terrain est aussi propice à la construction de chalets. S'adresser à M. Alexandre Plourde, rang St-Charles, tél.: 228-2505.

Un poney de 4 ans, très doux, habitué aux enfants. A vendre avec atelage et selky. Pour informations s'adresser à Louis-Charles St-Yves au tél.: 228-5624.

2 vaches 'Holstein' dont 2 fraîchement vêlées. S'adresser à Adrien Giroux au tél.: 296-3615 à Yamachiche.

Box stove 28 pouces, une brouette en bois avec roues d'acier et côtés enlevables, un petit bob sleigh pour enfant ainsi que braquettes pour échafaudage à vendre. En plus 15 canards "Mallard". S'adresser à Donat Lefebvre 151 St-Marc Louiseville.

Ameublement de cuisine, ameublement de salon, lingerie pour homme (chemises de travail, pantalons, bas de laine et coton, vestons, souliers et bottes), lingerie pour chambre (draps, couvre-lits, couvertes de laine, taies d'oreillers, oreillers, catalognes) ainsi que différents articles. S'adresser à 227-4732.

Téléviseur 23 «Fleetwood» avec cabinet, 2 ans d'usage, balance de garantie, en parfait état. S'adresser à St-Paulin, tél.: 268-2813.

**Sno Jet 72**
2 motos-neige Sno-Jet 72 à vendre, en très bonne condition et prix très raisonnable. S'adresser à St-Justin, 227-2020.

Offrez à votre enfant un joli petit chien caniche blanc, très doux. S'adresser à 132 St-Antoine, tél.: 228-2997.

1 poêle blanc, chauffant au bois, très propre. S'adresser à François Lafrenière, tél. : 227-4534.

Grands terrains 100 x 150 pieds chacuns situés près de la ville sur la route Ste-Ursule. S'adresser à R. Bastrash Louiseville au tél.: 228-2161.

3 fournaises à l'huile (plancher), 2 Finday, 1 coleman, dont 1 annexe blanche le dessus en fonte à vendre à très bas prix. Le tout en parfait ordre. S'adresser au tél.: 268-5290.

Voyez le beau choix de robes longues et courtes, pantalons et manteaux (7-15 ans Junior) chez Mme Albany Houle, 4 St-Thomas Louiseville rue face au Chateau Louise. Aussi voyez les nouveaux produits de beauté Holliday Magic à base de fruit.

Set de laveuse automatique et sécheuse «Calvinator», très propre, 1 set de cuisine antique, 1 fournaise de plancher «Coleman», 6 chaises, 1 bureau de chambre 4 tiroirs. Le tout en très bonne condition. S'adresser à Maskinongé, tél. : 227-2271.

A VENDRE ET A LOUER
Ski doo de marque moto-ski zephyr, 23 forces, en très bon état, presque neuf, 1970 à vendre, ainsi qu'un logement de 4½ app., très propre, entrée laveuse et sécheuse, à 50 St-Joseph, Maskinongé, libre immédiatement, à louer. S'adresser à 227-2094.

## DIVERS

On demande une aide-cuisinière ainsi que waitress avec expérience. S'adresser à 228-5909.

Offre de travail. Voulez-vous faire de $50.00 à $100.00 par semaine ? Devenez conseillère en achats de groupe. Matériel de travail fourni. Ecrire à : Achats de Groupe Québec, C.P.6, Louiseville, P.Q.

**Carrière d'avenir**

Gérants (es) avec automobile ou représentants (es) Produits "Star" - compagnie canadienne établie depuis 17 ans. Pour ventes à domiciles. Produits ménagers et cosmétiques. Entraînement au départ. Salaire en haut de la moyenne. Écrire à C.P. 1171, Shawinigan Sud, Cté St-Maurice.

ENCAN : Tous les samedis à 2 heures p.m. comme d'habitude et à partir du 8 octobre encan tous les samedis et dimanches après-midi à 2 heures p.m. Pour informations appeler chez Claude Gélinas, encanteur licencié, 2700 St-Louis, St-Paulin au tél.: 268-5361.

GRATUITEMENT
Possédez donc votre propre catalogue de pièces de réparation et d'accessoires pour moto-neige. Vous épargnerez jusqu'à 30%. Simplement fournir votre nom et adresse à : Direct Distributing Inc. B.P. 1178, Hull, P.Q. Canada. Vous aurez donc un grand choix de pièces et accessoires. Peu importe où vous demeurez, vous pouvez compter sur un service rapide.

Nouveau plant de nettoyage à sec installé à Louiseville prendrais vendeurs "Jobbers". Nettoyage sans odeur. Bon service. 165, boul. Est, tél.: 228-3113.

VENDEUR DEMANDE : Bon vendeur demandé pour plant de nettoyage à sec. Le candidat devra posséder sa propre camionnette. Toute publicité payé et bon pourcentage. S'adresser à 165, boul. Est, Louiseville, tél.: 228-3113.

Prendrais couple de personnes âgées en pension ou en chambre. S'adresser à tél.: 228-5615, St-Léon.

Carrière d'avenir - Gérants (es) ou représentants (es) demandés avec automobile. Produits Star. Compagnie canadienne établie depuis 17 ans. Pour ventes à domiciles. Produits ménagers et cosmétiques. Entrainement au départ. Salaire en haut de la moyenne. Ecrire à C.P. 1171, Shawinigan Sud, Cté St-Maurice.

## Autos - Camions

Plymouth Belvedere 1, 1966, 6 cylindres inclinés, transmissions L1-L2, moteur neuf, pneus avant neufs, radio, très propre, s'adresser à 228-3484.

**Maison à vendre**

Maison neuve de 6 pièces plus chambre de bain, bien située, entrée 220, chauffage central à l'eau chaude. Abri d'auto. Prix modique. S'adresser à J.-B. Milot, 80—2e rue Louiseville, tél.: 228-4396.

**POUR AIGUISAGE**

**de lames de "clippers", couteaux de moulins à viande et ciseaux, pourquoi ne pas consulter**

Émile Plante
**VENTE DE LAMES**
561, rue St-Jacques,
Louiseville
Tél.: 228-5379

**RUE ST-AIMÉ**
Maison unifamiliale de 7 pièces. Deux garages et un grand entrepôt de 60 x 60', terrain de 61 x 214' de profondeur, prix $10,-000.00

Demandez Maurice Auger
Louiseville 228-4929
Trois-Rivières 375-1601

**ATTENTION**

Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants (robes pour fillettes) de 2 ans à 6 ans x. S'adresser à 227-4601, demandez Mme Béland.

**NOTRE-DAME NORD**
Édifice commercial, comprenant un logement de sept et un de quatre pièces plus ch. de bain, entrée 220 v. plus un local de 20 x 35' ce local est à louer, prix $13,000.00

Demandez Maurice Auger
Louiseville 228-4929
Trois-Rivières 375-1601

**MASKINONGÉ**
Bungalow construction récente entrée 100 amps. système de chauffage électrique grand terrain de 125 x 100', prix $8,500.00

Demandez Maurice Auger
Louiseville 228-4929
Trois-Rivières 375-1601

**ST-LÉON**
Terre de 75 arpents, avec maison antique rénover en 1971, garage neuf, bonne grande étable, poulailler et remises, environ 15 arpents boisés d'érables, prix $11,-000.00

Demandez Maurice Auger
Louiseville 228-4929
Trois-Rivières 375-1601

**RUE ST-AIMÉ**
Édifice commercial situé dans le centre des affaires. Logement de sept pièces, très moderne. Grand local au rez-de-chaussée, pouvant servir à tout genre de commerce, prix et conditions à discuter.

Nous avons des terrains, chalets à vendre et logements à louer.

Demandez Maurice Auger
Louiseville 228-4929
Trois-Rivières 375-1601

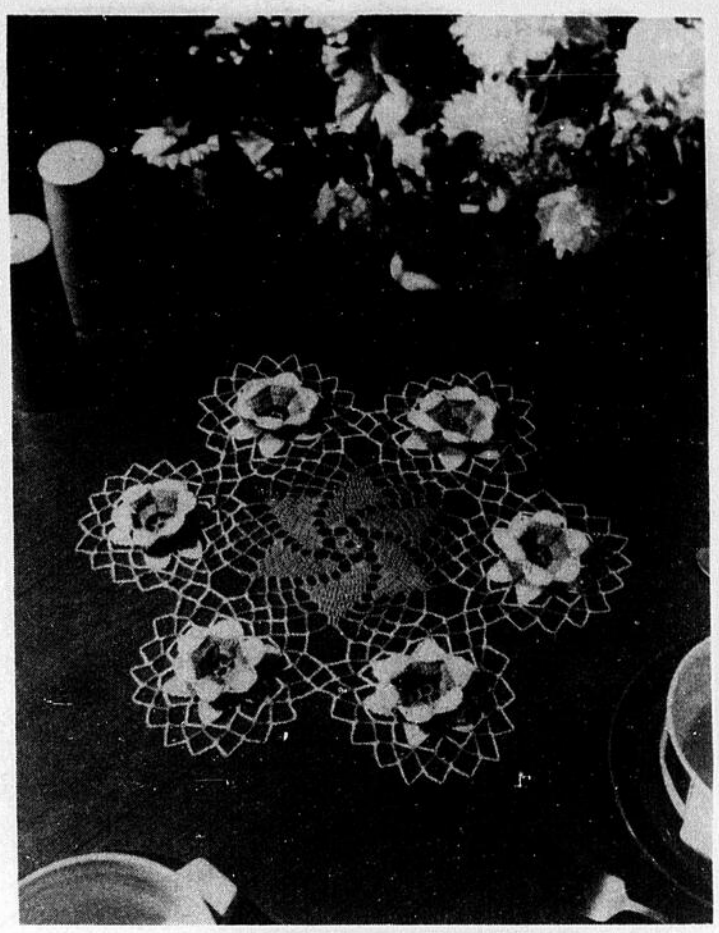
# Tableau des procédés de détachage des tapis

TYPES DE TACHES

| | | |
|---|---|---|
| 3 Colle animale | 2 Café | 1 Poli à meuble |
| 1 Argyrol | 2 Breuvage Cola | 2 Breuvage au raisin |
| 1 Stylo-bille | 1 Papier de couleur | 8 Sauce |
| 5 Bière | 1 Craie | 2 Crème glacée |
| 2 Ketchup | 7 Ciment Duco | 1 Encre de Chine |
| 1 Noir de carbone | 2 Oeuf | 9 Rouille |
| 4 Gomme à mâcher | 2 Jus de fruit (pomme) | 10 Laque |
| 6 Argile | 1 Teinture à meuble | 11 Peinture Latex |
| 1 Huile de lin | 1 Permanganate | 2 Thé |
| 1 Rouge à lèvres | 14 Encre indélébile | 2 Tabac |
| 1 Merthiolate | 6 Plâtre | 5 Urine |
| 2 Lait | 14 Rouge | 2 Colle végétale |
| 2 Moutarde | 1 Colle caoutchouc | 2 Vomissure |
| 12 Vernis à ongles | 1 Teinture à chaussure | 1 Encre lavable |
| 1 Huile d'auto | 15 Poli à chaussure | 17 Pastel |
| 13 Huile à peinture | 16 Gaudron | 18 Cire de chandelle |

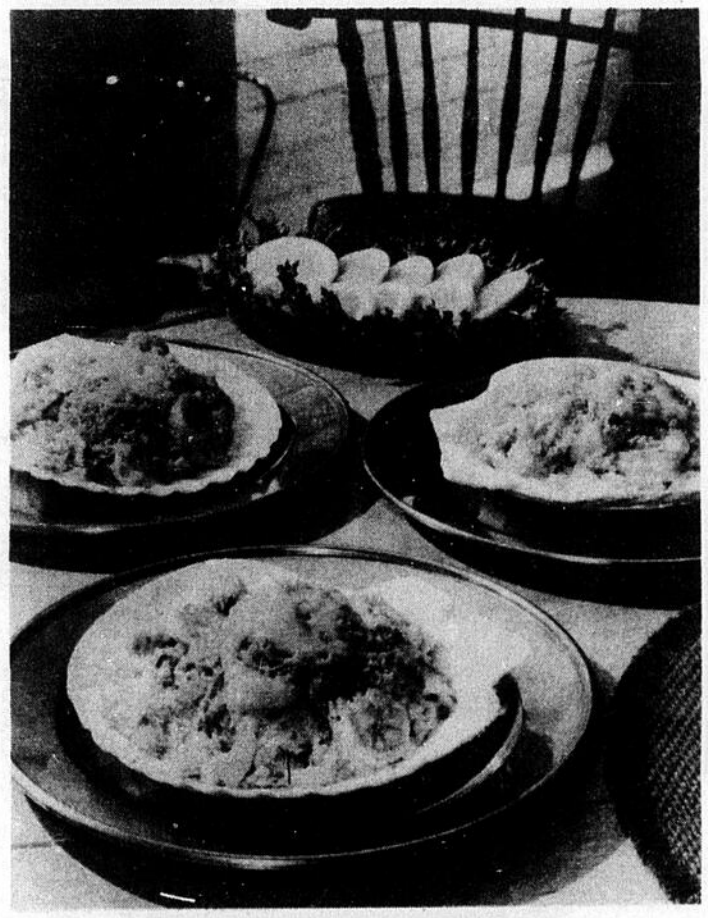
PROCEDE DE DETACHAGE

1. Appliquer un décapant ou dégraissant, éponger avec papier-mouchoir... appliquer l'agent nettoyeur à sec... éponger de nouveau avec papier-mouchoir.
2. Appliquer la solution détersive, assécher avec papier mouchoir... rincer à l'eau et éponger.
3. Appliquer la solution détersive, laisser imbiber... appliquer du détergent pur, essuyer... rincer à l'eau et éponger de nouveau avec papier-mouchoir.
4. Appliquer l'agent nettoyeur à sec, casser avec une spatule... éponger avec papier-mouchoir.
5. Aucune tache n'apparaît.
6. Casser avec spatule, passer l'aspirateur, appliquer solution détersive, éponger avec papier-mouchoir... rincer à l'eau... éponger avec papier-mouchoir.
7. Appliquer l'acétone et éponger avec papier-mouchoir.
8. Appliquer la solution détersive, éponger avec papier-mouchoir... appliquer de l'ammoniaque, éponger... rincer à l'eau éponger de nouveau.
9. Appliquer de l'acide fluorhydrique 5%, éponger avec papier-mouchoir... rincer à l'eau, éponger. Ce type de tache exige les soins d'un nettoyeur professionnel.
10. Appliquer l'acétate amylique, éponger avec papier-mouchoir... appliquer décapant ou dégraissant, éponger... appliquer agent nettoyeur à sec, éponger.
11. Enlever l'excédent de peinture avec linge doux ou papier-mouchoir. Tenir la tache mouillée avec une solution détersive légère, épongeant avec un linge propre et répéter au besoin... Soulever le tapis pour faire circuler l'air. Sécher à l'air forcé.
12. Appliquer l'acétate amylique, éponger avec papier-mouchoir... appliquer agent nettoyeur à sec, éponger.
13. Enlever l'excédent de peinture avec linge doux ou papier-mouchoir. Verser un peu de térébenthine sur un linge sec et tamponner légèrement la tache de l'extérieur vers le centre. Appliquer l'agent nettoyeur à sec ininflammable. Laisser sécher. Sur la laque, utiliser de l'alcool dénaturé au lieu de térébenthine.
14. Appliquer un décapant ou dégraissant, éponger avec papier-mouchoir... appliquer l'agent nettoyeur à sec, éponger... appliquer solution détersive, éponger... rincer à l'eau et éponger.
15. Appliquer un décapant ou dégraissant, éponger avec papier-mouchoir... appliquer l'agent nettoyeur à sec, éponger... laver avec solution détersive, éponger.
16. Appliquer l'agent nettoyeur à sec, éponger.
17. Appliquer décapant ou dégraissant, éponger... appliquer l'agent nettoyeur à sec, éponger... laver avec solution détersive, éponger... rincer à l'eau éponger.
18. Passer à la vapeur, éponger... appliquer l'agent nettoyeur à sec, éponger.



GARNITURE DE TABLE

Centre au contour fleuri - très joli centre de table qui rendra votre foyer accueillant aux prochaines de famille. Le contour fleuri donne à ce centre une grande distinction que ne manqueront pas de remarquer vos invités. Envoyer .25 et une enveloppe affranchie à : L'Echo de Louiseville C.P.8, Louiseville, P.Q. Modèle No. C.N. 1189 F.



## SALADE CHAUDE AUX FRUITS DE MER ET AU FROMAGE DE HOLLANDE

**Cette originale salade chaude aux fruits de mer et au fromage de Hollande est absolument délicieuse pour le lunch ou le souper. Vous pouvez encore la servir commer goûter chaud, tard dans la soirée, après le théâtre.**


Clinique Chiropratique et Podologique de Louiseville

Dr J.-ANDRE LACROIX
CHIROPRATICIEN
Tél. : 228-5221

GEORGES BOURDON
PODIATRE
Tél. : 228-4191

17 NOTRE-DAME SUD

## Cartes Professionnelles

Dr Avellin Dalcourt
Heures de bureau :
lundi, mardi, jeudi, vendredi
de 10 h.00 a.m. à midi
et 1 h.30 p.m. à 4.h.00 p.m.
sur rendez-vous
Tél.: 228-4231 ou 228-5990

TÉL. : 228-4408
CHARLES MILOT
NOTAIRE
STE-URSULE, P.Q.

TÉL. : 228-4757
Gilles Béland
NOTAIRE
151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

Jean-Guy Plourde
B.A. C.A.
COMPTABLE AGREE
BUREAU : 51 ST-MARC
Tél. : 228-2021 — LOUISEVILLE

Clinique Dentaire Louiseville
Dr YVON SIMARD
et
CLAUDE CHAPUT
CHIRURGIENS-DENTISTES
343 St-Laurent
tél. 228-5577 Louiseville

TEL. : 228-2915
YVON MILOT
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury — Tél.: 228-2915
222, St-Laurent — LOUISEVILLE

Me Luc Michaud
NOTAIRE
St-Paulin
tél.: bureau 268-2683
Rés. : 268-2013

Dr RODRIGUE ROY
B.A. O.D.
Optométriste
Bureau : Lundi - Mardi - Jeudi
Vendredi - Samedi avant-midi
Tél.: 228-5579
292, St-Laurent — LOUISEVILLE

Me J.-P. Chevalier/Me M. Masson
Chevalier & Masson
NOTAIRES
Louiseville Tél.: 228-2793
St-Justin Tél.: 227-2411

Tél. : 819 - 228-3115
Dr Georges-A. Dulac
MÉDECIN VÉTÉRINAIRE
PRATIQUE GÉNÉRALE
741 Boul. St-Germain Louiseville

Béland & Béland Notaires
René-R. Béland
Rés.: 228-2922
Charles Béland
Rés.: 228-4756
21, rue St-Marc, Louiseville
Bureau: 228-2922

Encouragez nos annonceurs

Bur. : 228-3204
Rés. : 228-3109
SERGE GAGNON
LL. L.
avocat
PROCUREUR
Louiseville
452, rue St-Laurent,

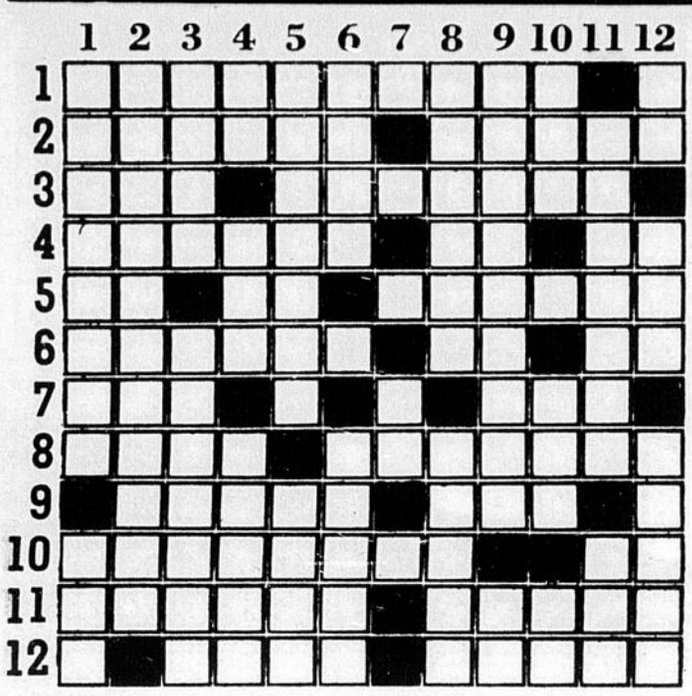
- AIGUISAGE
Confiez-nous vos lames de "clippers" aiguisage à l'huile; $1.25 le set, sur meule à diamant : $1.50, garanti 25 à 40 bêtes.
Emile Bolduc
831 St-Georges (coin Ste-Marie)
Trois-Rivières, P.Q.

Au CENTRE PROFESSIONNEL
321, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O.D.
Optométriste
TÉL. : 228-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

Air climatisé
Salon de Madeleine
(Julienne Doyon, prop.)
Trois coiffeuses à votre disposition
321 St-Laurent — Louiseville
Tél.: 228-5080

# mots croisés



**HORIZONTAL**

1— Qui suscitent le rire par leur extravagance.

2— Ce qui reste - Fronce rebrodée sur l'endroit.

3— Années - Qui est propre à faire rire.

4— Envie de vomir - Négation angliase - Symbole chim. du neptuniaum.

5— Début de dire - Abrév. de Edouard - Dégoûta.

6— Personne qui use de manoeuvres frauduleuses - Tellement - Préfixe qui indique la suppression.

7— Fit usage - Mot servant à désigner une personne.

8— Action de râler - Porter avec violence.

9— Grand fleuve de l'Afrique - Qui n'est pas cuit.

10— Calme momentané du vent et de la mer - Interj. qui marque le dégoût.

11— Qui existe effectivement - Facile.

12— Anc. Seez - Boites servant à recueillir les bulletins de vote.

**VERTICAL**

1— Etendue en hauteur, longueur et en largeur - Gros perroquet d'amérique du Sud.

2— Action de renaître

3— Qui a de gros os - Vase sacré dans le lequel on verse le vin pendant la messe (pl.).

4— Symbole chimique du titane - Début de sérum - Semblable en quantité.

5— Duvet fourni par l'eider - Pronom personnel.

6— Matière noire à l'intérieur des cheminées - Instruments servant à attaquer ou à se défendre.

7— Carte à jouer.

8— Etablissement industriels - Grand cachet employé pour rendre un acte authentique .

9— Enrouler sur une bobine - Infinitif.

10— Note de la gamme - Organisation des Nations Unies - Symbole chimique de l'étain.

11— Centième partie du Franc - Etre imaginaire.

12— Interj. particulière signifiant d'accord - Partie flottante d'un vêtement - Poisson, à corps aplati.

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | S | C | O | R | B | U | T | ■ | T | U | E | R |
| 2 | E | R | I | E | ■ | ■ | R | O | U | E | T | ■ |
| 3 | C | U | S | P | I | D | E | ■ | ■ | ■ | ■ | V |
| 4 | O | C | E | A | N | O | G | R | A | P | H | E |
| 5 | N | I | L | ■ | ■ | N | O | ■ | A | I | L | ■ |
| 6 | D | A | I | ■ | S | E | ■ | S | A | R | C | O |
| 7 | A | L | E | R | T | A | I | E | N | T | ■ | U |
| 8 | I | S | R | A | E | L | I | E | N | ■ | ■ | R |
| 9 | R | ■ | S | I | ■ | I | ■ | S | O | I | R | S |
| 10 | E | S | ■ | M | A | N | T | ■ | T | E | ■ | ■ |
| 11 | ■ | ■ | E | T | E | ■ | G | O | D | E | N | O |
| 12 | U | S | E | R | A | ■ | N | O | ■ | I | L | E |

## Pour la première fois ? . . .

Pro Organo nous offrira la chance de nous familiariser avec le "roi des instruments" l'ORGUE et celà (à moins de preuve du contraire), pour la première fois dans notre région, et peut-être au pays.

Il ne faudra donc pas manquer la Soirée-Conférence du 12 novembre prochain à la Basilique du Cap. Noëlla Genest, titulaire des grandes orgues, illustrera, par un choix de pièces, les explications de l'abbé Claude Thompson sur ce qu'est un orgue et comment, jusque dans les dégails, il obéit aux exigences infinies des auteurs et des interprètes.

Les auditeurs voudront voir aussi, bien entendu. Avant qu'ils puissent monter à la tribune à la fin de la soirée, ils pourront, grâce à des diapositives en couleurs, saisir à la fois : les explications, les illustrations musicales et les gros plans qu'a réussis d'une façon magistrale Jean Thiffault.

Les centaines de membres de PRO ORGANO sont chanceux d'avoir ainsi le privilège unique de se familiariser avec les timbres, les sonorités, les variétés innombrables qu'on peut obtenir de ces dizaines de milliers de tuyaux (ou de "flûtes à bec" minimes ou gigantesques) quant on les réveille par la "soufflerie".

Maintenant que celà se sait, beaucoup de gens voudront se joindre aux membres de la Société PRO ORGANO, ne voulant pas manquer les quatre dernières soirées de la saison.

## *A l'enfance blanche*

L'enfant est mort, pleure l'enfance blanche.
Craque le soleil en un sanglot triste,
ne chantent plus, les oiseaux sur les branches.
Même la forêt s'est tue et s'attriste.

Il ne jouera pas ce soir dans mes rêves,
n'habitera plus ses jouets de paille.
Déjà, son âme vers les cieux s'élève
et l'on croit ouir au loin sa voix qui baille.

Le monde se recueille, des anges prient.
Un navire passe dans le ciel en pluie.
Sur sa coque, un bel enfant me sourit,
il tient entre ses mains mon âme meurtrie.

Tinte la sente futile d'un écho doux,
ou résonne des pas de famtômes agiles.
Et les mois si quiet, qu'on dirait un Août,
geignent ce soir au fond des ombres fragiles.

Fermons les yeux, comme des lunes cachées.
Du tombeau monte des roses odorantes
au parfum frais du cercueil tout rosé
où j'ai laissé choir mon âme mourante.

L'enfant est mort, pleure l'enfance blanche.
L'on porte son cercueil de par les rues,
les pierres du chemin et les murailles flanchent
et la soliture suit derrière, pieds nus.

Denis St-Yves


**ESCOMPTE LOUISEVILLE**

**297 St-Laurent — Tél. : 228-3222**

Coupons de super spéciaux pour la semaine

**Nous déménageons**

**Au no. 330 St-Laurent Louiseville pour un meilleur service**

**Johanne Lessard, prop. de Salon de Beauté Johanne**

**diplômée de**

*laboratoire* **Matis**

**DE PARIS saura répondre à vos besoins**

**Stationnement gratuit**

**542 Boul. Ouest Louiseville (voisin du "Cash and carry") tél. : 228- 3214**

**SOINS DE LA PEAU - JOLI VISAGE DOMAINE DE L'ESTHETICIENNE**

**NOS TRAITEMENTS :**
Manicure-cellulite-traitements faciaux et du corps.
Maquillage jour et soir - Perçons les oreilles.
Nouvelle méthode d'épilation des jambes.

**CADEAUX POUR NOËL**
**CHOIX DE PARFUMERIE**
**TROUSSES DE MAQUILLAGE**
**Ouvert : Mardi -mercredi-samedi : de 9 h. am à 6.00 h. p.m.**
**jeudi et vendredi : de 9.00 h. a.m. à 9.00 h. p.m.**

**Produits : -Divers :**
**Produits "Matis"**
Crème "OB-CEL" (pour cellulite)
Crème "Lactic Buste" (pour femmes enceintes)
Produits divers pour soins de la peau et du corps.
Autres produits de maquillage.
Produits "Asepta" contre la transpiration des pieds.
Spécial : Bas "One Size"